立法局五個議席

兩個空缺

强漢林泉鑑張

敬啓者:昨日係華僑日報創刊六十週年紀慶

援例出版報慶

開門四開

有限公司暨同

人護習

、婦女領感奮

謹 此 致 謝

洛解 高 照 **的**

惡以鴻詞

華僑

日報鳴調各界啓事

六局

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

員 立

現任期延長

兩個月

十七位立法局議員接納任下屆議員

頁二第張二第

,計爲:耀保爵士,

迎手

合画

金

OF S

法局議員均接納







張大十紙出日今

休維岑理司總 號○查查道活率行港香:址地社總 下地積人等港香街下旬時:處今區中 下地積七九四份海上:處事鮮角旺 下地積七二重份等沒角北:處事鮮角北 電話 地科491181 中區H 231637 報話 北角H 640693 旺角K 840749 樓三號八三一份安展市北台 銷 台 〇九九五一九五 括電 度 灣

兼營 K-301201-4 電話: 地鐵油蔴地站

製衣業訓練局

月間開辦以下一年全日制訓練課程,各學員 訓練期內每星期可獲九十元津貼,並保送入 工業學院修讀有關課程。

一)皮草製作 (FUR MANUFACTURING) 入學資格:中三或以上程度

受 訓 期:四十八星期 課程內容:教授學員全面性之皮革製 作過程,包括皮革匠及數

縫之工序。 二)毛衫製作 (KNITWEAR PROCESSING) 入學資格:中五或以上程度

受 訓 期:四十八星期 課程內容:針繼原理及結構,毛衫製 作之整個流程及生產程序

(三)成衣製作 (CLOTHING MANUFACTURING) 入學資格:中五或以上程度 受 訓 期:四十八基期

課程內容:訓練學員使用數床、車間 各類機械及學習製衣業之 基本生產管理常識。

有意參加者請携同身份證,相片兩張 文憑及成績表於辦公時間親臨本中心報名。 九龍灣大業街63號 3-7544802

香港雷業銀行

敬賀

特別貢獻》面實菜證

豪華翅席\$1280

夏日酬賓宴\$838

* 惠顧夜總會免收入場費 *

海、天酒樓乘總會

<u>ගල් මැති මේ මේ</u>

集

賀

限量 進

僑 幸民 創 尹 子 週 年紀

围 冷師権反

華僑日 報創立六十週年紀慶

第 4 4 / 8 5 期中獎號碼 頭獎派彩 下次搬珠日期 六 月七日 星期五 下午六時五十分 言請於當日下午六時前 在各馬會場外投注處 或攪珠前一日下午八時前 以電話投注戶口投注 重查詢開彩結果 隋電5-7587 金多寶彩池已累桥至

在菲律賓:馬尼拉半岛酒店。在新加坡:新加坡馬哥字羅酒店。在中華人民共和國:北京建國阪店、廣州花園酒店

全部議席的半數,得以單獨組織一黨政府,一院。二、在野的親蘇共產黨獲十三席。四、在野的白色的一片。二、在野的親蘇共產黨獲十三席。四、在野的白色的一片。二、在野的親蘇共產黨獲十三席。四、在野的白色的一片。二、在野的新民主黨獲一二五席。三年,在野的親蘇共產黨獲十三席。四、在野的白色的一片,在野的親蘇共產黨獲十三席。四、在野的白色的一片。

北京發言

國記者提到美艦訪 的目 氏承認 馬毓眞暗示 日灣 尙有 些問題

。我們與誠希望並堅持用和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望並堅持用和平方式解决台灣問題,所且是有耐心的。我們與誠希望並堅持用和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望並堅持用和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望並堅持用和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望並堅持用和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望並堅持用和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望並堅持用和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望並逐持用和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望並逐持用和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望並逐時開和平方式解决台灣問題,而且是有耐心的。我們與誠希望,也可以可以對於大概。

趙紫陽到 蘇 格蘭

題問想構制

越邊域局勢近來依然 母言人馬毓眞今天下 母言人馬毓眞今天下 年對中外記者說:中

解判

兩

四期星

參觀 間大

退了越軍的進攻。麻栗坡縣境內的表

行了自衛還擊

姚依林

締結中蘇貿易協定

姚依林將訪問蘇聯

爲止仍未有任何取得進展的遊像,但雙方却更加積極則是顯而易見。與於大學達習易的協議,將目前的每年十六億美元的貿易額由與定一份擴大雙邊貿易的協議,將目前的每年十六億美元的貿易額由與定一份擴大雙邊貿易的協議,將目前的每年十六億美元的貿易額由,八六年起增加至五十到六十億美元。在北京的西方政治分析家認爲,將和蘇聯簽署一份擴大中蘇貿易的協定。外交部發言人馬玉振表示,將和蘇聯簽署一份擴大中蘇貿易的協定。外交部發言人馬玉振表示,將和蘇聯簽署一份擴大中蘇貿易的協定。外交部發言人馬玉振表示,將於稍後時間前往莫斯科,和蘇聯官員舉行雙邊關係會談,姚依林遵持於稍後時間前往莫斯科,和蘇聯官員舉行雙邊關係會談,姚依林遵持於稍後時間前往莫斯科,和蘇聯官員舉行雙邊關係會談,姚依林遵持於,於於新灣上

西方對希臘社會黨政府須靈活應

付

諸國對於希臘,不僅沒有採取排斥手段,彷類局羅馬尼亞等國所提巴爾幹非核化構想, 德里奧訪問索非亞,與保加利亞總理會談, 德里奧訪問索非亞,與保加利亞總理會談, 經里奧訪問索非亞,與保加利亞總理會談, 理狄洪諾夫到雅典,與蘇聯簽署爲期十年的

華事件 午在新聞發佈全

未解決

京蔬菜

價

格

年明

照

父子間諜

處理 府 月 能大

一個明朝酒瓶在紐約蘇富式拍賣行公開 一個明朝酒瓶在紐約蘇富式拍賣行公開 一個明朝酒瓶在紐約蘇富式拍賣行公開 一個明朝酒瓶在紐約蘇富式拍賣行公開 一個明朝酒瓶在紐約蘇富式拍賣行公開 一個明朝酒瓶在紐約蘇富式拍賣行公開 一個明朝酒瓶在紐約蘇富式拍賣行公開 一個明朝酒瓶在紐約蘇富式拍賣行公開 就履措施

中國古董在美 」售創最高價

了「也中海開發計劃」。 西方諸國似乎是以 門表示反對共市諸國爲了安撫起見,答允在 門表示反對共市諸國爲了安撫起見,答允在 今後五年中,提供十五億美元,協助希臘一 今後五年中,提供十五億美元,協助希臘一 會是證可能予以支持。

約拍 **酒萬美元投得拍賣明朝酒瓶**

(路透社華星 人千方百計想設法削減 人千方百計想設法削減 人千方百計想設法削減 一力八六年度「星球大 一力八六年度「星球大 」具数予以否决。在 一項最極端的建議,就 一項最極端的建議,就 一項最極端的建議,就 一項最極端的建議,就

資

重

葡萄牙 政社會黨 兩最大政黨

分下降·市场供應漸開 發來販的蔬菜售價也是

解除聯合政府協議

削減 八員

家地方銀行在內,五月三十一日有七家 行家日報)四日報道·包括內布拉斯加州 行相繼倒開。據美國金融專門報紙〈美 ,以中西部毅倉地帶爲中心,美國的地 (時事社紐約五日電)受到殷業蕭條的

國

業農

李先念等中共黨政大老者,近幾李先念等中共黨政大老者,近幾十年之間,一國兩制」,一如對待 各灣問題,實現中國統一。甚至不 各灣問題,實現中國統一。甚至不 所以合灣問題。而倡書「國共 所以一國兩制」,一如對待 所以一國兩制」,一如對待 不必計較,但北京之用心,海內 外人士早已明白,而且寄以莫大 之期望。

日前對中外記者正式宣佈· 教料北京外交部發言人馬統

列對巴游用武,爲什麽却如此熱心對台反對蘇聯入侵阿富汗,反對兩伊戰爭,

之雙子,是不會 刊物及淫穢物品

華僑 與橡膠種植

用通

殺害香港

商人

苦華工也大量從事像膠種植業,在這些橡膠種植家的影響, 他們觸撞冒咎,馬來亞的廣大勞

罪犯

廣州伏法

拉脫維亞海

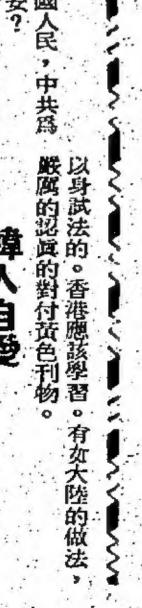
灘勝地

月可

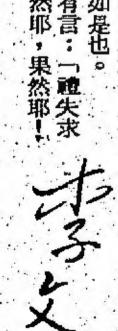
治風濕 不少礦物質。這裏的礦 不少礦物質。這裏的礦 不少礦物質。這裏的礦 不少礦物質。這裏的礦 不少礦物質。這裏的礦 不少礦物質。這裏的礦 不少礦物質。這裏的礦

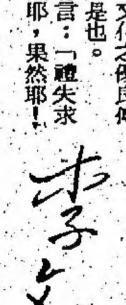
出庭審訊。(路透社)刺教宗若保祿二二世的 其恐怖分子艾卡 H





不足以反映鄧小平、趙紫陽、胡耀邦、李先念、五眞寶的,在下認爲馬毓眞的話是他說溜了嘴,在下有遺許多懷疑,所以不相信馬毓眞的話麽不向越共用兵,以保國泰民安?越共侵略中國南疆,殺害中國人民,中共爲此 韓人自愛





菲奥論建議携手發展煉鋁業 中華民國與菲律賓

經濟合作展望樂觀 西班牙同意國府設貿易辦事處 雙方貿易總額本年初接近平衡

(中央社馬德里四日電)中華民國與西班牙的貿易數量與日俱增,雙方有意增强經貿件與業非常樂觀。專欄作家傑基、馬卡塞特在馬拉雅日報上報導,許多最近會訪問過中華民國的貿易訪問團,建議中華民國煉鋁業者能於民答那我北部設廠,利用廉價的水力發電民國的貿易訪問團,建議中華民國煉鋁業者能於民答那我北部設廠,利用廉價的水力發電民國的貿易訪問團,建議中華民國煉鋁業者能於民答那我北部設廠,利用廉價的水力發電民國的貿易訪問團,建議中華民國煉鋁業者能於民答那我北部設廠,利用廉價的水力發電人中央社馬尼拉五日遠新電)此地馬拉雅日報今天說,中華民國與菲律賓問的經濟合

洲非

另一方面, 西國常局已正式同意中華民國在馬德里設立易辦事成, 處理兩國貿易事民國。同時,馬德里工商會的貿易代表團也預定本月底走中華民國進行考察訪問。 館部門主管荷西,塞拉對中央社記者表示,喜悅公司今年將外銷五千輛新型汽車到中頭班牙國營再悅汽車公司,最近積極在中華民國促銷該公司的汽車,喜悅公司負責海

本理主委會作通過 本語與自由的原係另一項積極性的發展,為西國過去數月來對中華民國的輸出大幅成長。 中西貿易關係另一項積極性的發展,為西國過去數月來對中華民國的輸出大幅成長。 中西貿易關係另一項積極性的發展,為西國過去數月來對中華民國的輸出大幅成長。 中西貿易關係另一項積極性的發展,為西國過去數月來對中華民國的輸出大幅成長。 中西貿易關係另一項積極性的發展,為西國過去數月來對中華民國的輸出大幅成長。

國際奧會執委建議

曾廣順在舊金山主持 (中央社台北五日電)行政院經濟建設委員會主任委員趙耀東,今天重申對經濟革新十五萬元,按轉增資方式擴充設備大量生產品質優異、價格合理的小型轎車外銷。以其原投資事業——福特六和汽車股份有限公司七十二年度未分配盈餘新台幣三千三百九以其原投資事業——福特六和汽車股份有限公司七十二年度未分配盈餘新台幣三千三百九二福特公司於去年十一月十三日正式向經濟部提出「外國人增資原投資事業申請咨」擬

長會廣順·今晚在舊春日電)循務委員會委員

僑務委員顧問會議

檢討僑務面臨問題

並設宴惜別僑聯年

會各地代

文稿就來儀教育的報告 歐陽環・服務組長原路。會中也聽取會嚴 量色舊金山辦事處 一定略。會中也聽取會嚴 量色舊金山辦事處

國体

攻擊戰機首次

公開献技

一新耳目

苦矣孟加拉

自來食水

東縣(晉譯)兩處軍 東縣(晉譯)兩處軍 東縣(晉譯)兩處軍 東縣(晉譯) 東縣(晉譯) 東縣(晉譯) 東縣(晉譯) 東縣(晉譯) 東縣(晉譯) 東縣(晉譯) 東縣(晉譯)

一年 原意讓民衆觀看,顯示 原意讓民衆觀看,顯示 一些演習其實是他們 一些演習其實是他們

查將將時數日始告完成。 並不所引起之病症,惟當局稱:進行路事調 致來報導罰:一百五十人死於依用汚染

屠戰

全斗煥建議

心空軍演習 會晤金日成

在劑虫 萬 虫劑

錫克徒聲言取他性命

功在第一 拉吉夫仍然出國 作政治訪問旅行

七十五歲

對英文沙地報

本片榮獲美國 科幻小說學會

可遇·險象橫生·

油價將由市場作主奉告

週

請訂速座

育特

改革福利

制

度建議

英國兩

漢爭論激





Congratulations to

On the occasion of their

from

Li & Fung Group established 1906

Kong. Taipei. Singapore. Kuala Lumpur.

London. San Francisco. France.

21/F., Fung House, 20 Connaught Road, Central, Hong Kong.

Telephone: 5-245191. Cable: Lifung' Hongkong. Telex: 43779 Fungs HX

華僑 華僑日報創刋六

週年紀慶

均成建築工程 司敬賀

日報創刊六 業 十週年紀慶

沈慧美敬賀

愛克發:吉華(香港)有限敬賀

四期星

報創刊六十週年紀慶

やった

龍司 敬賀

報 導翔 實 華僑日報創刋六十週年紀慶



●共有八種奪目彩色 ● 書局文具店有售

> Schwan-STABILO 天鴉牌筆款式齊備

> > 總代理:南康有限公司 電話: 3-288023

北角區地鐵站上 五星級寫字樓出租 送齊裝修!

(一)香港加總士有限公司敬賀

鑒於口碑載道及配合港島地鐵五 月卅一日開到本中心,由卽日起 再推出十五個小單位,由 470-740呎,於六月十五日前, 仍照舊價租出,先到先得,决策 從速,請電:

業主 H-234441 報日僑華

喜誌慶報年週十六

退 齒令

館仙瀛蓬

賀敬寅同暨會事監理

報 建豐行(紡織)有限公司敬賀 業 週年紀慶 權 威

熱烈祝賀雲南省國際經濟技術合作 及貿易洽談會成功

慶祝昆明華僑大厦合資項目 重簽

金匯設計工程有限公司

致賀華僑日報

康樂園公司乘機推出花園住宅 置業安居

勢形望展 年席主會 會

力爭競失品產大太幅增資工

贊譽 港督 議員 貢獻 兩局

華僑日報社長岑維休先生六十年如一日毎

馬(昌)

承銀主命將以上物業

公開招標出售

建築面積:

約317,141平方呎

另加車位29個 八成以上單位已租出 每年租金純收入超過 港幣二仟三伯五十萬元

置業良機

截標日期: 1985年7月8日正午12時

詳情請與聯合代理聯絡:

魏理仕 測量師行

常健明 測計師行

5-246080

5-7909828

豈獨您愛如珍寶 錶匠亦引以爲豪

> Nº 32120 Le Chronométrier responsable Y. DUBOIS

表壳連表鍊,镶飾14K黄金, 表面錄10颗鑽石。

閣下珍愛的「歌羅米雪」芝柏天文台 表,是製錶匠的驕人傑作,錶匠對此心血 結晶的鍾愛之情,實與閣下一般無異。

自1791年以來,芝柏表一直憑着 精巧獨有的製錶工藝,和與時並進的 精湛技術,在錶壇享有崇高美譽。全新的 「歌羅米雪」芝柏表系列,固然是卓爾 脫俗,美不勝收,科技方面更具重大突破, 所有製成品均達致天文台指定標準, 成就斐然。

「歌羅米雪」芝柏系列名表的另一 特色是每隻錶上均附有製錶匠的姓名, 這個標記不但是品質的最佳保證, 更充份顯示芝柏錶匠的心血,對每一隻 親手製造的「歌羅米雪」天文台表均 感情深厚,引以爲豪。

最新「歌羅米雪」芝柏天文台表, 藝術與科技並美,獲得厚愛,理所當然!



「歌羅米雲」特約經銷的 香港中環:復石表行・嘉信表行・周大福珠寶金行・金寶表行・大中華表行・生發表行・萬年珠寶公司・東方表行・徳信表行・太成表行・維納表行。灣仔、編纂灣:瑞士表行・安康表行・ 徳信表行・永安珠寶鐘表 九龍尖沙吼:藝林表行・周生生珠寶金行・日內瓦鐘表行・忠信表行・景福珠寶鐘表金行・徳誠表行 油麻地、旺角:九龍表行・瑞士表行・華與表行

No48190

女庄金鋼天文台石英防水表,

表亮建表鍊,纸飾14K黄金,

表面独11期間石。

男庄金鋼天文台石英防水表。

席非百守該員,對港府結構及穩定民心均有好處 如此早宜佈,可說是一件好事,因這可使不被委 一個又指出,鍾士元的留任,以及鄧速如任首 個體方式,選入立法局。 個別方式,選入立法局。 個別方式,選入立法局。

晚上趙紫陽總理會在下楊酒店舉行招待衆的問題。

事務研究所發表演說,和回答要

參與的。 參與的。 該社副秘書長孺宗淮,研究室主任李偉庭已分别成爲聯絡小組和土地 該社副秘書長孺宗淮,研究室主任李偉庭已分别成爲聯絡小組和土地

聞

鄧蓮如將成爲首

專 或

民難越注關人港映反督港 容寬度態理 意將示表斯雷 國達轉 見

莲如分任行政立法局首席

認 兩局非官議員 委任令

任立法局首席非

息報導譜質量



蔡和平製作有限公司敬賀

趙紫陽戴卓爾士

日進行次輪

育等三方面問題。 問題,區談會發展及教 問題,區談會發展及教 的題,區談會發展及教 會繼續關在未來三年內, 能獲復任,感到傳俸,

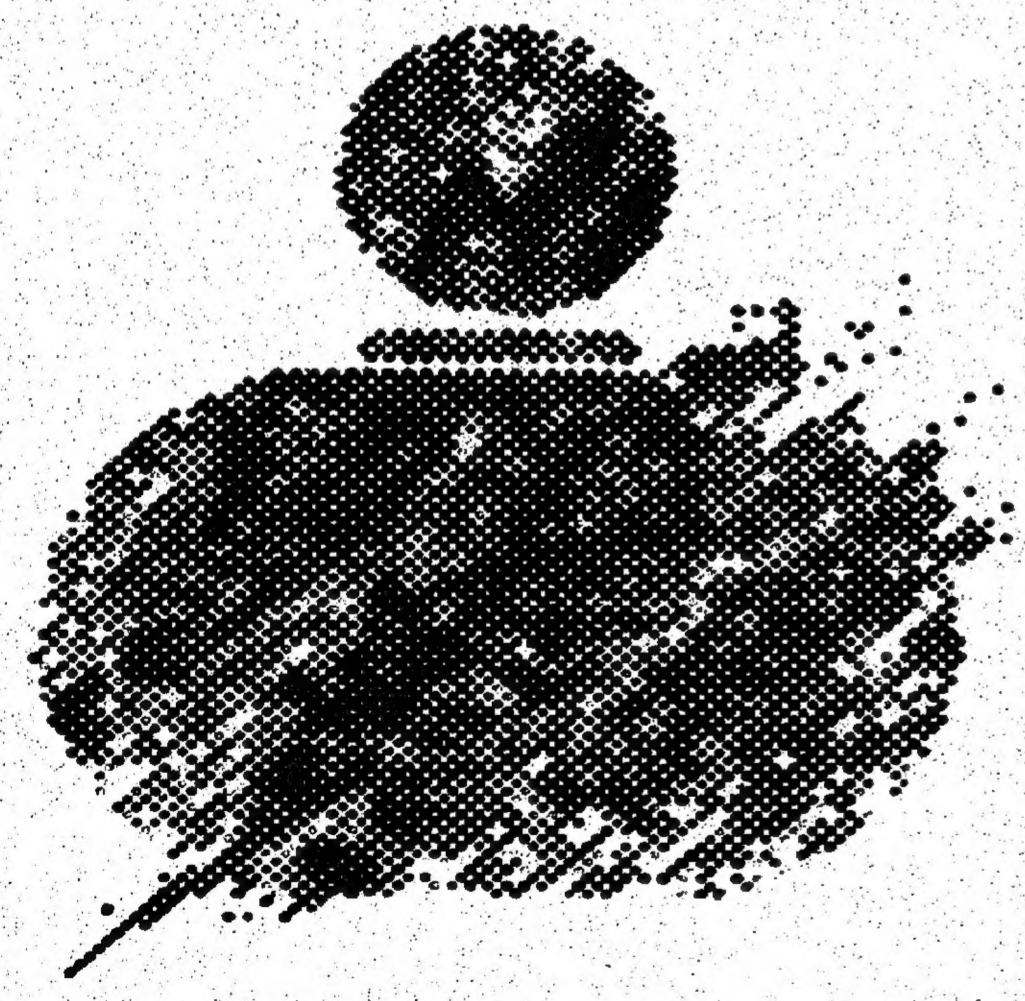
見,協助市民解决困難 她將會儘力搜集市民意 她說,未來三年,



八大常委香港委員費彝民透露 基本法起草委員會

七月北京首次會議 **中國人大常委會後日開始十天會議**

RAGRANCE BEAUTY



WANCHAI, HONG KONG

June 5

11:00 12:00 - 16:0016:00 - 19:00 Opening Ceremony Trade Public:

June 6,

June 7

911-912; Wing On Centre

Hong Kong

111, Connaught Road, Central

10:00 - 16:0016:00 - 19:00 Trade Public

Italian Trade Commission - Hong Kong Telephone: 5-453621 Telex; 65939 INACE HX Cable: INACE HONGKONG

Italian Institute for Foreign Trade

Italian Institute for Foreign Trade Headquarters Via Liszt, 21-Roma

趙紫陽參觀兩 其他國家收容滯

與廠商交談極

獲再委任議員 強調續竭所能 爲港

八作貢獻

中方首席代 延珩今抵港

中英土地委會

華僑日報六十周年誌慶

对容包羅邁筍



SAP-KC181B

(18,000BTU/h)

冷**藏**:5.3kW

白

高&是言。 電&是言。 電&是言。 電&是言。 電&是言。 電&是言。 電&是言。 電&是言。 電&是言。 要是消費者的心理作崇而影响購買能力, 要是消費者的心理作崇而影响購買能力, 要是消費者的心理作崇而影响購買能力, 要是消費者的心理作崇而影响購買能力, 要是消費者的心理作崇而影响購買能力, 要是消費者的心理作崇而影响購買能力, 要是消費者的心理作崇而影响購買能力, 要是消費者的心理作崇而影响購買能力,

開闢港深直通巴

可達千餘人,如獲批准的話,估計曹經已完成,初步預算每日行走卅有關力巴與深圳市合辦之港深直通 巴計劃書日

百貨市

港島地鐵通車

港玩具輸

參加東京玩具展會

隧巴減客兩成

沙田設修車廠後年啓用

夏蒐集資料

餘三座今發售

居屋康翠

語言課程

電腦課程

旅遊及飲食業課程

堅道2號

香港區

温 3 點

室外冷凝器,可安装在任何位置,極之簡易。

電話: 5-245114(7線) 5-266565(5線)

請到各大電器行及三洋陳列室參閱選購

酒店外務部訓練 旅遊票務訓練

堅尼地城溝飛路27號

香港仔田灣街20號

柴灣明愛中心5-584131

展洲中心5-9811124

能仔村

下午二時至九時

辦公時間:

柴湖新慶街330號

堅道明愛中心5-242071內線242

香港仔明愛中心5-524211內線26

簡載在各中心備取或寄回郵信封索取

小型企業 証券實務 人事管理

室內設計 中國古典舞及民間民族舞 健康舞 絲網印刷

堅尼地城明愛中心 5-8174227內線11. 明愛白英奇事業學校

九龍區

太子道256號A

油麻地石壁道四號

秀茂坪明愛中心 3-7171441

秀茂坪邨21座13-18號地下

电門明愛中心0-810504

荃灣明愛中心 9-400131

文禮路18-24號

大型邨

城門道

3-323483

調酒、中菜、茜菜、粤式野心、糕餅、蔬果雕刻

招收一九八五年度七至九月份

選修課程新生

六月一日開始接受報名

捐

明愛專業及成人敎育中心

太子道明愛中心3-365211 沙田明愛中心0 - 6976223 非辦公時間電話索取章程服務,錄音電話:0-6976223/3-7757357

SANYO 三洋 何必讓冷氣機阻挡。而見線 三洋分體式冷氣機爲夏日將臨作好一切準備 它獨有最先進的旋轉式壓縮器,煙電够凍,增長機件實命。 者,它具有抽濕功能及先進設備, 如遙控裝置及電腦式恒温等, 如遙控裝置及電腦式恒温等, 三洋分體式冷氣機可安裝在室內 SAP-KC91B 任何地方,異常方便,且各種馬力齊備。 電腦式恒温 所以,何必再爲窗口上的冷氣機 冷量:2.8kW(9,500BTU/h) 阻擋視線而煩燥。讓三洋分體式 冷氣機爲您帶來清爽寧靜的夏日。

SAP-KC120B

(12,000BTU/h)

維修服務中心地址:九龍觀塘鴻圓道36號二樓 電話:3-440151 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

冷量:3.5kW

達誠三洋冷機工程有限公司

達誠三洋電器有限公司

首創電腦獨立抽濕.五年經驗精益求精

三菱雙子星電腦獨立抽濕冷氣機,帶你進入電腦時代。

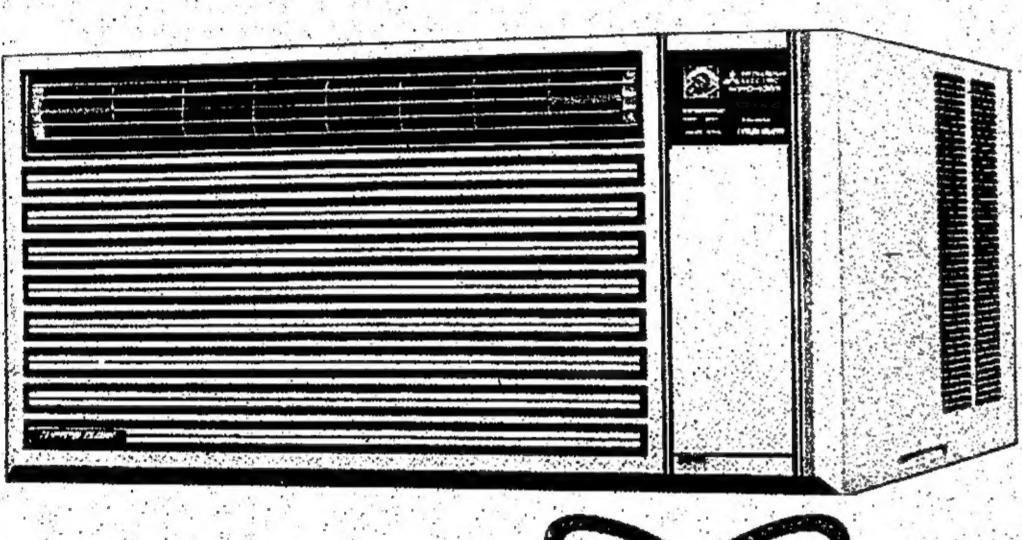
三菱獨立抽濕冷氣機,積有五年豐富經驗,一向保持超卓 品質,深受用家歡迎。85全新系列電腦獨立抽濕冷氣機, 設計更爲完美,最適合香港潮濕天氣使用。

*電腦獨立抽濕 保持全年清爽舒適

三菱電腦獨立抽濕冷氣機,一機兩用,其獨立抽濕功能,使家 居環境,更加淸爽舒適。

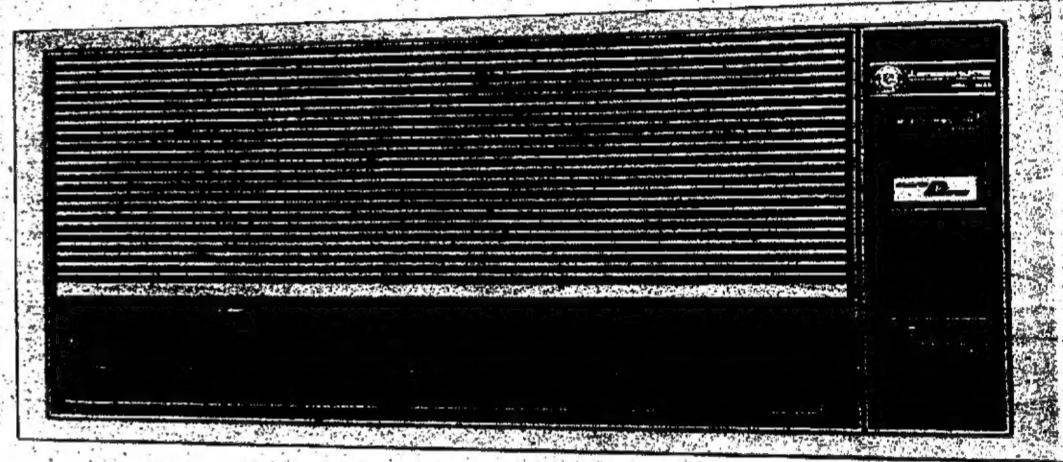
*電腦省電冷氣系統 節省耗電享受更高 備有微型電腦,均衡室溫及濕度於理想水平,並可節省能源 達20%。

*電腦酣睡系統 節省能源保障健康 睡眠時,人體所需冷度,相應減低。三菱雙子星特設的酣睡 系統,功能在你入睡後,室溫逐漸提高2℃,令你舒適安睡, 又能節省能源達20%。



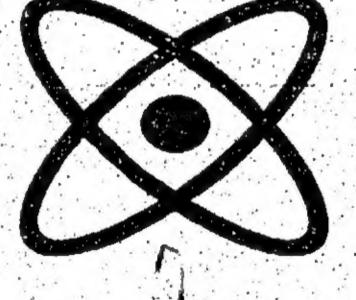
WAH KIU YAT PO

MWD-11BS



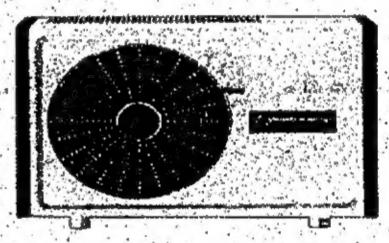
MSD-09AS

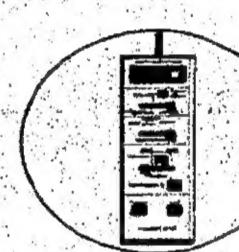
- •機身欌巧,高度只有14号时
- 10小時自動時間掣
- 3分鐘啓動保險系統
- · I.C. 滑動式恒溫器, 操作簡易











- 超薄機身,深度只有4 %时
- 超寧靜操作





參加辦法

由即日至八月底止,凡購買三菱電機冷氣機或雪柜,只需將「保養咭」寄回 菱電貿易有限公司,本公司即寄上「三菱三重彩」表格乙份。

免費換取腰袋 特價購買物品

表格附有免費換物券及特價購物券,閣下只需於指定日期內,前往中環或旺角 地鐵香港電視服務站,憑券至費換取精美腰袋乙個。並可購取超值物品。

三类强圈线感

三苯二重彩"语二關"模圖遊戲,簡單容易,與品豐富。

酒獎一位:可獲45° 二菱彩色投射電視機、價值HK \$35,000

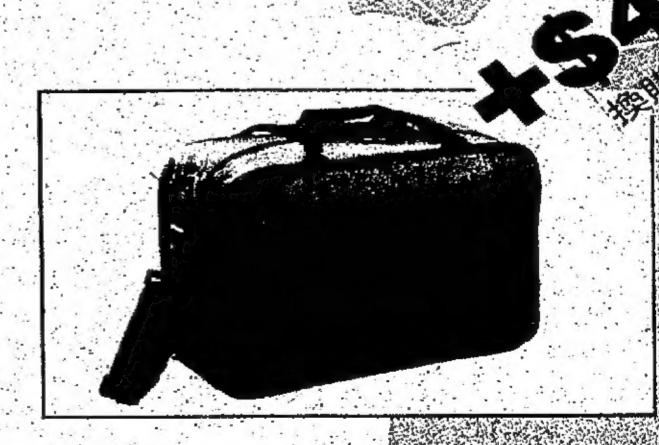
学、唯一位》可理定業質測錄影機,價值到於86,600

全域光位3。引使18(三发彩色電响機),價值HKS33340)

推廣為上位:"各得14"三菱彩色電視機,價值HK\$2,440 法重大元軍者禮券總法獎

過關與否同樣有牛獎費

所有参加三类二重彩像阅遊戲者,無論過關與否,只需將該表格寄回菱電貿易 。有限公司,均可参加五萬元電器禮券)總抽獎。(兩項抽獎同於九月十二日在 歡樂今齊擊行





寫字樓及陳列室地址:香港銅鑼灣禮頓道77號禮頓中心2309-18室 電話:5-763773 營業部專線:5-760138

三菱家庭電器服務中心

香港:新界葵涌傅屋路13-17號菱電工業大厦七樓

廣州:廣州市東山區白雲路79號電話:35105

澳門:澳門南環街29 B二樓 電話:82230

週三立

局會上

會提

立法局特權法案小組蒐集民意

市民關注何種情况

斬傷青年

易 F

普通話(國語)課程

名額有限·報名從速

* ** ra 4		2.4		T 30	4 th 1	
課程名稱	開課日期	星期	時間(下午)	節數	季 師	上課地點
	6月4日	=	5:40-7:10	15	陳、佶、	
	6月5日	,≡:	7:20-9:20	12	强玲玲	
初級班	6月10日	-	7:40-9:40	15	田勤先	
	6月11日	<u>±</u> .	6:00-8:00	12	周義瑛	本中心图
	6月12日	Ξ	6:00-8:00	12	都曹	(香港建德豐 商業大厦 :
-l-to per	6月10日	_	6:00-7:30	15	陳倍	(5)樓)
中級班	6月12日	Ξ	6:00-8:00	12	周義瑛	
高級班	6月29日	六	2:15-4:15	12	陳倍	
初級班	6月27日	四	6:00-8:00	12	周義瑛	香港大會堂
4000000	6月14日	五	8:00-9:30	15	常重惠	太古城
中級班	6月27日	四	6:30-8:00	15	張玲玲	人口 然
			九龍區課	锃表		
	68118	1	7:40.9:40	12	田勤先	

(九龍油麻地

昌華商業大厦 四 7:40-9:40 12 张 許 6月20日 (I) **#** (I) **#** (I) 五 6:00-7:30 15 任惠芝 6月21日 7:40-9:40 12

8,他因傷重不治。 路名橫越馬路的老婿

員 釀溫

單 角旺

警方

惡客闖入

TECHNICIAN

SENIOR CLERK

MARKETING

NURSE

COMMERCE

G.M. TEACHER TRANSLATOR

遭解僱結婚無望

INTERPRETER SECRETARY PERSONNEL LINGUISTICS BANKING **ACCOUNTING** IMPORT/EXPORT

INDUSTRY LEGAL

講座地點:港仔軒尼語道253號依時大廈19字樓

預約留位電話:5-261626

英國語言文化中心 (established 1975)。香港中環萬宜大厦1033-4室

100% Qualified: MANAGEMENT

COMPUTER SHIPPING MASS MEDIA

與您共渡

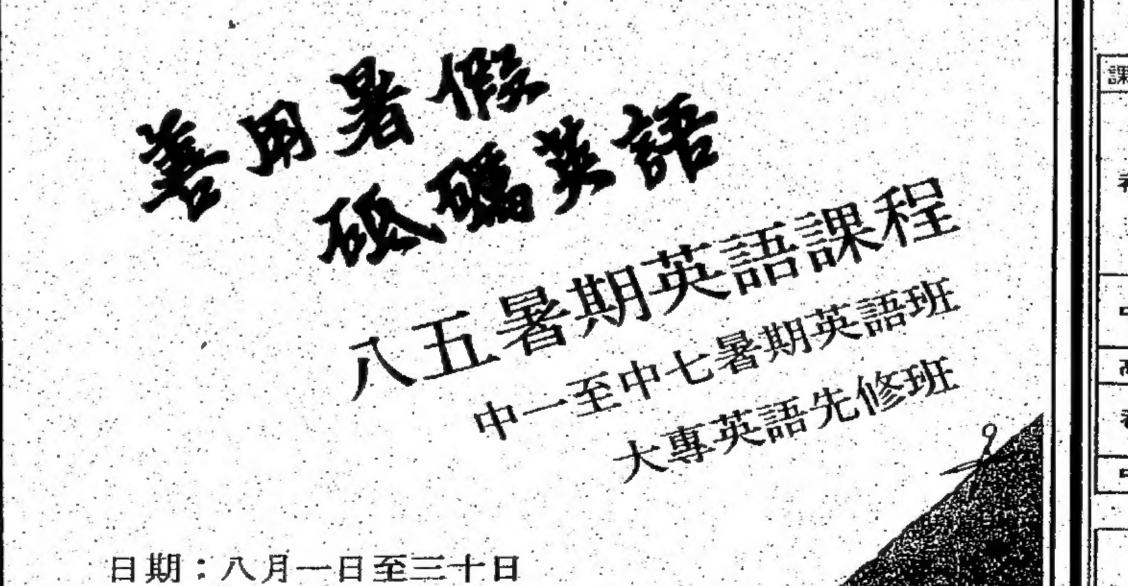
美景良辰 REMEDIOS主唱名曲。隨歌起舞於悦耳 柔揚的音樂中,其樂無窮。供應一流粤菜 每位消費一百八十元,您即可隨意品嚐菜 譜上任何美食佳餚, 盡情享用。假日品茗 · 精美點心。明爐燒烤,適時小菜。家常 食譜。應有蓋有。

噩

訂座電話5-233111 内線2501







學費:三百八十元正(包括敎科書) 報名:由即日起請到本會校務處 灣仔軒尼詩道二五五號 依時商業大厦22字 查詢:5-738815

香港軒尼詩道467號建德豐商業大厦501室(近波斯富街) 九龍油麻地西貢街3號昌華商業大厦①樓(近大華戲院)

查詢電話:5-745345/5-749309/3-306209

		1	香港區課	程表		
課程名稱	開課日期	星期	時間(下午)	節數	導師	上課地點
	6月4日	=	5:40-7:10	15	陳皓	
	6月5日	/Ξ;	7:20-9:20	12	强玲玲	
初級班	6月10日	-	7:40-9:40	15	田勤先	
	6月11日	= .	6:00-8:00	12	周義琰	本中心图
	6月12日	Ξ	6:00-8:00	12	都 畫	(香港建徳豐 商業大厦
-l- on per	6月10日	_	6:00-7:30	15	陳倍	(5)樓)
中級班	6月12日	≡	6:00-8:00	12	周義瑛	
高級班	6月29日	六	2:15-4:15	12	陳信	
Snande	6月27日	四	6:00-8:00	12	周義瑛	香港大會堂
初級班	6月14日	五	8:00-9:30	15	常重惠	太古城
中級班	6月27日	四	6:30-8:00	15	張玲玲	AD%
			九龍區課	呈表		
	6月11日	Ξ	7:40-9:40	12	田勤先	
					ALC: NO	

中級班

上午10時至下午9時30分(香港) 辦公時間: 上午10時至下午8時正(九龍) 、朱維瑜、潘振良、鄧頻馮彦、陳寶森、黃金鴻、

昌

、專學生免息貸款 日報讀者救童助學運動

作月開始接受申請

一民。財務稽核劉國和、黃興尔文、吳偉文。監事長:譚錦標。益、許質文。態事長:譚錦標。

决門羅梁體育會醒獅隊

葡萄牙西班牙巡迴演出

順德聯誼總會舉辦 公開 陳方安生李鈞洪主禮

原音电子有限公司

承接管人命招標出售

德勤會計節行,電話5-450303內綫710梁子正先



學案生升學就業輔導營」,內容包括燒烤晚會、遊戲及討論,透過活動使學案生升學就業輔導營」,內容包括燒烤晚會、遊戲及討論,透過活動使學案生升學就業輔導營」,內容包括燒烤晚會、遊戲及討論,透過活動使工一二三四七七六。 社區活動軍職

他居考生消逝,考生安排一項名爲「夏日消逝營」的宿營。報名及查詢電:五——四六一〇七一。

他居考生参加。参加朋友需出席六月九至十日(星期日及一),於西黃戶外康樂中心縣行。費用三十元正,包括膳宿及交通。歡迎西區就讀或居住的康樂中心縣行。費用三十元正,包括膳宿及交通。歡迎西區就讀或居住的康經中心縣行。費用三十元正,包括膳宿及交通。歡迎西區就讀或居住的康居考生参加。参加朋友需出席六月九至十日(星期日及一),於西黃戶外康居考生参加。参加朋友需出席六月九至十日(星期日及一),於西黃戶外康居考生参加。参加朋友需出席六月九至十日(星期日及一),於西黃戶外康居考生参加。

本週末賣旗籌

八士體育協會

一位人表。現任區議員等,從不同角度討論區議會及青年人在參與地區事務之一。 一位表參加,內容包括模擬選舉,專題講座及小組討論等,更邀請得政務之一。 一位表參加,內容包括模擬選舉,專題講座及小組討論等,更邀請得政務之一。 一位表參加,內容包括模擬選舉,專題講座及小組討論等,更邀請得政務之一。 一位表參加,內容包括模擬選舉,專題講座及小組討論等,更邀請得政務之一。 一位表參加,內容包括模擬選舉,專題講座及小組討論等,更邀請得政務之一。 一位表參與,內容包括模擬選舉,專題講座及小組討論等,更邀請得政務之一。 一位是多與,新的首直道國舉辦一題爲「社區參與新節拍」之再年研討 一位是多與,新節拍」之再年研討 一位是多與,新節拍」之再年研討 一位是多與,新節拍」之再年研討 一位是多與,新節拍」之再年研討 一位是多與,新節拍」之再年研討

政解奏・共襄善學。 定於本週六賣旅籌款。 を界人仕及機構鼎力支持 該會經費除部份由政府

失踪市民

地方新貌

時移勢異

一針見血

萬邦投資有限公司

一)省覽及通過結至一九八四年九月三十

三)聘請聯合核數師。 (四)將以普通議案方式提付表决下列特別 事項: 股東無條件授權董事會可增發及處 理數量不超過本公司已發行股本百份

之十新股之權力予以延續,至一九八 六年股東週年大會舉行之日爲止。」 承董事會命 秘書 鍾賢書謹啓

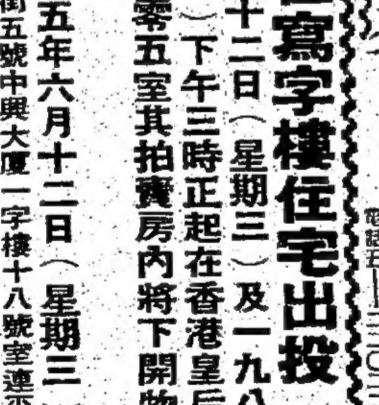
香港一九八五年五月二十七日 (A)本公司將於一力八五年六月十八日至六月二十八日

,首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手織。 (B)股東可委派代表出席會議,當以股票持有數量投票 時,則該代表人可以投票,代表人不必爲本公司之 股東。委派代表書需於開會前48小時送交本公司註) 董事會提就上述第四項加以闡明,本公司目前並無 計劃發行新股,上年度股東週年大會已通過該項授 萬邦投資有限公司

考慮下列議案,如認爲適當時,則通 過爲特別議案: 本公司組織大綱之組織宗旨3(P)段 以下段所述代替: (P)以本公司認爲合適之方式借貸 籌集或獲得欵項,金額不受限制,特別是(但不限於)發行債券(以永久債券或其他形 式)並以本公司目前及將來擁有之財產或資 產(包括未收股本)之全部或一部份,作為 以按揭、抵押或留置權形式借款、籌欵或欠

欵之抵押物。此外,本公司得以上述按揭· 抵押或留置權形式爲本公司、任何其他公司或人士履行其承担之責任作担保。 承董事會命 秘書 鍾賢書謹啓 香港一九八五年五月二十七日

附註:股東可委派代表出席會議,當以股票持有數量投票 時,則該代表人可以投票,代表人不必爲本公司之 股東。委派代表書帶於開會前48小時送交本公司註冊辦事處。



與瑋大厦二零五室其拍賽房內將下開物業日 (星期二)下午三時正起在香港皇后大八五年六月十二日 (星期三)及一九八五

及地産代理有限公司同啓吳 國 榮 律 師 行同啓

RATIONAL BUSINESS TO BE BUSINESS TO BUSINESS TO BE BUSINESS TO BUSINESS TO BE BUSINESS TO BU 景行 RANG 路 路 路

二六樓道址 銀行由 號 CROBK

一九八八年至一九九二年還本週息九厘二五 通

知

即日起

派發利息通告 凡擬享有一九八五年六月三十日派發之利息者 務須於一九八五年六月二十日星期四下午四時前向 本公司股權登記處辦理無抵押債券之過戶手續。自 一九八五年六月廿一日至一九八五年六月三十日, 首尾兩日包括在內,債劵持有人之過戶手續暫停, 以確定享有上述利息之債劵持有人資格。

之無抵押債券

承董事局命 秘書嘉樂基 道交界凡爾賽夜總會門一道交界凡爾賽夜總會門一道八十一號,近柯布連四分,兩名謀屬灣仔洛克四分,兩名謀屬灣仔洛克

香港遊樂

場協會

設視聽

教育中心

胡法光議員主持開

你協會設立之「視聽教 有中心」前日期幕,由 有中心」前日期幕,由 改法局議員胡法光主持 設備完善,將可使在戰 設備完善,將可使在戰 發備完善,將可使在戰 發揮完善,將可使在戰

月六年五八九一曆公年四十七國民華中 啓業邨

母子昏迷幸獲 位漏

單

煤氣

石硤尾白田

上於事發後,會被邀返驚響協助調查,結果警方初步相信事件 一人事,同時屋內亦充滿濃烈煤氣味。在場響員遂即將男童及一、男童伏於地上一張墊褥,男婴則睡在一張嬰兒床內,三人一。 一、男童伏於地上一張墊褥,男婴則睡在一張嬰兒床內,三人一。 一、男童伏於地上一張墊褥,男婴則睡在一張嬰兒床內,三人一。 一個話透路;平日鮮有聰叫關家發生爭吵,近日更未有所聞。

截查 探員被十多 男子搜 出毒 包 品

者才告散去。事件中無 是明訊到場解園, 滋事 是明訊到場解園, 滋事 是明訊到場解園, 滋事 是來大批述人閱觀, 警 是來大批述人閱觀, 警 是來大批述人閱觀, 警 仍被警方扣留調查, 仍被警方扣留調查,稍 性歐(三十三歲),現 性歐(三十三歲),現

暑

北潭涌渡假營 請具函向保良局申請歡迎暑期兼職服務

有中四以上程度者 ,體健耐勞者,數 與申請爲兼職助理 有中四以上程度者

思華姿髮型大字

型大賽,來自各地的千型大賽,來自各地數型 一為提高髮型設計之創 一為提高髮型設計之創 一為提高髮型設計之創 一為提高髮型設計之創 逾千 名 師聚東京

,在前日正式開幕。 心於八三年開始籌辦, 心於八三年開始籌辦, 改於八三年開始籌辦,

大賽訂於六月四日本 大賽訂於六月四日本 世紀處舉行。大獎是 世紀處舉行。大獎是 世紀處舉行。大獎是 世紀處舉行。大獎是 一座。亞軍及四 首 各得五萬及四十萬日至 各得五萬及四十萬日至 各得五萬及四十萬日至 各得五萬及四十萬日至 各得五萬及四十萬日至 各得五萬及四十萬日至

星航希

辦新加坡食品節



新

置

梁少强履

TEXAS USA MARINA Toledo Bend Lake. Restaurant. Lounge, Store, Motel, Mobile homes, Bunk house, floating dock. US \$425

K. Call owner 409/625-4312 Milam. Tex USA 75959 INVESTORS: New Apartments for sale by builder / developer. 3 fastest growing counties in Texas. Montgomery Brazoria and Galveston. Complexes priced from \$325 thou: to \$3 million. All 20 to 33% below current appraisals. Call 409-756-0760. 409/760-1589. Par

Development Co. . P.O. Box 294, Conroe, Texas 77305. USA

神師行

一九八〇年第八八九號商標(ASPEN) 一九八〇年第八八九號商標(ASPEN) 一九八〇年第八八九號商標(ASPEN) 一九八〇年第八八九號商標(ASPEN) 一九八〇年第八八九號商標(ASPEN) 一九八〇年第八八九號商標(ASPEN) 第四十九則第一款) 第四十九則第一款) 等。 LOEW'S THEATRES, INC. A CORPORATION 图GANIZED AND EXISTING UNDER THE LAWS OF THE STATES OF AMERICA, 这 公司爲上述商牒之持有人並已在香港商標註冊遊び記在案,註冊货品 公司爲上述商牒之持有人並已在香港商標註冊遊び記在案,註冊货品

AT及地產代理有限公司故

啓

佛羅倫斯之夜

雷達佛羅倫斯金貸表一對

雷達佛羅倫斯表一只中獎號碼:

173, 366, 4166, 4259, 4574, 4590,

4598,4647.4714.4848,4859.4999.

FLORENCE

RADO

中獎號碼: 4073.

5月31日他領取終品

是股前退股人私人應課之個人稅及點由雙方未 受雙方同意於一力八五年四月三十日起退股人 及黃國明實香港新界上水天坪山六十號(以下 以下簡稱承股人)及陳浩彬寓香港力龍白田 (以下簡稱承股人)及陳浩彬寓香港力龍白田 (以下簡稱承股人)及陳浩彬寓香港力龍白田 大八號將裕大厦B-7力樓及屈沛明寓香港力龍

corporation acquistion, sale,

or limited partners. Excellent

opportunity, 3- story.

investment of US \$12

million in 14 years.

509/747-3000

Call or write

Mr. Wolfson

commercial D.T. tax loss

carry forward. Details to qualified parties. Recover

W. 608 2nd Ave., Spokane,

官五十一至五十七號金城銀行大厦十五字版 位人代表律師鄧爾邦律師事務所

行拍賣冷氣機彩色電

F GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅)各市花園)第四座二十五字樓C室(CHANG YIN本拍貨行內將存在香港北角電氣道 年六月六日即显期四日上午十一時正在香港遮打道 松廣告 頭四日上午十一時正在香港邁打

初出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買以價高者得投得者須立即將全部貨獻以現銀

香港概勿兄弟拍賣行啓

貴重物業拍賣

先與璋大厦二零五室其拍賣房內將下五年六月六日 (星期四)下午三時正起

在有事行及地座代理有限公司) 在有事行及地座代理有限公司) 在其中州六战并及大厦门区室 在,一三元四间及平三元四日六

一零件車以廣告

况當家拍賣如

讓人代表律師黃家籍

車輛充公貨車輛及無人認 、號大華銀行

LEE CAKE SHOP

融及目錄表,投得者於下槌時第四將什货車輛充公貨車輛及無人

200000日春 養養九龍地方法院命 UNDER K.C.J. 人類域像似各物廣告 權勿就拍賣行拍賣 TAI

香港地方法院離

一九八五年第一三五四宗

未與登記處聯絡,則法庭將進行缺席裁判。 (同新村大体楼十三字樓八號室。現可向香港金鐵道三十八號最高法項離婚申請香業經由業金娣呈遞起訴下開答辯人何雁敏前寓香港市

將刊於本港之中文報章華僑日報一天 香港最高法院代理經歷司伯理雅

西貫金寶閣召開業主大會

(二)設革管理委員會委員。(一)討論成立業主管理委員會。

歌王輝

五个

明国满後,上述-小限期爲一個月。中 第十三條第②款之程 第十三條第②款之程 於該地之上或附近。 三中午十二時 三中午十二時

公衆假期除

(H.K.) COMPANY 之電腦寫字樓像低度出來的是一大學的一九八五年大月六日即星期四日上午十一時正在香港適打道三號兩德 WING YUE BLDG. 十六字樓 | 六〇二 DEFENDANT: H F COMPUTER SYSTEMS (H.K.) COMPANY (NATURE OF GOODS—COMPUTER EQUIPMENTS 贯物性質——電腦)各物照法 安原 1985 中央 欖勿射拍賣行拍賣HF COMPUTER SYSTEMS 是期內將該貨物出濟下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特別者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙級足並

香

政

府

三

一)根據監護人條例申請人獲得未成年少年劉潤喜及劉潤華之撫養一案中向法院申請下列要求:「案中向法院申請下列要求:」與事請人劉玉傳經於一九八五年五月三日入恩荃灣地方法院在致答辯,人李玉英地址不詳

《作出認爲公正及適當之命令。(不親自或委派其代表律師或大律師於上述時間地點 **徳金鐘道三十八號最高法院大厦十四樓家事法庭** へ・此案件已定於一九八五年六月十三日星期四日

香港上海運豐銀行大阪七零五室 香港力配開敦道六百七十三號 中請人代表律師 劉鐵漢律師行

(香港法例第三七〇章) 而發出之公告) 第至沙頂、

條例之規定有權獲補償之人士, 可 司提出各面要求

北區地政專員

香港欖勿兄弟拍賣行啓

STATE OF THE PROPERTY OF THE P

國網賽男女四强產生

麥恩萊苦勝 艾華特挫法爾畢絲 尼斯唐

比三落後於他變連

神童莎芭天妮氣走馬里娃

,並打贏道五盤硬仗。 和終 麥恩萊 七比六个上 。稍後他說:「我太商興打贏了。這與輸輸贏高,在確知自己打勝,辛苦得來準决實一席位,七比五)六比七(四比七)七比五挫敗非種子的利中,麥恩來將途最後一個瑞典好手,四號種子韋蘭 ,就地作出一個拳擊長空的凱旋姿勢一利康德。

艾華特 章蘭特 了一次獲得法國公開賽冠軍,八次是她第七次連續打入村子,以兩盤領先,第三局時,廿二歲的左手法國人利再輸第五盤。不過利康德亦取得個人優異的成績,成為再輸第五盤。不過利康德亦取得個人優異的成績,成為再輸第五盤。不過利康德亦取得個人優異的成績,成為有於第五盤。不過利康德亦取得個人優異的成績,成為有於第五盤。不過利康德亦取得個人優異的成績,成為

教育署市政局合辦第四屆

暑期體育訓練計劃

莎芭天娜 七歲的保加利亞好手在這場出色地幾乎無錯失的比賽中,奪囘第二四號種子莎芭天娜爆冷,以六比三、一比六、六比一擊敗四號種子

a

男女高級籃球爭霸戰

西德足總決定取消

聖捷文決鬥摩納哥

然次仗作客榆〇比一,遭是摩納哥自十二月十四日以來,廿六仗首場敗仗去年在决賽敗予美斯的摩納哥,較早前以兩仗計二比一擊敗里尼,雖

物浦兩塲慈善賽

就是有球迷同往,亦 作為我們訓練一部份 公們想踢選兩場比賽

年會·警祭B對佳聯,

中級乒賽

被逼下季降乙組瑞士球隊負債重

青年會與 南華忠遠對壘 均安

時起九龍伊館展開

五十米自由式

本「后座」争奪之来了 を選牌勝方决賽權争奪 を選牌勝方决賽權争奪 を選牌勝方决賽權爭奪 が一個第四度聚頭,聯賽 が一個第四度聚頭,聯賽 · 堪稱一時瑜亞·

麒麟盃國際足球賽今決賽

無限期不准參

加歐洲賽

和娛樂性。
和娛樂性。
在文章:「缺了歐洲的大吸引,我們有機會和娛樂性。

五人捧場。 以和其他健員薪金已有困 以平降班無疑。該除負

英球會怎

樣看前途

以改善。」
和對瘫蓋的正確態度的自豪感。我們的價值觀可不對瘫蓋的正確態度的自豪感。我們的價值觀可可我們必須創造球會因表現,良好的除精神

名——所以大型球星湧出國是不可能的。 有限的外投——意大利,西班牙和西德俱與除兩他們指出,大部份外國聯賽的球會,低容許一、因爲球會被禁,薪金下跌

爲一比零。另外,烏拉圭則一比一迫和韋斯威,华塲韋斯威以一比○領前今日在名占屋聚行的兩場比賽,日本以二比零挫馬來西亞,华塲比分争奪「麒麟盃」榮譽。 (路透社東京四日電)日本「麒麟盃」國際足球賽進入了最後階段, 山 度 士 鳥 拉圭爭霸

馬日讀章烏山隊 來本賣斯拉度名 西 斯咸圭士 亞 聞 **麒麟盃國際足球賽**上在橫濱進行的一仗,結果由山度士以開

歐洲靑年賽

丹麥挫蘇聯

的赞助商在上週已知道道問題。…所以追對他們 天眞的——這問題一直存在。那是個高峰。我們 不是新聞。」

7一甲組除盧頓領除皮特,亦同意威廉斯|年歐洲盃冠軍阿士頓維拉的秘費史維特

成陳斯說:「足球騷亂問題上過三才到達是 育球會指失收入,但不可能等致失去費助問和球 星大量離去。 星大量離去。 與於東斯表示,未能參加歐洲賽,肯定會 與聯發冠軍和歐洲盃賽冠軍盃冠軍愛華頓的

,馬克赫特尼,桑力斯和韋健士,在英格蘭遺下如奇雲基瑾,活躍,根寧威,法蘭西斯,祖佐包如奇雲基瑾,活躍,根寧威,法蘭西斯,祖佐包一一同期間,英國球員越來越多「出口」,球員

這賽事的大師。

一班不創辦時,英格蘭球會由勉强的參加者,變成一個歐洲足球肯定有損失。自一九五五年,歐

華僑日報創

五五五五五五

世盃決賽週前哨戰 英格蘭今門意大利

荃灣

首屆世少盃足球賽

, 結果以三比一獲勝。 , 結果以三比一獲勝。 , 結果以三比一獲勝。 , 結果以三比一獲勝。

分組

及賽程

倶編定

甲組聯賽猛攻下終

2 南華擊敗

場張志德黎永見

東徳標槍

和維亞、黃內亞和(北京):中

英登河

山隊捲土

重來

等奪戰和决赛(北京) 對四組勝方(上海)。 对四組勝方(上海)。 八月十一日,季軍 八月十一日,季軍

決再

攀世界最高峯

體育運動的利益。」 的决定違反足運和一般

女將費奇締 四〇世界新

法國盃足球爭霸戰

(美聯刑士 (美聯刑士 (美聯刑士 (美聯刑士 (美聯刑士 (美聯刑士 (美聯刑士 (美聯刑士 (美聯刑士 足 大学山体的一周球 有。他們週四返英國。 歐大學的一個人名女 一萬五千英號(十六萬五七千多米(二萬三千 萬五千英號(十六萬五七千多米(二萬三千 萬五千英號(十六萬五 4 五歲的杜殿斯,黎登 琳公司赞助,現齡十二 體系統的杜殿斯,黎登 琳公司赞助,現齡十二 體系統 總盃賽最後三塲編定

準决賽兩場齊上演

時說:另一名女性爲四一 大安四强角逐陷的 一次要四强角逐陷的 一次要两幕,已经 一次要两幕,已经 一次要两幕,已经 一次要两幕,已经 一一刻,南華對倫國,阿 一一刻,南華對倫國,阿 一一刻,南華對倫國,阿 一一刻,南華對倫國,阿 一一刻,南華對倫國,阿 一一刻,南華對倫國,阿 一一刻,南華對倫國,阿 即定在十三號〈星期四 別定在十三號〈星期四 別定在十三號〈星期四 別定在十三號〈星期四 別定在十三號〈星期四

加時後兩隊不分勝負,直至互射十二两定勝,聖捷文守門員繁迪亞成大及六十分鐮攻入,追成乎手。上週五作客杜魯斯落後〇比二的巴黎濱捷文,由薛圭拿和蘭菲亞在卅 華僑日報創刊六十週年紀慶

一條游泳聯會 許羅蘇麥陳何 長景鵬海景 青雲舉澄鎏良 主席 羅瑞蓮

副 彭錦俊

削六十週年紀慶

日港傷殘人士體協會敬智

體

器署理助理署長江灣勳(右二)公佈
等署理助理署長江灣勳(右二)公佈
「看期體育訓練計劃」記者會上

職業球員參加奧運

總統盃足球

南韓逼和勾拉根

奥委延至明年決定

心延至明年才决定職業足球員

但唯一條件是八大會,討論該

十月在瑞士洛

日本東德報捷

赛共有六個國家派隊參

最主要問題是國際網總,該總會想奧運賽冰球總會達成協議。接近奧委參賽資格委員會的靈通消息說,

两宫翁球旦女麥根萊。 4 三隻問題是國際網總,該總會想與巡賽開

中口

《熟大方。售價港幣一4和啡色麻質針織中袖丁牌

場面極熱鬧



圖寬八쀌軍太爴寬





陳維英 6月6日-6月13日演出

海洋皇宫大酒樓夜飽會 Ocean Palace Restaurant & Night Club 割座電話:3-677111×3-670866

觀柏樓

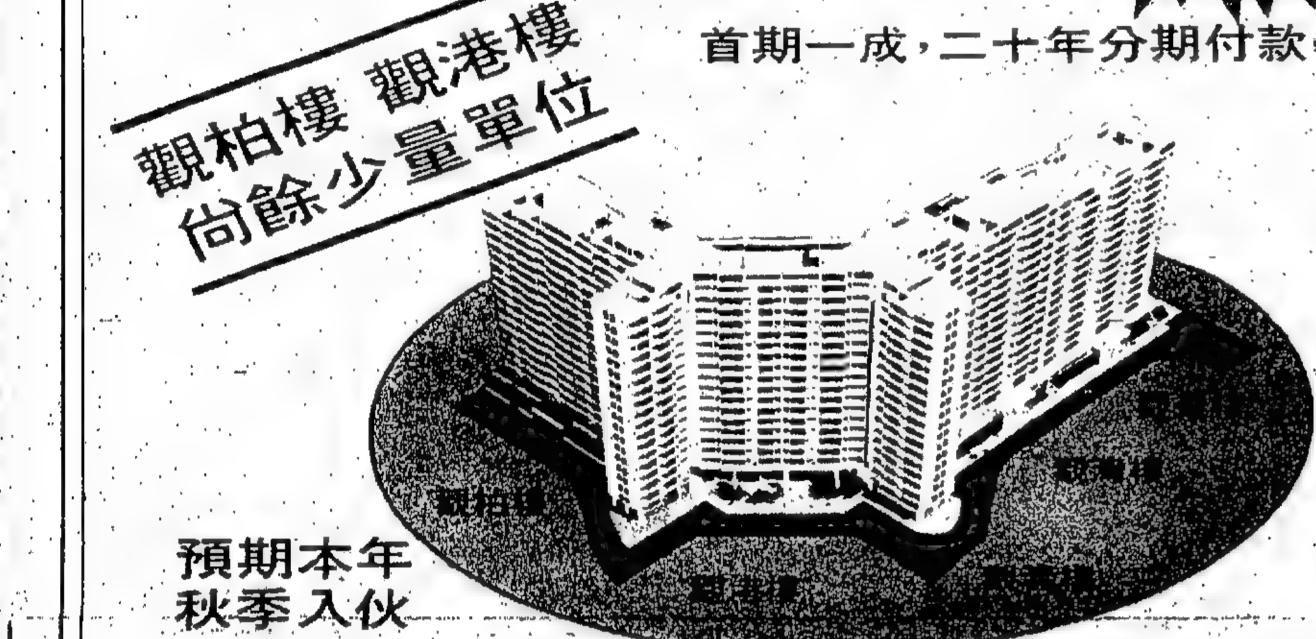
只售HK\$379,000起

(包括康樂會會籍)

(包括康樂會會籍)



毎萬元月供\$93.21



觀灣樓平面圖

ACHIE SK -- III 只售HK\$379,000建

材料上乘設備齊全

贈送冷氣機、雪櫃、煮食爐連焗爐、熱水器、 洗衣機、抽氣扇、廚柜、名貴鏡柜、 外國入口套裝潔具、公共天線及保安對講機等

交通費廉 有數得計

住戶往返中環卜公碼頭,成人月票只收HK\$380, 不限乘搭次數,小童半價。渡輪班次:繁忙時間 每15分鐘一班,每天六十餘班次。1986年 | 月 | 日起即將實行通宵服務。

半山位置 環境優美

落座半山,視野無阻,眺望維多利亞港, 景色怡人。四週綠草如茵,空氣淸新,居於其 間心境開朗、身體健康。

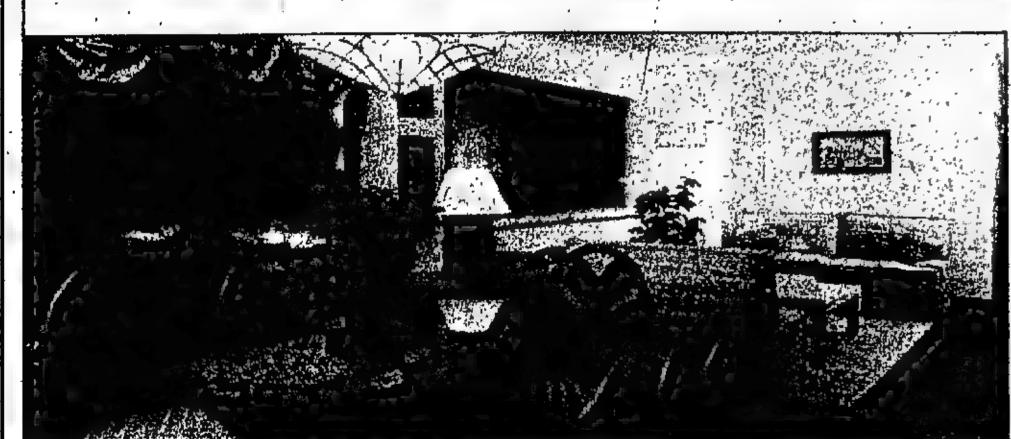
鄰近商場 静中帶旺

永安百貨公司、百佳超級市場、香港上海滙豐 銀行、永安銀行、中式街市、龍島餅店、中西餐廳 及其他簡戶經已開業。

康娛設施 應有盡有

游泳池、網球場、壁球場、健身室、桌球室、滾軸 溜冰、單車、各式水上活動、高爾夫球,式式俱全。

反應熱烈欲購徹速



示範單位設於中環康樂大厦二樓 歡迎查詢詳情或蒞臨參觀, 開放時間: 星期一至五上午9時至下午6時30分 週末及假日上午9時至下午4時

偷景灣地盤亦設示範單位, 開放時間: 週末及假日上午10時至下午4時45分

參觀偸景灣地盤示範單位費用全免 請電5-249181 或親臨設於康樂大廈二樓之中區營業部

由位於康樂大廈側之卜公碼頭到偸景灣只須時二十五分鐘

愉景灣觀港樓 B單位 1,412平方呎 3睡房 2浴室 工人房



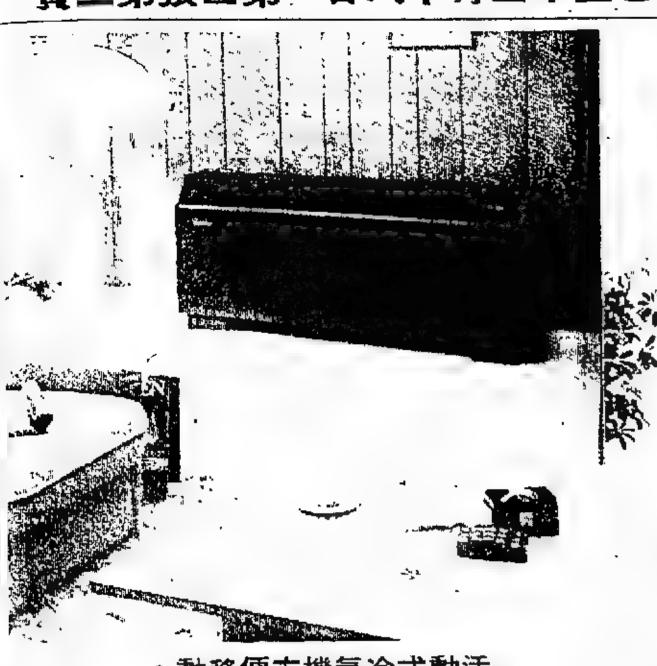
香港興業有限公司

中環康樂大厦二樓 電話:5-249181

四季都可派用

獨立抽混系統:香港天 獨立抽混系統:香港天 不用,令我們一年四季 作用,令我們一年四季 作用,令我們一年四季 作用,令我們一年四季 作用,令我們一年四季 作用,令我們一年四季

分體式冷氣外表美期



清冼一下。、) 写櫃有異味

坤

對

雪櫃

認識

使用弯位一般情况下

一段時間)下,冬季如然,道安根如

大重、容易使写櫃、 大重、容易使写櫃內部 大重、容易使写櫃內部 大重、容易使写櫃內部 大重、容易使写櫃內部 大重、容易使写櫃內部 大重、容易使写櫃內部 配製好清洗水絲

上漆皮婆色。也不受用了自身为为是一点。 一、"写惯停用時,要立即拔去掉酥,断去外和的表面,避免擦花,失去光潭,造成生銹解塑料製品的漆皮。更不可用粗糙的碳砂擦拭,放在通風乾燥皮,破等腐蚀溶刺擦洗,以免用汽油,酒精,酸,破等腐蚀溶刺擦洗,以免用汽油,酒精,酸,破等腐蚀溶刺擦洗,以免上漆皮婆色。也不受用了。

KIU.

。化衆大爲較機氣冷式口窗

YAT PO

新生气、(一)冰箱(雪櫃) 均匀,水八凝固在外面 均匀,水八凝固在外面 均匀,水八凝固在外面 是難以修理的,宜找随便 已經用了很久了? 已經用了很久了? 何新法清除?

及免费场。作及免费场。作

,不能用水洗。注意,對道部分的消凍,用毛刷刷去浮上的逐土,再用軟布擦拭,發對裝在雪櫃底部或後部的冷凝器進行洗,最好每三個月洗一次。 而清潔好後,雪橋的氣姿用中性洗滌劑,並注



,只適合一般辦公 ,只適合一般辦公 ,但需要在窗門歷 ,但需要在窗門歷 ,但需要在窗門歷 季夏的意愜 過 度 凉 淸 適 該 굠[一在,機空心令聯致性各略們然必冷好而一日然下此讓,氣滿自到不能種了往而需氣性具部子的 冷了我現調意己一能,基它往,的機能有安良 任氣解們在節的稱部選以本的忽我,是的良靜,季炎

型,要量度大門與雪和 施之列 • 還有一點很重 而定 • 顏色也應列入表 乎家居大小與人數多事

種。還有一種是座地式的分體與無於室內之分機,由於分機安裝式,分體式與活動式三種。 機的數式,基本上可分爲三種

型輕巧,容量較小型相的默式分爲單

置冰格之内 生果亦不能放

提供名利 & 3 是之安全時安都舒適。氣温、壓壓船,並將會攤稅勞力

心雕琢。由此可見,CARRERA太陽眼銳之優良品質確實無內界的奧地利名牌子CARRERA,素以生產優質太陽眼鏡之設而名叫遐邇。
CARRERA軟膠科太陽眼鏡都要經過六十多個生產程序及嚴重不少的奧地利名牌子CARRERA,素以生產優質太陽眼鏡之設的奧地利名牌子CARRERA,素以生產優質太陽眼鏡之設,以迎合不同人住在不同場合之需求。

氣空

節調

Keep Cool Supplement

眼陽 用 光保護

系

列

用場



適用於强烈之陽光底下

,例如各類戶外及水上活

適用於極端猛烈之陽光底下

,例如滑雪,弊

適用於柔和之陽光底下

尤其用於各尉衣飾之配

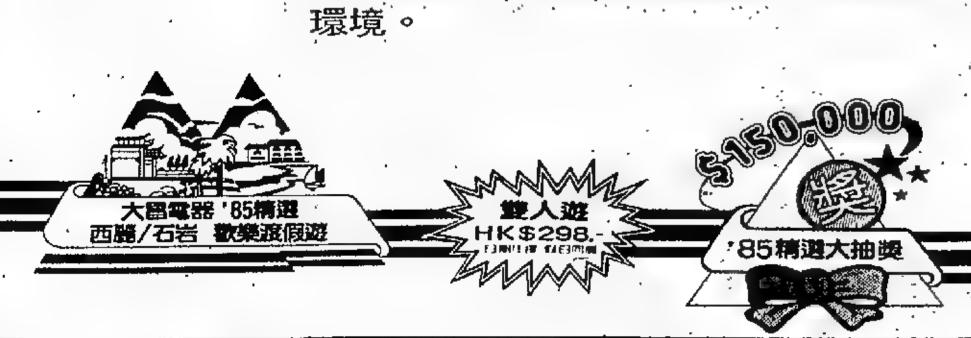
五至一百的紫外光,而大部份太陽眼

週情形之下紅外光對眼睛不會

,但在進行雪地或水上活動時、吸納片顏色的深淺控制。在一般情况下百。

雅文娜豪華冷氣機,真正美國製造, 稱,特有最週全的四重防震隔聲系統,操作寧靜 密先進,兼具特強抽濕功能,每小時抽濕量高達5.4公升,清爽 涼快;外壳經雙重電解焗油及焗瓷釉,美觀耐用,並由大昌電 器服務中心提供優良保養服務,用戶信心十足。 雅文娜備有四分三匹至三匹半可供選擇,適合大小廳房,同時, 雅文娜亦有冷暖氣豪華機款,冬暖夏涼,爲你家居創造最舒適

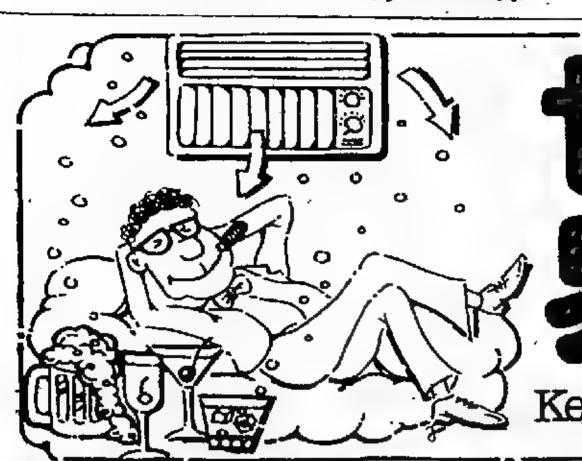
創造最高清涼情界



優待, 李受兩日一夜「西麗/石岩歡樂渡假遊」, 無需抽獎;而報名前往旅遊者,另可參加「85 精選大抽獎」。

大昌貿易行有限

且凍夠





機氣冷娜文雅國美

夏季

郭日橋革

齊寶牌出紙座枱計算機

至七月二十日出生)

身伴侣。

☆水瓶座(一月二十日至 。工作的進度未必是憑個人力 量可以做得到,因此,羣體的

☆雙魚座(二月十九日至

三月二十日出生〕 這個星期發生的事情是出 份緊張·玩得開心一點便是。

星

對日常起居饭食不可胡亂來。免 ·☆白羊座(三月二十一日

至四月二十日出生) 遇到想不通的問題最好不 要有自信,即使從未接觸過的

☆金牛座(四月二十一日 **這幾天的運氣不錯,工作**

進展超乎自己的預料 * 心情也 爲之阴朗。私人的生活最好不 要缺交情普通的人提及。否則 ☆雙子座(五月二十一日

至大月二十月出生〉 發展。經濟上有困難的話不要

這個星期的消費與不少

云獅子座(七月二十一日 至八月二十一日出生) 情緒受到外界因素的影响 而有點波動,假若不自我控制 ,會令自己受到困擾。戀愛的 問題是每個年宵人都會碰到的 的,用不稍爲此而煩惱。投資的事要審慎,別食

馮雅麗

、☆處女座(八月二十二日 至九月二十二日出生》 追幾天的特神不夠,如果 安排好工作會有意料之外的成

點時間,不過,對你和他們有 益的又何妨。**案性的說話具有一定性的影响力**。 ☆天秤座(九月二十三日

綾。關心朋友的事情可能要在

身體的健康比任何東西都 重要,因此,不要爲介一時之

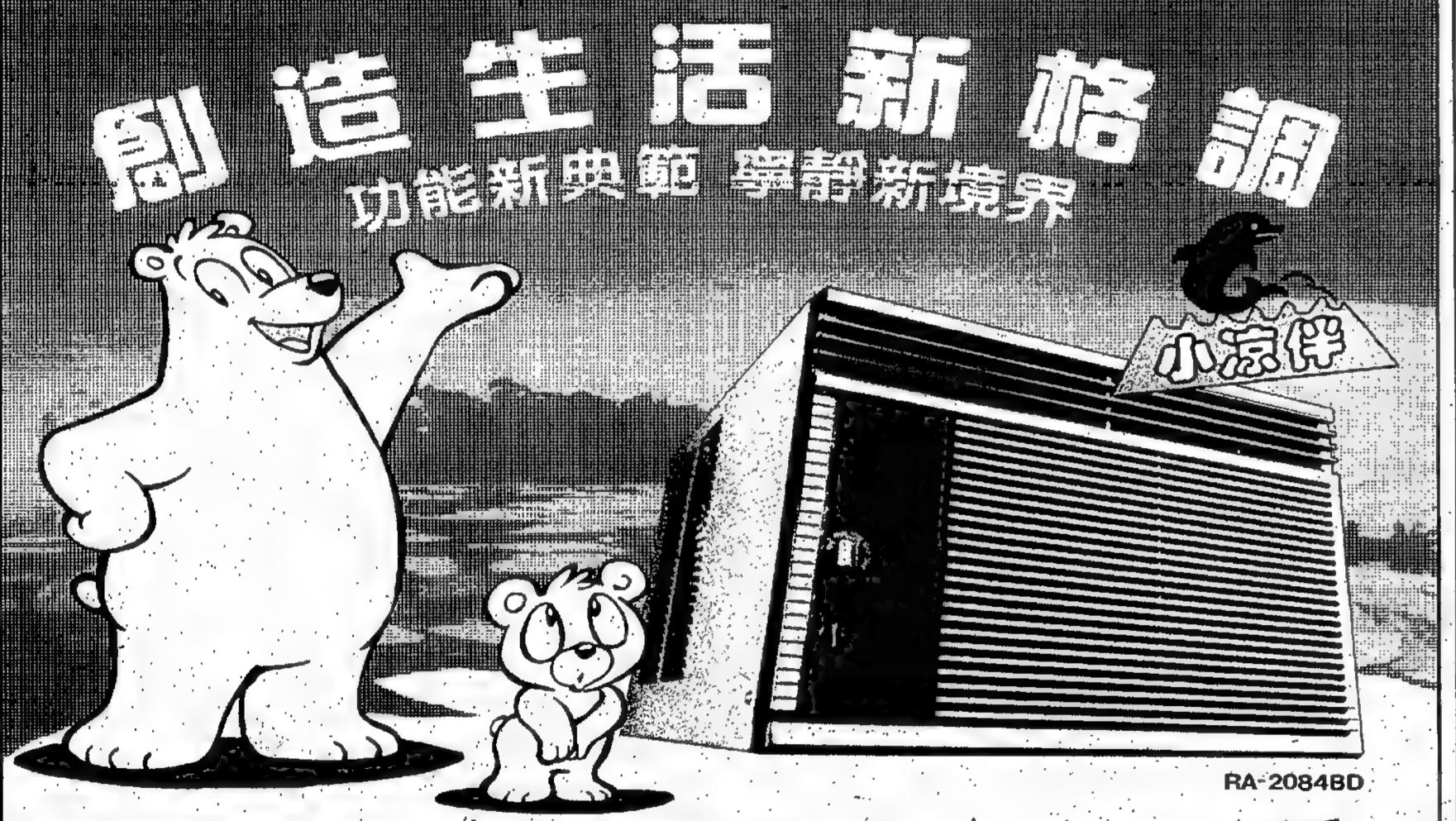
☆天蠍座(十月二十三日 追個星期的社交生活頗爲

身的朋友有機會遇上自己心中。 • 如果彼此質誠相處 • 有可能發展成爲終

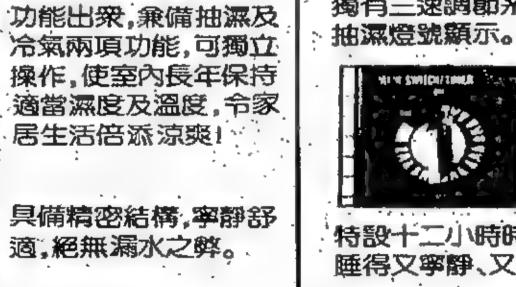
4人馬座十一月二十一日 至十二月二十日出生) 家庭對你相當重要,有空 的時間一定要多與家人在一塊

因為大家是互相有需要。精 神食粮對你可作生活上的調劑 凡事順其自然好了。

日至一月十九日出生)







機兩用 獨立操作

設計優越,多暖夏

時,自動調節系統

即能將熱風轉爲暖

風,所以特別慳電。

RA-2182 BH

睡得又寧靜、又舒服。

其他優點:

• 比其他牌子慳電7-17% • 絕無漏水

備無線遙控機種







RAV-2101B

345mm

RA-2074B

尤為適用。

機械絕緣防音設備一

日立85新款冷氣機 之減音功能展示圖

RA-2074B

日立「小涼伴」冷氣機,體積細,功率大,

特別適合本港大小窗框,公屋及居屋者

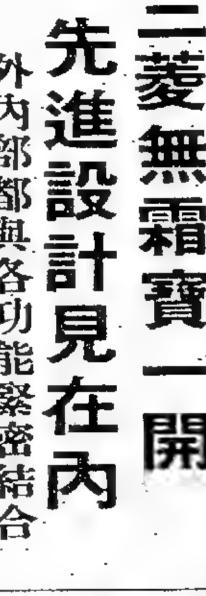
滅音設備,大幅度減低噪音,更加寧靜。



以尖端科技、締造尖端產品

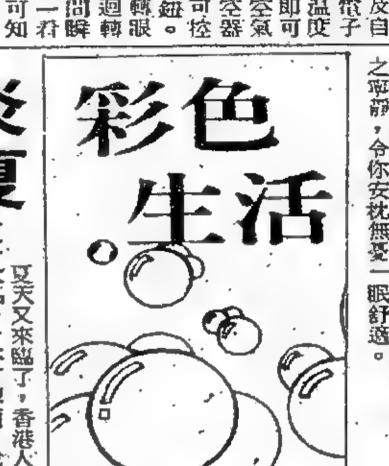
SHARP 聲寶牌

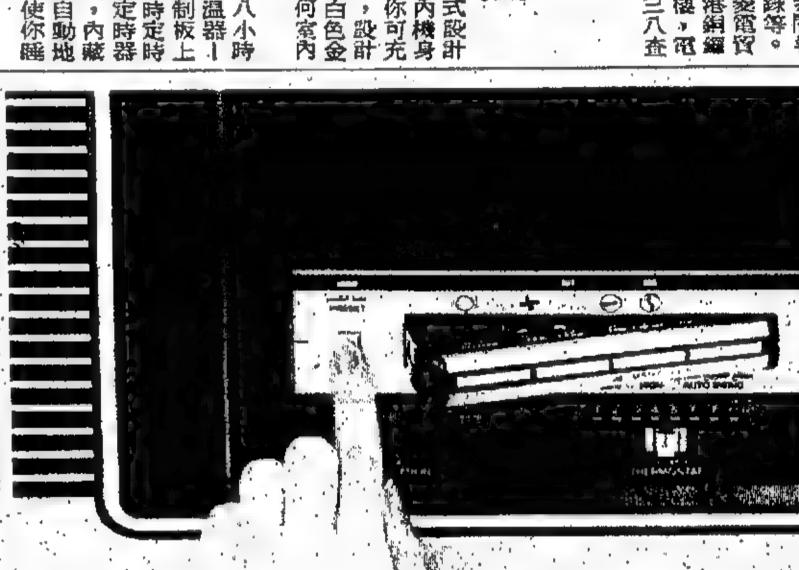
輕便的服裝和優別的心情不會令人煩躁和悶熱的。 清新凉快是在夏日裏每個都必須的, 清淡的4



時有發展工

FV-25WGT小蝙蝠 抽入/排氣兩用 25厘米(10吋)





雅

精神寒寒利 通風透氣

净於塵錄片車 抽氣 關 通風透氣的功能出類拔萃,

廣大用戶一致公認是最有效

的空氣調節設備,優點多多:

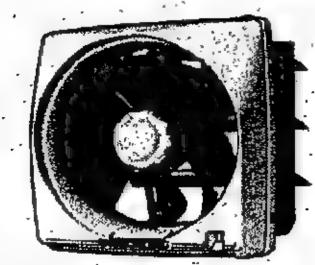
●容易安裝及拆卸,方便清洗

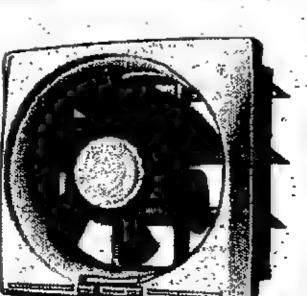
●保持居室空氣清新 長壽摩打,強勁又寧靜

●款式最多、尺碼齊全



FV-15WST 通風排氣 ... 15厘米 (6吋)





抽入/排氣兩用 20厘米(8吋) 25厘米(10时) 30厘米(12时) 25厘米(10时) 30厘米(12时)

垂詢熱線: 3-675092

服務中心: 英滿貨機碼頭路51-63號發順工業中心七槽·電話: 0-281771 分站: 香港中環連構造中71號永安集團大厦 1501度 · 電話:5-268873: · 九般清敦道601號康創興銀行大厦509度(4字樓) - 電話:3-325961 九龍北帝街二號·電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下。電話:89398 東門俾利喇街八號地下。電話:86886

總代理: 信興電器貿易有限公司・電話:3-7217722

陳列室: 九龍尖沙咀東摩地游67號半島中心九槽・電話:3-7217722 九龍佛教道625號屋斯大厦二樓 - 電話: 3-323723 香港銅鑼海梯光百貨公司四槽,電話:5-8330955

樂隊演奏,確實其樂無窮。

訂座講致電3-691111 內線903或905



Sheraton Hong Kong Hotel

SHERATON HOTELS, INNS & RESORTS WORLDWIDE 20 NATHAN ROAD, KOWLOON, HONG KONG 3-691111

The hospitality people of \mathbf{ITT}

SCANDINAVIAN

克朗貶値有利出口競爭

族下的DC—9型客機。

腰創民航事業新出 地歐航開業近井



First Class? No, Economy.

It's simple. Book yourself on SAS First Business Class.

We seat you in a spacious, restful cabin instead of behind a curtain. You can relax in a next-to-First Class

chair instead of a Tourist Class seat. In our 747s, there are only 8 seats abreast. In our DC-10s, just 7.

You get 38 inches of legroom instead of 34 inches.

You dine on china instead of plastic. You drink from a real glass instead of a plastic cup.

You're provided with electronic headphones instead of those old acoustic ones. You get everything except a surcharge. The fare is normal economy. No more.

Try us next time you fly to Europe. We offer you four weekly connections from Tokyo and three non-stops from Singapore/Bangkok. And friendly Copenhagen

Airport gives you excellent connections to all of Europe.



The Landmark, Hong Kong

Telephone: 5-265978-85 (8 lines) .

MNC/SAS/1813

華僑日報創刊六

晶晶樂園綜合月刊晶晶幼童教育出版社 耒

敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶 雅各英文 Ê

華僑日報創刊六十週年紀慶 仪長嚴定 國致質

聖公會諸聖中學校長劉哲暉敬智

四期星

華僑日報創刊六十週年紀慶

香海蓮社半春園管理委員會敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

香 港 公長黃雞忠暨員生致 培 英

僑日報創刊 喬 **週年紀慶**

H

頲

利 太 製 衣 廠 有 限 公 司皇后(喻記)製衣廠有限公司 部 敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

業工

協德隆發展有限公司敬賀 永樂西街177至183號

華僑日報創刊六十週年紀慶 16

十週年紀慶

伯裘英文書院

華僑日報創刊六十週年紀慶

活気と

聖比羅士英文幼稚園致意

華僑日報創刊六十週年紀慶

八衆橋

高雷中學 校長吳源興 致意

華僑日報創刊六十週年紀慶

爲民機氏 香港培正中學

校監張彬彬 副校長何澤乾 致意

華僑日報創刊六十週年紀慶

領導同漢 香港惠州公園

校監林德祥 校長調錦路 敬賀

福

利僑胞

華僑日報創刊六十週年紀慶

鲁道事间

港九潮州公學敬賀

文 寶 庫

華僑日報創刊六十週年紀慶

華僑日報創刊六十週年紀慶

重生中學敬賀 **程達工程有限公司敬賀** 發

揚

酸

華僑日報創刊六十週年紀慶

澳門華新發製衣廠致意

華僑日報創刊六十週年紀慶

集運香港倉庫有限公司致意

華僑日報創刊六十週年紀慶

華僑日報創刊六十週年紀慶

木

僑日報創刊六十週年紀慶

萬高企業有限公司敬賀

促 進

華僑日報創刊六十週年紀慶 WING HO YUEN LANDSCAPING CO., LTD 永豪園綠化工程有限公司敬賀

世 箴言

華昌疋頭有限公司致意

五一四四一五六五

日報創刊六十週年紀慶 香港中華文化促進中心致意

風行

華僑日報創刊六十週年紀慶

促進

冠盆華記食品廠 版址·西黄北港工業區1399地段 版址·西黄北港工業區1399地段

華僑日報創刊六十週年紀慶

華僑日報創刊六十週年紀慶 和酒樓致意

新田區居民協會康樂中心

華僑日報創刊六十週年紀慶

華僑之光

華僑日報創刊六十週年紀慶

香港榮發食品领致質

輔

導

華僑日報創刊六十週年紀慶 湛 兆 霖 敬賀

灭保冶金有限公司敬賀

服務 和聲樂社敬賀

揚 海

風

行

遐

聲 日隆

華僑日報創刊六十週年紀慶

持

論

僑日報創刊六十

週年紀慶

元朗合益有限公司

僑日報創刊六十週年紀慶

ARMOR S. A COMPUTER PRODUCTS 香港士丹利街 8 至8 晚 901 室 0 位数

賀

IE

義

Z

幸

上海視廠有限公司致責

元朗 社 區體育會 RE-

南華

體育會敬

一週年紀慶

司敬賀

情日報創刊六十週年紀慶 E 基

華僑日報創刊六十週年紀慶 Ŧ 知

同珍醬油罐頭公司致意 一號。

焚 涌 昌 榮 路 一九龍城福佬村道大士 電話:0-

華僑日報創刊六十週年紀慶

大恆航運有限公司敬智 郷 满 目

僑日報創刊六十週年紀慶

揚

天祥公證化驗行敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

满 香

國際超級市場敬福 九龍 輝 公 道 16 號九龍土瓜灣馬頭角道22號九 龍 彌 敦 道 375 號

僑日報創刊六十週年紀慶

華僑日報創刊六十週年紀慶

協 公 司

四〇三六一

華僑日報創刊六十週年紀慶 發揚女重軍精

造圖青少年 香港女童軍總會致意

華僑日報創刊六十 週年紀慶

公 口 寶

華僑日報創刊六十週年紀慶

明

華僑日報創刊六十週年紀慶

進

粉嶺鄉 事 委員會 主席鄭國容

西貢北約鄉事委員會主席

鼓嶺鄉

約 鄕 公所

沙頭角鄉事委員會主席

事委員會主席陳

華僑日報創刊六十週年紀慶

沙 大埔鄉事委員會主席何容生 田鄉事委員會主

水鄉事委員會主

四期星

電話:三 三五五三

僑

釗

亮 意

有

威靈頓英文中學

信四四州州

校校長監 張楊達棣全偉

華僑日報創刋六十週年紀慶 遠東交易所有限公司敬賀

野導絡

華僑日報創刊六十週年紀慶

数前的缝 珠 海 書 院 敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

全港教育工作者 要 結

香港教育團體聯合秘書處致憲

華僑日報創刊六十週年紀慶

會 導 師

萬師校友會屬校校董會致意

華僑日報創刊六十週年紀慶

金 木澤

華僑日報創刊六十週年紀慶 靑年會中學員生致

校 長 李 守 慧 良 師

致 意

華僑日報創刊六十週年紀慶

業

齊婚成業街二十號二樓 舊婚機器實業有限公司敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶 木

榮 華酒樓 同人敬賀、華酒樓

日報創 紙一風年紀慶

華僑日報創刊六十週年紀慶 信息 G TAX STATIONERY COMPANY BEDFORD ROAD KOWLOON HONG KONG B+ 3-940171—1 TELEX: 38512 HTSC HX

黃 導 翔 崇 川致意 捷

華僑日報創

服 大生職雀娛樂公司敬賀 務 罪

僑

華僑日報創刊六十週年紀慶

僑日報創刊六十

週年紀慶

年

基

新法船舶有限公司

華僑日報創刊六十週年紀慶

殿符會盆商會敬賀 衆喉

僑日報創刊六十週年紀慶

風

口

妙意製衣廠衛致意

僑日報創刊六十週年紀慶

宣 揚 工團聯合總會同人敬賀 福利

僑日報創刊六十週年紀慶

明

華僑日報創刊六十週年紀慶 基 業 永

兆恒製衣有限公司敬賀 北恒製衣有限公司敬賀

僑日報創刊六十週年紀慶 邇 總商 風

華僑日報創刊六十週年紀慶 文 李灣沙里道二四五號 李灣沙里道二四五號 李灣沙里道二四五號 化 之光

刊六十週年紀慶

衆

基

業

永

華僑日報創刊六十週年紀慶

社 良

◆ 長康州主席等號 見敬賀 九 住 客 聯 合 會

華僑日報創刊六十週年紀慶 建煌新記建築置業有限公司敬賀

華 夏 書 院 西 方 寺 釋永惺致意菩 提 學 會

質同人敬賀

福

華僑日報創刊六十週年紀慶

難

僑日報創刊六

週年紀慶

僑 要

真善美婚姻服務公司

一版

址、香港跑馬

地遊売遊売

遊売

で

で<br

華僑日報創刊六十週年紀慶 真威製衣有限公司 敬賀美隆(維氏)商標廠

基

華僑日報創刊六十週年紀慶養衛日報創刊六十週年紀慶茂興工業大厦5字樓B座館 雄 雄 衛 衛 衛 205 號 標準塑膠染料原料公司敬賀

週年紀慶

週年紀慶

僑日報創刊六十 孚 **週年紀慶**

大道中184—192號填降大厦19楼B 大恒航運有限公司都 公司敬

華僑日報創刊六十週年紀慶

星馬(檳城、雲頂)七天超級豪華遊

星馬(關丹、檳城)八天豪華遊



KIU YAT PO



\$3,999

\$3,899

\$3,530

\$4,399

\$3,299

\$2,950

\$3,530

\$3,399

\$4,399

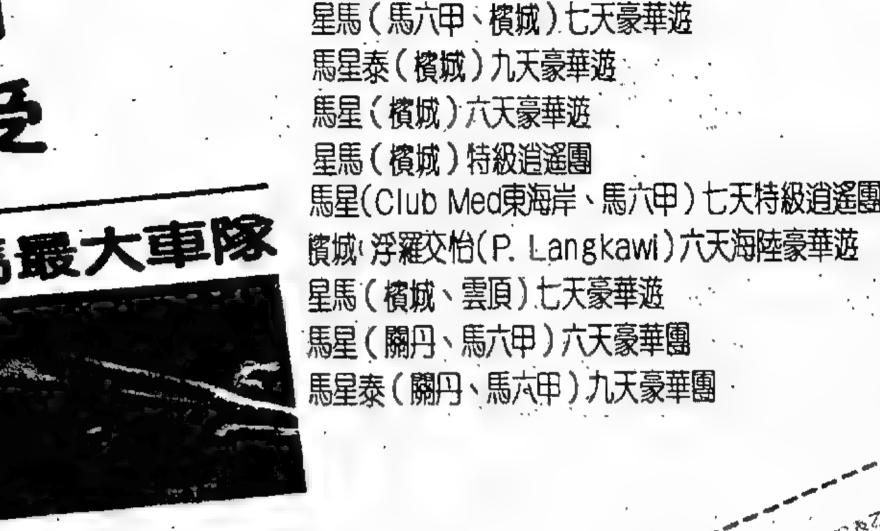
獨特觀光勝地唯一專程遊覽

「甜蜜星馬假期」獨創最新行程, 帶你熟遊觀感一新的地方如神話 式小島浮羅交怡、世界十大海灘 之一馬來東岸海灘、關丹金沙灘 、馬六甲之十五世紀皇朝聖地等 ……別開生面,令你大開眼界。



創新行程獨家專有 豪華膳宿高級享受

> 出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細週詳。



7豪華酒店 住宿膳食一流 格里拉(SHANGRI-LA)、横城金沙 (GOLDEN SAND)、吉隆坡希爾頓(HILTON)、醫歸(REGENT)及馬來西 亞珍拉丁逍遙渡假村(CLUB MED.
THERATING)等。

CHERATING)等。 餐餐珍饈百味, 噹溫中西星馬美 食・大快朶頤。

武夷山、厦門、集美、泉州九天\$1988 媽嶼島、潮州、潮陽、汕頭四天\$ 698

桂林直航酬賓 四天\$1388****

四天台北遊\$650

五天花蓮遊 \$ 790

七天環島遊 \$1350

八天豪華遊\$1490

\$ 3450

+ 1 TE - 3 - 916892 : •

專辦世界各地遠足觀光團 尼泊爾13天精選遠足觀光、激流泛舟\$9000

\$ 3070 \$ 2960 \$ 1430 \$2150 \$ 1230 \$ 1650 \$ 4000 \$ 2860 \$ 4840 \$ 3820

台韓八天經濟團\$1990

代訂各國機票、酒店、每日速運台証

只帶適量合法免稅百貨及烟酒

參團台証只收\$95 太平洋雙人房\$100

百福旅遊有限公司

百福夏季大貢獻

6月17,21 7月21,19,26 (住宿豪華大酒店)

機栗 + 酒店(傳覽會期間) \$ 3250

九龍開放通618號鳄工負大切21/82107室 大元三章

全新東歐四國團14天

日本筑波博覽會

昼谷5、6天鷹

6月20 7月18 8月15日

天天出發,回程可停留台北

华島集團經營、廣州最高級、共1146間豪華客 房,離火草站五分鐘。

穒轟簽證權威葦魚台證65 代理各地機栗・酒店・平通港九

台北自由團四天\$1028

旺角彈敘通744號道亭銀行大原十樓。近麗聲歐院

大J-3-918787

獨家夜遊石紋、翠亨村、澳門。

足2日遊,早去晚返,食4餐,舱肉鲩魚

全港最平 | 最限 | 3日遊 \$ 448 天天出發

澳門凱悅大酒店

HYATT REGENCY MACAU

定国清度The Garden Hotel

旅遊服務。應有盡有。絕不取巧 住宿觀光級飯店 天天出發

七天環島遊\$1390 KTB 韓國旅遊中心

韓國 四天團

七天團

Goodie

大觀遊

菲律質

HK \$210

HK \$300

HK \$350

150

韓國專線權威

熱線電話:5-263219

漢城四天豪華團 \$2700起(草人房) 濟洲 島四 天 團 | 慶州釜山高級團

台北四天遊

\$630

台

證

快收費115

基利商業大厦14個1404室

機票十酒店三晚 \$2300起(單人房) \$3150起(新行程) \$3200起(单人房)

\$730

包銷包購

1900 倫敦 2450

2830 雪梨 3500

3-691692

2050 清潮

特快台證\$150

新加坡的第一部 20 37

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢~

九出租角亞替老由39部全山南京大厦17字

遊六福、小人國一遊太魯閣、天祥

阿里山溪頭專線

3-320941 3-323419

西北美加精華遊 \$ 9090、韓日八天縱橫遊 \$ 4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630

代訂各地機票·酒店·特快簽證 韓國漢城渡假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 \$ 4399 全台灣阿里山團 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓發瑤豪華團\$1670

分公司:100 角套用土 化聚聚曲基一块形式

台北特廉機票\$790專線特廉台證\$115 台灣專綫四天遊 台北花蓮四天

帝百貨遊寶島既經濟又實際

台灣百貨、包收包賺、免按金 麒麟、華麗大飯店\$110 暑假期間學生、社團特優

加 边连 廣 均易

更成英 1800 1340 三藩市 2000 1830 洛杉機 2000 2730 溫哥基 2850 3550 1930 2400

2400

韓國四天特惠團 \$2500 (機栗十3晩單人房十接送十伎生藝宴)

(毎日)加送美式早餐

1490

1750

1700

受 谷 1130 多倫多 3490 星加坡 1930 倫 教 2460

代訂各地酒店

總公司:中環般子行大厂フロ6室で分公司:失沙明北京流5フ號1001室

金門平價機票

機

夏威夷

三藩市

單程

倫 敦\$2400 國

星架坡\$1300 房

台\$1800 菲律賓\$ 810 訂

1800

2050

2050

2850

704 室 化近梢裕迎输应

旺角通楽街IA-IJ戲速商業大厦。

阿里山花莲瓊島8天HK \$2690

阿里山高雄台北6天HK \$2290

台北花蓮桃園 5 天HK \$2190

台北花莲 4 天HK \$ 1880

全台北六辐村 4 天HK \$ 1780

逐素

5天\$1700

酒店十早餐\$200起

日本

筑波博覽會

\$3140

3-320823(4線)

車車回辺

5天

5天

\$2680

\$2950

\$2980

\$3190

中山溫泉長江樂園 天天出發

388 起 質量保證・特價酬賓 《点头沙咀金巴利道25娜提利茄罩大厦直接

: 3-664203-6 *** Heritan was

華麗假期天天出發

機票十3晚單人房十送3早餐十接機)每位\$1150 機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)每位\$1020 全程住宿台北觀光級華麗大飯店

台灣旅行團 共聚 \$ 2400 星馬泰日韓各線旅行團

弋辦台證、平機票、各地訂房、各國簽證 台灣百貨包賺・包收包退。

宿務市(CEBU)馬尼拉二天團\$ 2090

來回乘搭菲航廣體內陸客機 。逗留宿霧市二晚三天 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 逢二、日出發 ...

非航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK \$ 1800 天天出發 請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢。

安全旅運社

訂位查詢請與港澳各大

萬茂斯 HK\$180 鄉村

新 羅 HK\$510

5-262188 5-222822 5-222300

靠希爾頓大飯店超值享受

雙人房每位\$1800 單人房每位\$2450 ①豪華客房住宿送歡迎飲品及生菓 ②來回乘搭中華、國泰航機 ③免费台北市半天遊

特價住宿台北各大飯店十機栗 環亞、圓山、來來、老爺、國聯、華國、 一樂園、美琪、假期、奧林匹克、第一 高雄酒店:華園、明人、白金漢、漢直

訂位查詢請與港澳各大 施行社聯絡 大量精美行程表備索

韓國大觀遊(全程單人房) 4天(漢城·華克山莊)\$2890 a- 、三、五、B

5天(漢城、江華島) \$ 3190 选一、六 5天(慶州、釜山)

*全港遊加人數最多《團團依期上午出發》晚後處港 *加插龍住─陽智山滑雪坞 ▽ *韓國分社獨家經濟*導遊歷年不變多乃全韓之場與 ·操流利用語》最佳簡章及蒸飲車。保證實重如與了

H43133183

深圳灣遊樂塲 珠海、中山 兩天遊 兩天遊 平日: 438 平日:385 假日: 498 假日:415 蛇口、香蜜湖 澳門 特惠套票 平日:395 每位只收250

酒店十船費十接送 代訂國內及各地冒管對機學實驗。企

- * (神) 春前 (古) (中) 185 * 1950) ま 2936 ま (c) 10 T (c) (a)

假日: 435

新羅 HK\$510 日本 喜來登 HK\$550 新橋第一 HK\$400 機票十酒店 銀座第一 HK\$430 天天出發 新宿華盛頓HK\$380

巴喇沙 HK\$490 凱 悦 HK\$350

HK\$280 喜來登

HK\$300 | 文華

HK\$280 | 馬尼拉花園HK\$300

置通 3-910377 台灣豪華團 台灣渡假團 八天\$2550 四天\$1550 逢週六出發 逢週三、日出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天\$2700 七天\$ 2630 全程單人房 台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機栗土酒店土接送\$1110天天出發

彌敦道六五五號胡社生行1412室

K 315646 K 302556

韓航美加環橫遊 \$4290起 捷旅假期澳洲遊 \$6990起。

新航歐洲假期遊 \$7380起 自航天地台周遊 \$1770起

英航教翠歐洲遊 \$7980起 歐洲 INSIGHT, CONTIKI, 🔄

●名 连旅假期歇洲进 \$7990℃ 代訂 COSMOS,GLOBAL.

图泰欧洲精雅遊 \$7995起 GLOBUS, TOURS.

《社会》中,《公司》中华之美加毗州澳和省国、特而是"社"。

台北四天團\$1388 領行 韓台六天團\$2688 日本六天團\$ 2898 日台八天團\$ 2988

旺角彌敦道582 信和中心地庫商場B21

曼谷五天團\$1728 隊程 韓國四天團\$2498 帶表

火沙明鄉曾領100號東英大厦1120-1122室》

來回 台 北 \$ 840 三藩市 \$ 2100 1 高. 雄\$ 840 級 約\$2850 辦 谷·\$1130 溫哥華\$2800 坡 \$1950 京 \$1420 荷蘭 \$2450 簽 阪 \$1420. 雪 梨 \$3500 證 星架坡 \$1950 特快台證全套十次\$150

뿰

職業資料

十字精神 視聽 聞

随着個人經濟能力等 裝置:各人居住條件

两少年對別人的關懷,愛護及母敬,更鼓勵他們積極參與服務人類的志願 等一本港青少年灌輸更多關於世界紅十字會及國際人道法理的基本知識, 等一本港青少年灌輸更多關於世界紅十字會及國際人道法理的基本知識, 等一本港青少年灌輸更多關於世界紅十字會分佈圖,五十張介紹紅十字會 等一本港市少年灌輸更多關於世界紅十字會分佈圖,五十張介紹紅十字會 等一本港市少年灌輸更多關於世界紅十字會分佈圖,五十張介紹紅十字會 等一本港市少年灌輸更多關於世界紅十字會分佈圖,五十張介紹紅十字會 等一本港市少年灌輸更多關於世界紅十字會分佈圖,五十張介紹紅十字會 等一本港市少年灌輸更多關於世界紅十字會分佈圖,五十張介紹紅十字會 等一本港中學作輔導教學之用。 贈送敎育署供中學使用

字曾委員會亞洲區代表宋馬亦致詞讚揚香港紅十字會推版紅

劉燦松、邵逸夫爵士、張譚愛蓮女士及其他的贊助人組」主席李思必代表香港紅十字會致送紀念品予渣打

職業資料辦座」開幕體 是次講座是由市政

深圳政府打

東

黑市兌換勾當

分日在各區圖書館舉行 参加鹦鹉人士達二千至今已是第六屆十上

劉氏宗親總會會





永康業有限公司 Wing Tai Development Company, Limited

一九八四年/八五年度中期報告曹 本公司董事局宣佈截至一九八五年三月三十一日止之六個

月內,未經審核之除稅後純利為港幣四千零四十四萬三千元。 截至三月三十一日止之六個月

一九入四 港幣千元計 港幣千元計 22,451 44.943 除稅前溢利 2,005 4.500 除稅後溢利 20,446 40,443 11仙 22仙 每股盈利

中期股息

董事局宣佈派發截至一九八五年九月三十日止年度之中期 股息,每股壹角正給予一九八五年八月十二日登記在股東名册 上之股東。

截止過戸日期

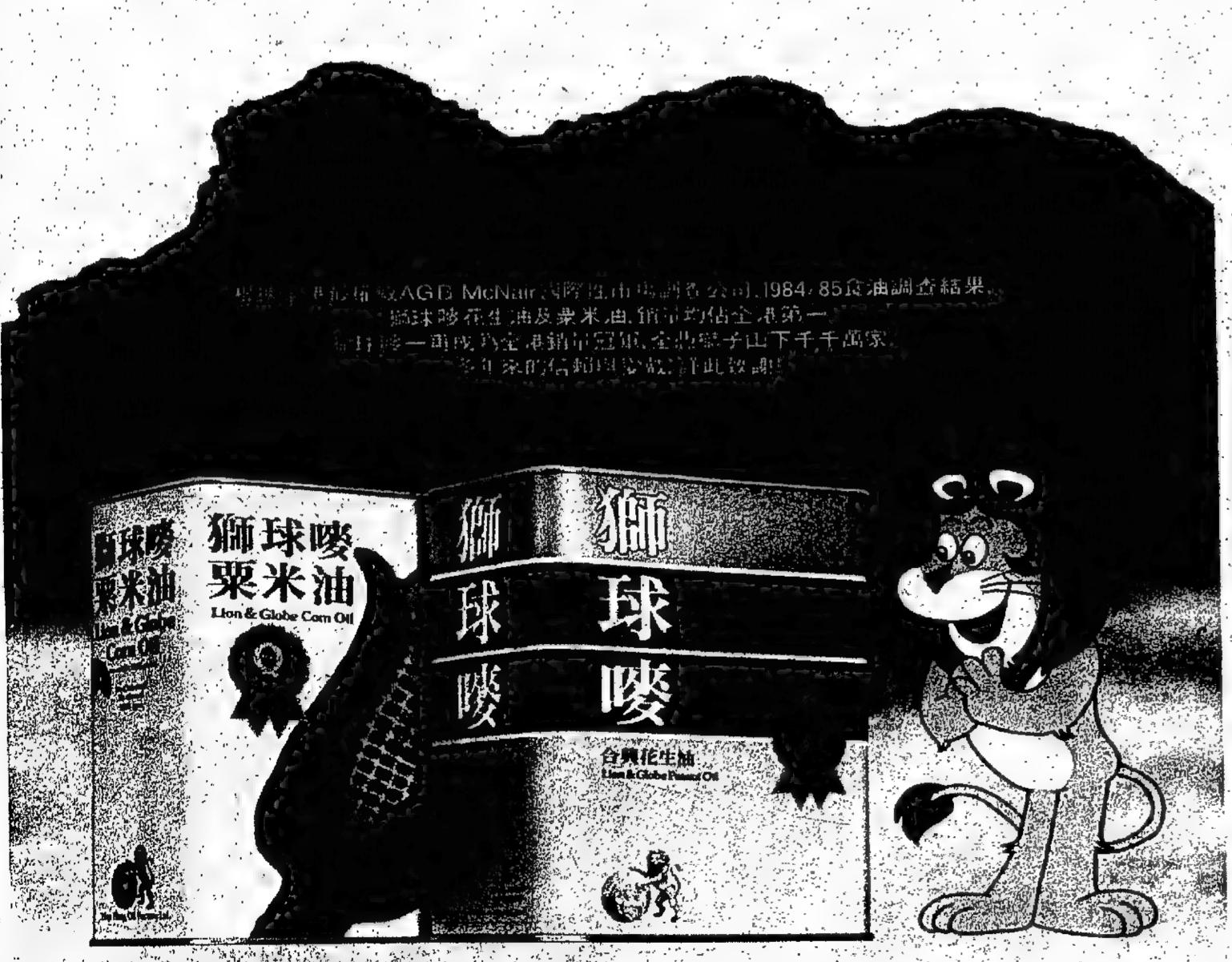
本公司由一九八五年八月三日至一九八五年八月十二日止 首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶手續。請未轉名之股東於 一九八五年八月二日下午四時前將股票連同轉名紙送達香港皇后大道東183號合和中心3樓標準證券登記有限公司辦理過戶手續。股息單將於一九八五年八月十二日寄交各股東。

本集團在下半年度將有數個地盤相繼建成入伙,大部份單 位經已預售。董事局預測如無特別事故。全年盈利比較上年度 有顯著之增幅。

> 承董事局命 范尚德謹啓

週年紀慶 有限公司敬賀 香港商業廣播 潘 創刊六

企准銷量第



獅球躞與你獅子山下是一家

輿

論

權

威

(AII)

E



總代理·

·美國體馬牌太陽隔熱膜

源億遠東發展有限公司敬賀

書話・三

八四七一八四

誠

信電子 德電訊製 製 品品品 有限公司 敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

四期星

音 光

新新 源 源 話能棉 捌 業 三教教 第有 有 限 期限 角公 司 司 敬賀

紀慶

華僑日報創刊六十週年紀慶

敬賀

惠發集團 製衣廠

華僑日報創刊六十週年紀慶

国道 占

中華汽車有限 公司 敬質

華僑日報創刊六十週年紀慶

真二第張六第 港中山低商會是際星海暨會置同人敬智 的 塲 寶 鑑

僑日報創刊 週年紀慶

華僑日報創刊

六十週年紀慶

推 進 時

旺旺旺旺氏 敬賀

風 九龍總百分 馳 寰 宇

副監 事 長 洪鄧李余湯劉梁 偉樹仁祿國文乗 民椿暢站華翔樞 鲣 理監事 全 體 致意

華僑日報創刊 週年紀慶

香港黎氏宗親會有限公司 義 聲

致

華僑日報創刊六十 週年紀慶

त्त 民 喉

阮秋豐全體同人敬賀 彩虹邨金碧酒家









港香 竹瓜旅行社敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

實 兼 膜炎 支



香 港蜆殼有限公司敬賀

華僑日報 創刊 **六十週年紀慶**

週年紀慶

名坦

旭 昌 紡 織版 裕 燈 遊 級 秘 裕 樂 印 織 造 有限公司

수

華僑日報創

十週年紀慶

ふ エ

華僑日報創 益 一週年紀慶 商

華僑日報創刊 護學 十週年紀慶

永安人

院除有限公司敬智

基松 青年

華僑日報創刊六 陽 週年誌慶 紙 貴

加拿大宏發證券有限公司敬紹

華僑日報創 同 僑 T 六十 週年 紀慶 頌

華僑日報創

刊六十週年紀慶

華僑日報創刊六十週年紀

基 業 水

華僑日報創刊六十週年紀慶 崔門 惩 祺 暨 同 人 敬賀澳門 死和 建築置業公司人 敬賀

米

全敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

方方樂趣英文小學質幼稚園 敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

巡 N/K

華僑日報創刊六十週年紀慶 長江製衣廠有限公司仝人敬賀

金属 大 沙

官立學校非學位教師職 一會敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

報道準準確

港油麻地小輪船有限公司敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶 律

廖 孫 蓮 娜 路時有限公司

敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶 暢细维人全球

華僑日報創刊六十週年紀慶 百利唱片公司敬賀

延進達福

港九敬老福利會主席李景超暨同人敬賀港九敬老福利會主席李景超暨同人敬賀地址:九龍砵蘭街二五號德昌大厦二〇一室

華僑日報創刊六十週年紀慶 在 祉

港九酒樓茶室總工會職業學校 監会敬賀港 九 酒 樓 茶 室 總 工 會 監論

奉僑 歌

華僑日報創刊六十週年紀慶

香港女童軍名譽副會長

華僑日報創刊六十週年紀慶

基 星星精品公司 陳馳燁 敬賀 業

華僑日報創刊六十週年紀慶 萬 報 照 **嘉城大酒樓**全人 敬 **妈妈 妈妈** 年

基

華僑日報創刊六十週年紀慶 學合語 公 正

仁愛堂第五届 副主席印漢添 建 原何新榮 總理 張齊文 際飛龍 禁藥機 事局

同敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

報道

中八郷郷事委員會主席 女 新田郷事委員會主席 女 新南(安龍)十八郷郷事委員會主席 女 新田郷事委員會主席 文 妖南(安龍) 八鄉鄉事委員會主席即德球

全體委員村代表敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

言 公

華僑日報創刊六十週年慶典

業 江永安致意

華僑日報創

報

華僑日報創刊六十週年紀慶 業 句

華僑日報創 刑 週年 紀慶

进运

局

博愛醫院

總理 **匡國文慶岳廣振** 明挺希生軍發華

主席 梁安福 副

朱吳劉鄭周 世文 海 熙化昌泉敏 週年紀慶

華僑日報創 核区

華僑日報創 利六 十週年紀慶

公司世 八六

華僑日報創 尹 週年紀慶

IJ 十

觀 監觀 督長 梁古胡劉侯 道 皇寶 伍誠炳發垣 崔冠洲

教青松

週年 譚蕭娜娜鄧黎曾陳梁曹李李駱郎 萬建梅海逸錦馬泰廣紹積其鑑英 鈞華田泉明文明幹博偉歡彬球業 漢樹 烟光碗這庭一學掉健振允克 東明科組球添革洲東機培榮邦甜」

当台

元期大會尚

界

百,特别安排在全港介值 | 午校分開計,共有 | 百萬强雷克率王仲銘琳主持開幕 | 地區遊行分區長地 | 上

無

贊成道路收費

區會表決結果

B,胡庭芳等。(君 姿鄧鈞輝,鄧治禾・

郎永成・

不影响鄉民權益及一人員要求研討在厦村

展

意同發

章

原

箋

會

用

冒

)小學活動教學是一種較為 自梁省德主持剪綵

大埔童軍

動敎學展覽

實

略增

期內,相繼舉行植樹日 李與種植樹苗。

費廉效大 每天四元

新界東區分區開幕 學活

理人員將於明日補州的母套價值超過千元,值量出十多套紙製館袍,

村校學生不足停頓

人數大增

張 **國 笑** 勁片來會友 金曲拔頭籌

三手倪淑君

唔怕過江麓 偷心一樣勇

611 林懷寶 處女登銀幕 眼皮送秋波

海洋王子

身裁Fit 過楊貴如

特別容串:海淬帆

痴心的我 H2O

舞百轉百曲競主

張國榮

積累多年心得

爲你細訴

心底情

專員主持區委就職鼓勵繼續推展

署產荃葵

區在

粤

鬧劇劇演

職靑

獲良

処拒各販要求

以分別致送主题人紀念 以分別致送主题人紀念 以解河,李和順,李炳

香港仔 恒星

金門 英華

行鄭刻

雅美金寶金都都都華城 瀏麗

震響新原於應。哲案混漫情 午夜場 全港震撼

首破「五窮六絕」舊框框 人人大陵「勁片金曲」新戲種

機能: 海門電視測器 「飛鳥海鮮海歌 準備日間・SPARKLE MAX'S - BALENO

西安電影製片廠攝製 异麦

吳天明縣

周里京

本屆中國電影 百花葉

最佳影片獎[最佳女主角獎

令你刻骨銘心

增激口人埔大 罪案 降

唤起市民重美化環境

帝·大埔公路介於和合 一時暫予封閉,以便進行 一年十時至下週一下午七 一日與將由本週六上 一日,大埔公路介於和合

低

區域市署展開 **週年植樹計**

是国际的 (四) 十二月十四八日中秋黄月避安城致祝詞是国上,(二)八月中以三日进;(川)十二月中秋黄月避。(四)十二月中秋黄月避。

類廣告

湯鎭業在偉錦園協助收執遺物

玲母親昨

返英

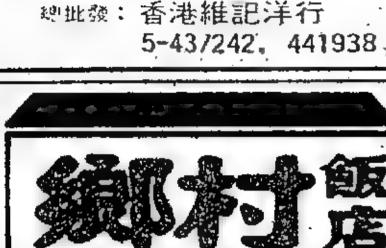
湯鎖業到機場相沒

廣

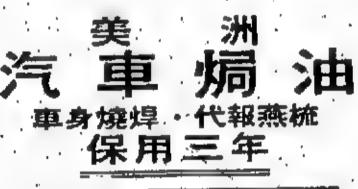
















移民

新國・阿根庭・墨西哥・中美 洲各國・南美洲各國・美國・ 加拿大・澳洲等國 並辦理學生留學手稿:英國・加拿大・

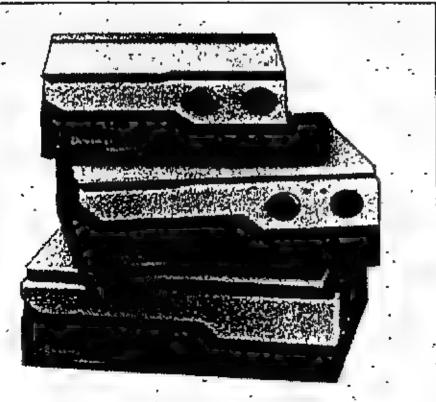
歐美移民有限公司 九龍彌敦道221號恆屬大厦一樓 電話:3-7239133 3-7236300 TELEX:37683 CHAUN HX

Develop 達威龍

德國最先進科技產品 達威能普通紙影印機

• 效果特佳 • 不佔地方。 • 可用任何紙張

飲迎參觀示範,敬請電話瓷師 總代理:聯業器材公司 香港文成東街16-20號至德大廈702-704室 電話: 5-8153622: 5-8153684



曾 謂

幀样說未

邀李寧李連杰任裁判

辦主合聯次首構機播廣四港本

意料之外。對於做

一個,故落敗感失墜之餘一總決賽的表現,對「青

試鏡 華僑

否認大牌

慰勞宴

慶













賀

慶

日報創刊六上

福祥 織 造

5 -- 681171-3(中學部、幼稚園)

九龍區 地利亞修女紀念學校

5-682077 (小學部)

官塘校(協和街)

3 -423199

3 -423175

3-443828

3-449128

3-7419171

3-7424831

九龍官塘協和街221號

官塘校(月華街)

九龍官塘月華街19號

美学校(百老滙)

3-7422028-9(中學部)

3-7422027 (小學部)

3-7443960 (幼稚園)

美孚校(吉利徑)

九龍美學新邨吉利徑1—3號

九龍美孚新邨百老雁街80—86號

7.商業英語

10.英語初階

5. 秘灣實務

5 英文電戲打字

7.公司秘密學

8. 辦公室管理

8.英文改錯技巧

9.英文用字技巧

選美啓發

2. 社交英語

3.流行英語

4.日常英語

英語證語技巧。

滿後發給証書)

二商科課程:

。中級簿記

.高級會計

. 商業信業

滿發畢藥証書

三夜中學:

度中學會多

小班教學

英中 F / 4班 * 2

切上2至10名科修莱斯為三個月。

以上課程修業期為主至六個用》期

|英中F || 5 會考班|| 保送参加1986年

『 由編教材 『 課程緊凑

校長: Philip L. Kennis

活動教學

3. 中大預科班及倫大 G C E U

中環忌連拿利一號華昌大厦三樓

部化教學。

西京中

瑪利亞(商科)書院整 九龍深水埗青山道339·345號(是發街口)3·611819、3·616809、3·616555

九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面)3-615147-9(三錢) 九龍紅磡漆成道272-274號(蕉湖街口·)3-330271-4(四楼) 香港北角英皇道335-341號5-668515-8(四樣)

暑期商科招生 别課日期:六月五日(星期三)6:30-9:30 p.m. 即日開始接受日夜報名

L.C.C.I. CERTIFICATE/DIPLOMA COURSES

. 英國倫敦商會證書文憑課程

-8339173與蘇小姐聯絡

L.C.C.I. Elementary Commercial Studies Certificate (初級証書班) Subjects: Type-writing, Bookkeeping, English for Commerce Duration: 2 months

L.C.C.I. Intermediate Stage Business Studies Certificate (中級証書班) Subjects: Type-writing, Bookkeeping, Costing Accounts, Economics, English for Commerce, Mathematics Duration: 3 months

【iii)L.C.C.I. Higher Stage Group Diploma(高紋文憑) Subjects: Accounts, Economics, Costing Accounts, Business Computing,

Management Accounts, Commercial Law or Company Law Duration: 5 months

Shorthand Theory

Principles of Law

Commercial Law

Company Law

Contract and Tort

Business Computing 商業電腦

Typewriting .

Economics

2. Single-Subject Courses 選修科

Elementary Bookkeeping 初級簿記 中級簿記 Intermediate Bookkeeping 高級會計 Higher Accounting

成本會計 Costing (Inter./Higher) Import & Export Practice 出入口實務 & C.I.F. Calcualtion

Commercial Correspondence 商業信礼. **English Conversation**

西人英語會話 Higher Management Accounts 高級管理會計 Basic Computer 初級電腦

English for Commerce (Elementary & Inter.)

3.初級商業全科班及初級秘書全科班 全期學费450元。兩個月畢業,考試合格,發給畢業證書。

並可參加L.C.C.及 PITMAN 考試、歷屆試題及答案免費派發

童 解 善

艾爾華預科書院 ALPHA

COLLEGE

1880 Rendrew Street, Vancouver. British Columbia, Canada V5M 3H9

●本校爲加拿大B.C.省政府轄下※津貼中邸 • 校內— 切課程及設備。包括圖書館、科學實驗室、電腦室、 及室內運動填等。均經政府所審核及認可

本校畢業証書由政府教育部頒發,全部教科書由教 首部兒童供應: ●本校有自置宿舍 前為加拿大移民局指定為入住學

生之合法監護人 ●駐港註册主任親自接見 党費指導學生辦理一切入

部及簽証手續

●歡迎F.3以上學生申請 F.5 書考合格生 F. 可入讀 預科班 並可於86年1月直升加拿大及美國各省大學 ●特設大學--年級課程 · 適合 f. 6 或 f. 7 學生申請。

修畢可直接進入下列及其它美、加大學二年級: *UNIVERSITY OF CALGARY, *ACADIA UNIVERSITY. *SIMON FRASER UNIVERSITY, *YORK UNIVERSITY. *GEORGIA STATE UNIVERSITY. *M.I.T.

*ST. FRANCIS XAVIER UNIVERSITY. *WASHINGTON STATE UNIVERSITY.

● 現已 接受九月份入學 申 請

本校註港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663 ※學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生※

■ TI 金大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM

University of Ottawa

(OVER 100 Schools)

Ohio College Association;

 University of San Francisco St. Johnsbury Academy

(美國大學在英國之分校·不需TOKFL 成績·可轉往美國 Greylands College (OVER 85 Schools)

* 料導學生申請進入政府及私立學校 · 並代辦美加澳 ·

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班) G.C.E."O"及"A"LEVEL)大學(文·理·商各科系) 及專科學校現接受85年入學申請。

加拿大安大略省教育局核下中學 (OVER 60 Schools)

 Southern Ontario College Scarborough Christian School

HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM

英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM University of Evanville,

移民學生簽証,安排膳宿各項手續。 * 萬代辦中國大陸自費學生申請出國手續

海、外、留、學、導、教》中、心。 九龍彌敦道655號胡社生行1507室 電話: K -968078;+ K -913486-8 九龍尖沙咀東區農地道好時中心915室 電話: K −7221141+3

荃灣商科語言中心 龍英電腦英文學校

速記理論

經濟學

法律概論

商業法律

公司法律

合約及糾紛

聯合招收一九八五年暑期課程新生

課程分類

一〕暑期全科證書課程 電腦全料證書課程: 維維料 : **BASIC Computer Programming** CP/M & ApplesoR Word Processing Assembler 6502, Intel 8080 Advanced BASIC Programming Advanced COBOL Programming

秘書全科證書課程:「 修讀科目:速記、打字、 部記、 CM: 人為集信扎。

111、海棠全科脸書課程: 修續科目:打字、部記: **西幾信扎等。** IV. 會計學全科證書課程

修續科目:部記、成本奮計 香港稅務。BASIC Computer Programming

電影器 兒會電腦、電腦入門 電腦全科證書課程內所有 科目修可獨立選修。 111. 波音音部: 日文、廣東話、英文拼音

(二)選修課程

打字、翻起、翻起密封

香港税務、商業億扎。

CF出入口實務、速起等

荫科部:

- 、 英文會話、 願語、 英華 ABC 字母班 - Alevel 英文 **、GOE 英文。** . 練習部: 英文、數學、物理、化學

窗考英文**窗話**。 址:荃灣青山道119號二至四樓(華都戲院斜對面) 九龍亞皆老街106號二至三樓(近火車橋・

勝利道油站隔鄰) 電 話:0-4981287 0-4987806 K-7119241-3 辦公時間:造星期一至星期六上午十時至晚上九時 逢星期日及公衆假期上午十時至下午五時

停煙(秘書英語、商業書信 ·)、普通話、英文簿記、出

暑期商業全科班 科目:英文簿記、會計、辦公室實 務、出入口實務CIF、商 業傳理(商業英語、商業書信)、普通話、電訊 Telex

暑期商科選修科 初极簿即、必文速即、CFF 商業書信、商業英語、Telex 暑期普通話班 投早、午、晚班、由專業老師任數

(新班6月8日開課) **經驗老師任教,備歷屆試題及錄音**

•Sentence Structure ●Grammar ◆Comprehension Precis

(新班6月10日開課)

兒童英語、英語拼音 (以上各班用書牌義 - 學校兒覺供應) 英語個別教授

校園(六)(五)(四)『三)

劍橋商學書院

六月份商科課程 一)商業秘書文憑課程

) 電腦課程(理論及實習) (三)選修課程

商業英語 進出口實務 辦公室實務 商業法律

建海西西山道38號

5-460288 5-487188 5-720256 3-893289 3-7439313

POS

Shorthand Theory

Shorthand Speed

Principles of Law

Electric Typewriting

Elements of Banking

Typewriting

Economics -

入口實務CIF、看IRTelex 86會考英文班 A由經驗會考班老師教

 Composition B由外籍老師教 Listening Comprehension ● Oral - & . Conversation 特重作文教授 • 確保會考成績優異

成人英語會話班一學生英語會話班

成人英文全科班 學生英文全科班 商業英語、辦公室英語 適合各行各業人仕需要 - 即學即用

英語會話實習 • 這一至週日 • 朝十至晚十 • 可踏時

飛り口「ここ 暑期秘書全科班 TOEFL 班 英語會話班%#*** 科目:必文速即、秘書實務、商業 (備考美加留學托羅試)

英文全科班### *** 帶供實習。用書講義・兇責供應

建犯理論

建记速度

重機打字

烃 湊 學

法律概論

中學部: F.1-3 F.4-5(文、理、商科)

小學部: J1-5(J4-6全日上課) 幼稚園:高、中、低各班

預科部: F.6 (中大一文、理科)

F.4-5(文理商科)

F.4-5(文、理科)

F.4-5(文、商科)

校監:鄭家純

切

F.6-7(港大-理科)

預科部:F.6(倫大一文、理科)

: F..6(秘書課程)

預科部: F.6(倫大一文、理科)

中學部: F.1-3

中學部: F.1-3

中學部: F.1-3

小學部:]1--5

報名辦法:於辦公時間內到校務處索取報名表格,填安後交回校務處

,由校方安排面試。

日夜校校址:九龍油旅池颁数道498~500號一至六楼(泰盛商票大展)

茯·校 校 址:九龍大埔道244—248號(夜校) 近嘉锁消楼(聖路加書院内)

New Classes Commence in June 1985 (六月份新班通告)

科目: 海记、途记、商業會信、進出口實務、打字、解公室實務:

課权 : Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

上課地點(油線地校(調敦進500號)及劍網灣校(新尼詩進458號)

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

(包括電訊機及微型電腦示範及關介)

PART TIME EVENING COURSES

参加软含 Local Stage I 考試。

种周、IBM重视打字(包括Telex)。

科目:傳記·南京書信·進出口實務及C.I.F.

Single-Subject Courses 選修科

上旗地點:夜秋商科全科班在下列校址上課:

& C.I.F. Calculation 退出口實務及計價

學制:三個月幼業

Elementary Bookkeeping

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

Commercial Correspondence

Higher Accounting

Hong Kong Taxation

Costing

類廣

告

科目:經濟學、法律概論、銀行學、於文、合計。

攀刺:三個月结業

允扎旺角州敦道570-572號一至六楼(基利南票大厦) 校務成:二樓(2字) 3-306173 3-305487

FULL TIME DAY COURSES (SUMMER) 日校全科班一只收女生

Summer Day Courses 暑期商科日班(只收女生

商介:本商科班以兩個月期間完成下列科目-修業期滿可轉任會計及文員等職位

Commercial Course (A.M. Session) 看期商科全科上午班

Commercial Course (P.M. Session) 考期商科全科下午班

簡介:本商科班以兩個月期間完成下刊科目,修業期滿可磨任會計及文員等職位: 科目《傳記《打字》進出口實務、辦公室實務(包括電訊機及微型電腦示範及简介)

Banking Course 英國銀行學會試(AIB)班

商介:本校為一商科及銀行專業訓練學校、採用英國專業學制;並於1972年開鮮

學制:两個月站業、在銅鑼灣校(种尼詩進458號)及旺頭校(頒教進570號)上課。

一) 香港西區校(铯朔進西119-127號三模(近高陞酒模) 5-461226, 5-476464

初級簿記

中蚁弹机

高级會計

成本合計

香港税法

(二)九龍大埔道夜校:大埔道244-248號(聖路加書院内)3-7798811(在)

英国銀行學會 (The Institute of Bankers) 考試之課程,學生修業期滿可

香港銅錦灣新尼詩道458-468號四至六樓(金聯商業大厦)

(鯔魚仙楼上):校務庭:四楼(3字) 5-8912090:

3.853568(日) 3.7770282(夜) 3-7798811(夜)

(夜校) 收男女生

香港稅輔進西119-127號三樓(2字)近高階酒樓,5-461226

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

幼稚園:高、中、低各班

預科部: F.6 (港大一文、理科)

F.4-5(文、理、商科)

-F.6-7(港大-文、理科)

English Freetalk 1。出版「會考英文雙選刊」免費派發 2. 精順用書店卷《兒叟供意》 3. 政語言實驗定《影視放映室》

兩

月六年五八九一曆公年四十七國民華

簽訂交 加强兩地學術交流

が記

嶄新科 科科技不 一學者謂科技應用道德賴成教推廣 「一次外」日至六日於深圳舉行。 | 港成人教育協會協辦。來 「一成人教育協會上 「一成人教育協會上 「一成人教育協會上 「一成人教育協會協辦。來 「一位學者認爲,今 一位學者認爲,今 一位學者認爲,今 一位學者認爲,今 一位學者認爲,今



腦

林殿 開



塲

日本\$3250起

天天出發

羅: 省\$2180

學生平機票

約\$2880

簽証、機栗、酒店、旅行團

特快台流至170十天 泰證\$100四天

家長好消息

\$ 2150

香港銀劣

海星期四·日

逢星期五

交叉出致

美、加豪華團

由 HK\$6999起

‡ 大定夏威夷\$3990 · 甜蜜假期星馬遊\$3290

INE / 英加遊\$8990 威馬曼谷清邁遊\$2270

日航美加精華遊\$8495. 日航天地日本遊\$3950

大韓美加縱橫遊\$4290、華航日本縱橫遊\$3290

美加西岸十二天

歐洲八國十七天

歐洲六國十天

台灣環島七天

台灣環島八天

日本九州八天

進星期四 進星期六 九州本州廸士尼八天 逢星期四~六 菲律賓七天

天天出發 進皇期二·六· 连星期一、三、六 \$3530

西樵、莲花山三天、西樵、星湖、廣州四天

西新 江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天

北京 航空 七天 歡迎包團、自選行程

| 筑波廸士尼五天團 \$ 3290 | 第一 泰國芭堤雅七天團\$2630 東 方 韓國豪華四天團\$2700 \$47/華國 新航夏或夷七天團\$5290 熱層領 新航美西岸六天團\$6690 老 華 540 560 580 600 新航歐洲十天團\$7380環 臺 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

加拿大二香港 **预先辦妥,香港付款,加拿大取票。** 詳情請電3-678165(5線) 130 140 230 240 380 420 高茂斯 喜來登 代舊各地廉價機栗 奥林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 510 520 510 560 550 610

馬星\$3240起 泰國\$2270起 韓國\$2700起 台灣\$1770起 代售世界各國平機票 台証\$150 特平歐洲美加 四天 \$1770 各地廉價機票

台北機票十環亞酒店十接送 \$1770 益為

夏威夷美加\$3999起 歐洲十天\$6990起

菲律賓 \$1790起

\$4390 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天 \$2630 四天單人房

華麗 財神 來來 大阪東礁 東京假日

巴喇沙

樂 天

韓國 每晚由190起 九天出台証 \$170

九龍彌教道655號胡社生行1010室

直航大阪東京返港

北京航空精選6/7天

\$ 7,488 西岸8天團 西岸10天團 \$ 9,488 \$11,688 西岸12天團 東岸11天團 \$13,688



兩晚 HK \$540 (每房計)

三晚 · HK \$800 (毎房計)

詳情請向各大旅行社查詢

東方呈璀璨 今日夢成眞

桂林五天 \$1490 廣州——桂林 737噴射新機來回

廣州連結南寧 桂林直航巡滩 七天遊\$1790 造星期四、日 直通事往返 桂林住宿丹桂大酒店 住宿:湛江、柳州、丹桂等大酒店 廣州住宿中國大酒店「過遊:伊陽園・魚峯山、柳横綱 天天出發 - 都樂岩及往林之風景名勝塔灣

六天航空\$1790 九天環島\$1790 **幅游:茂名、湛江、** 海口、通什、黎苗族 、天涯海角、文器 豪華冷策事車。 ·建星期二、四、六

勝士也「可少人再可申近连」。 電話,5 254596 電 八天火車團 \$1790 七天航空火車\$2390 七天航空團 \$2990 **養華冷氣專車** 全部 雙人房・冷氣・浴室 冷熱水 住宿:燕京·華都·倭山 導人領域・周立成團

桂林一北京九天 \$3990 arm- : \$4890 axinm 解查实出;多数现味物 经收债偿 歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團,参加任何路線均可享團體折扣・營業時間朝九晚七・星期日、例假照常辦公

李宝进 一天\$109 第二天\$360 北京一江南十二天 東 湖 二天\$350 級 湖 二天\$350 西麗湖 二天\$290 江南一北京一桂林 天中进进星期六 \$290 十五天\$5990 4至8 - 治战:小梅沙、三家店、 拉提世書:使你把你中國表名用 B 文章 沙頭角、海上世界、深圳

陸海通大厦7字排。

總一統

西梯三天\$790 從化四天\$850 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 噴射船往,第三班直通車返 石景山・珠海寅館 天天出發 中山温泉\$420

忠誠服務信譽昭著

香港皇后大道中31號。九龍彌敦道301 309號 九龍肚角彌敦道635號。

嘉省大海804室。

- 電話 № 308311 🖟

澳門·中山·西德·順龍·沙坪 石灣-廣州-從化-佛山-江門 搭乘航機直抵啓德機場

銀行中心1213至

審話13 320011 [

南京住最豪華金陵飯店 獨立成團"專人領隊"隨團服務 堂 衛生設備哲全, 郎份還有電 住宿全部冷氣。雙人房、地區。冷 极、的士高等政施 室之外實實館.豪華冷氣專單

東岸13天團

四天\$850 學法晚遊 玩足四天 本国株定指泉第三班高途里选准 住宿之實館均有冷蔽、地毯、浴 连星期二、五

\$ 6,688

\$14,988

旺角、觀塘、奎灣

"地鐵服務站:中環、尖沙阻、

岩 電訴不本 話。滿會 或會 貨置不信 五 辦可 ,靠 兲 迎如 四 投有

香

刕

會

合

/黃

時間:上午九時卅分

費用:每位HK\$148.00

電話:5-413081(4綫

乘特備遊艇暢遊維多利亞港

瀏覽佛堂門大廟參神保安康

鯉魚門海鮮酒家享豐富午宴

舉辦趣味遊戲共渡歡樂佳節

觀賞龍舟競渡塲面熱鬧剌激

船上進食特色應節巧手甜點

送贈七海旅遊之寶人人有份

七海旅運有限公司

漫源求講固穩情感人兩

有意 用演溥儀



麗有問

提前返港

建築材料 電器燈飾 瓷磚潔具 ·居室設計 像低裝修

福

樓租

每天收費

加印紅色每段五十七元半 七 寸 位(二格高)每段八 加印紅色每段一百一十五元



Sales Sales Sales

屯門新市 172 地段 超值樓字 祗餘數間 只求清貨

商場旺舗 減售七折

本公司集團所建之樓字,素獲好評 治購處: 陳氏企業有限公司

歡迎參觀示範單位。地盤假日照常辦公

新蒲崗八達街 27,000呎

奏涌業成街東聯工業大廈 8字樓16,000呎,有車位。 葵涌醛田街金葵工業大厦

8字46.500呎。 群情電K323190 余君或黃君洽

旺舖廉租

呎另有大閣適合各行業。

40呎招租。

450呎廉租。

750呎廣租。

【②英皇道886號東便外牆廣告位高

③中區寫字樓成靈頓街50號成康行面積

④灣仔寫字樓譚臣道76號三樓全層面積

電話:5-231552,233951

信義企業有限公司

盟銀行大厦寫字樓報 實用面積有四百餘呎及五百 餘呎各一間中央冷氣系統管 理完善交通四通八達和廉有 意請駕臨砵甸乍街2號A華人 銀行大厦地下華僑日報中區 分處或電5-231637區君洽

地點:安大略省倫敦市 魁北克省滿地可市 年數:12年 價錢:HK\$10,500.000 HK\$14,000.000 HK\$2.500.000 司徒先生

加拿大通信地址:KIN SETO KSPE MANAGEMENT INC. 2060 FORT STREET. MONTREAL, QUEBEC CANADA, H3H 2C5

報日僑華

翁仁長善

學助童救

囊善解請

加拿大滿地可

地下旺銷由469呎至506呎(樓底高度十七呎半)

四據至十五樓高級住宅由345呎至372呎每層廿四萬元起

交通方便,三面單邊,東南清靜

首期二成,分期廿年,即買即任

買樓勝交租,欲購要從速

代理人:永佳置業有限公司

樓房買賣・物業租賃 產業估價·物業管理

泰華住宅和護 高尚住宅區冷暖添油網球場,高爾夫球場離市中心及唐 人街分别爲10-15分鐘。三房兩應前後花園地下室,車 房洗衣間及三顧浴室三層住屋。月租加幣945元6月中交 書,租約到1985年底。可報期,治安特佳,最合新移民 居住,諸電5-8153309治。

数迎委託 K-699157

歡迎長居短住全居日租275。 單房日租\$185連厨房浴室

萬美達工業大厦

地下9526呎 每呎 \$4.00 電話:0-212190:0-622971

太平行

皇后大道中20號

中央冷氣系統

寫字樓招租實用面積計

屯門新安街21號

友德工業大厦租售

單位面積由6,000呎-10,000呎。廠房及資倉特條相

售,管理完善,車位充足,貨運便捷,歡迎參觀洽商

· 有意論電0-810220-2象先生洽。

劉紹鈞產業測量師行

◀代客徵購 「可發展吉地及 ●可重新發展用物業 電話 K-699157

中區寫字樓出租

德輔道中141號國際大厦8樓 面積:723呎

接洽:大業公司 5-445171

》而單邊光綫好工源足管理佳 詩電 5-498213 5-498343 鄭先生治或管理成林先生引看.

(塑膠染廠発問)

超值連平台高尚住宅, 買樓923呎送平台 553呎只收回樓價每呎690元計,罕有兩梯 旺。交通方便首期二成。十二年分期,由 東亞財務有限公司。分期付款,可免手續

永安祥置業有限公司 (永安群集團成員)

沙田廠倉廉租

「便屋邨林立工源充裕面積二千三 至萬餘呎」 ≥適合非厭惡性輕工業或各行業貨倉 〈請電③841966

本報內容·包羅萬有

本報讀者・購買力强

·本欄廣告·

費廉效大。

3-668070 3-7241765 3-7217987 3-7217556 上类涌梨木道58-64號

市區廠房廳租

【②深水埗順率道工廠,由1,400呎起至5,000餘呎,獨立: 水則,適合各行各業。 詳電 ③699431治

\$1.60 地點好, 管理佳, 有單位 請電 5-498213 5-498343鄉先生洽 (直接業主)

買

造糖期

成共日全,爽暢投交

。手三十四百八千一

市行情

面全

淡較品費消純

港注單新東

一百四十一百元,較差货十元。紐西佛萍果。 将为十五元。 将被價格近日保持 一百元至 場落果滯市

贬值百分三熟六。 二八元人民幣,或人民幣相應 今年以來每百港元多兌一點 民 幣 貶値

百點六。 元多兌一點二八元人足 人民幣資價爲三五點四

升回滙美 挫稍價

仙美五跌微價銀白

金

一九八五年六月五日(當日時間)

五種主要港股價(買盤及實盤)

東京股市(道瓊斯工業指數)

U-S-

-0.90(314.75)

(金融時報指數FTSE100)

- 1.50 (1335.10)

來年 **7...**

浿 M

所再度出現,無效案生產,已陷入

投甚淡

波幅は

美股い

左右位

同業拆息波

動稍大收市時息價仍屬企穩

資

大洁美電

度突遭大力拋售

各种主要貨幣均利回升。推完一度避受突然的大力批等。美電廣升過七七八水平,尾市時中資銀收市時仍企穩。歐洲美元與亞洲美元利率均微跌收市時仍企穩。歐洲美元與亞洲美元利率均微跌收市時仍企穩。歐洲美元與亞洲美元利率均微跌收市時仍企穩。歐洲美元與亞洲美元利率均微跌上七七點三〇華元。英語四〇港元。英語以上七七點三〇華元,時內壓之七七七點三〇,於一點三〇港元。每百號八七〇,於一點三〇華元。每百號八七〇,於一點三〇華元。每百號八一天,時內數一〇港元。每百號八一天,與一點三〇港元。每百號八一天,與一點三〇港元。每百號一一一次,與一點三〇港元。每百號一一一次,與一點三〇十十六點三〇,與一點三〇十十六點五〇十十六點五〇十十六點五〇十十六點五〇十十六點五〇十十六點五〇十十六點五〇十十六點五〇十十六點五〇十十六點三〇十十六點五〇十十六點三〇十十六點五〇十十六點三〇十十六點五〇十十六點三〇十十六點五〇十十六點三〇十十六點五〇十十六點三〇十十六點五〇十十六點三〇十十六點五〇十十六點三〇十十六點五〇十十六點三〇十十六點五。

季本貸息可能低見九厘半

目前

供應

情况持續,华商常常水,致令部

大月份大豆合約阴市價報一二四點八元,收市價同報一二六元,共成四百五十二字,七月份阴市一二一點二元,收市價同報一二六元,共成一千八百六十三四元。 中一月份阴市一二〇點一元,共成一百六十六手,十月份阴市一二〇點一元,共成一百六十六手,十月份阴市一二〇點一元,共成一百六十六手,十月份阴市一二〇點一元,共成一百六十六手,十月份阴市一二〇點二元,收市一二〇點一元,共成一百十二十五手,九月份阴市一二十五手,九月份阴市一二十五手,九月份阴市一二十五手,九月份阴市一二十五手,十月份阴市一二十五手,十月份阴市一二十五手,十月份阴市一二十五十二十十一十二〇點二元,共成一百十十一十二八點六元,收市一一七元,

期豆價下跌

砂糖價降較

大月份大豆合約開市價報一二四點八元。收 (特訊) 昨(五)日香港期货交易所大豆期 (特訊) 昨(五)日香港期货交易所大豆期 (特訊) 昨(五)日香港期货交易所大豆期 假跌幅較大。

護 上義嚴重威脅貿易 主席布查在港指出

全港生務市日和成 一十六頭,泰國生猪一千三百九十 一十六頭,泰國生猪一千三百九十

粗幼砂糖 國際價大跌受

到貨績增

或一台灣生猪上市。 大一元。據透路、今天將有一家增至十一個(另須計一日 成五百六十元;中猪二 成五百六十元;中猪二 成五百六十元;中猪二 成五百六十元,最低 大一百八十元,最低 大一百八十元,最低 大一百八十元,最低 一位說,上述協議會一個 一位說,上述協議會一個

入共市諸國)涉及美國 與美簽署類似協定的國 與美簽署類似協定的國

• 美國每年進口總值三千億美元貨品•中國所佔的百份額只有二把價值數以百萬美元計的輸美紡織品• 通過香港加工成品中國總止紡織品出口國依據未用完的配額•將部份完成的服裝運至第三

中國不久會派代表團去美國。

討論美國限制進口的法

泰猪有冲塲

本港羊毛 比去年 响,但並不很大,現在限額每打降至三十元,比國市場存貨多,今年上半年訂單注入很少,產地國市場存貨多,今年上半年訂單注入很少,產地國市場存貨多,今年上半年訂單注入很少,產地國市場存貨量。 稅 一 大 啊,但並不很大的市場存貨多,在 無美貨量

7岁的時機可能都快成熟。即甚至認爲,該利率降爲 國利率 降壓力日漸晉

辞

客遊國外

百增

20

K696915

場六 映院兩

鰤級

皇家大

林良夢時水運轉

監 製資金

導 到 演築家

装

住宅樓宇方面的裝修則 年已有轉旺的表現,但 字樓方面的裝修工程今 本港製修工程公司在寫 本港製修工程公司在寫 仍反住修

1環境方面消費力&修,生意仍差, 生意 份 佳

来控制股本 之十已發行股本 之十已發行股本 名VIES PRO PE S LIMITED (F 身 宜

香吃最米泰

米食陸大多沽提盤開

磡紅

禾嘉·都皇:后皇

走踢它將偉志曾彪元

!的餐一笑來家大篩 るるのが

• 製監資金洪 情段1/2: 場夜午晚後

江過龍猛爆夜午晚明禾萬

卵夫'卵晶'穿汞 则压油·垂幅· 平康

夠一 乾運 हि । इंड

图像 图象 演榮劉製實洪 導家・監金 唔頂場公南 順**但:餘**員

命飛

莎落**治歷**华五光 麗桑畫:點華 新

文重 早篩場五 傑雕卡 大製 作帯路 家片 情奇叶兵兵指點

演導明國章 策 張 弘 江 仁

爆火咁血滴一第

身感自人 受同危人 角旺龍九

聲 新介 0 6976808 華**中** K 881755 聲凱都京

等等百。 H 704646 樂民·月金聲麗·統總 源瀝田沙 際際映献大盛天今 映献重隆

駱駝祥

聖号智團龍

品出司公佳永

輕小榮 淫 英今 龍鬼榮 成 英 今 紗幔 婦 天 梯才 人 天 掛 華 思 華四 虎 華 電 華 早 聯 點 影 場

際噪映献大盛天今 主左機林倪樂國張

星多智鳳龍

際出接冰 奪光司泰爾 獨原 目光品公

主左機林倪樂國張

塲五天今 **場夜午加末週** 榮國張:春牌 壇炸勁演 ! 影歌技

多龍星鳳 智 拳鐵 段17年後情2場夜晚 献巨佳永

澳利麥嘉福逐理夏

君樑拿子上

校園片王 校園 馬 植新最 荷 煞魔星域 鬼馬 星

PRICE OF THE PARTY 不兒主<u>配</u>杜基度馮麥嘉姬特斯丹 宜**童演瑪化斯**・西士蕭蒂。奎尼 味滋激刺。**險歷身親。景幻妙**卷

截至一九八四年十二月三十一日止年度末期股息

股東在會中通過截至一九八四年 之末期股息

表格之日期止, 共收到189, 984, 090股 'A' 年度末期息選擇以股代息之股東可獲發以 'B'股新股

一發行新股

香港一九八五年六月六日

院祭

映院戲聞六

天今 後最

士戰來未

脂胭口虎

轉運來時

與大家皇

入加 天明

虎老積招

321

時來

脂胭口虎

妹夜仔湿四 仔場,觀點 觀午妹成

春滿場力十 宮:早點

光新

塲五天今

作殷顧卡片大品佳蒂路家製

命飛

橋越

羅蘇士學

心立

大沙戲熟 圓灘水浪

床當質迫

宜!作素人

捷到

吧學早十 女生場點 與女九

佔現有發行 股份百分比 0.9617% 3.0957%

承董事局命 香港太古有限公司

献貢奇精幻科司公立洲

猴無小兩: 九熱十都影

1000 女國午子醉十國後 2000 本人都夜一蛇點都天 段 心 场 小九

插成 蒂+ 台舞利

海出龍雙紫頓盛華

映献場五

散待的8炎永 !好期5夏佳

演主榮 國張

就黎監導動人出・應製演奇陳品

神女人愛含

0-461419

場五天今

影性爆拍虎深 !電炸攝穴入

脂

· 宜不童兒

安 施角女火 莉庇遜 主坑

性 要 三 文 音

TERMINATOR

a

商品

主要

勢弱處仍張紙油石

可品學化屬金

國際

季

員,壓鑄模具設計及製造技術員及壓鑄業同行而設 日期: 1985年6月20日及21日 時間:上午9時至下午5時

但,金發

\$600 参加兩天研習會 (費用包括早、午茶熟及午餐 《辞與鉛亞洲服務機構(ZALAS)技術顧問

馬可理先生(J. H. McAuliffe)

內容: 6月20日 1. 鋅合金材料之操縱 2.水口及蓬水之設計 3. 鑄件之瑕疵

費用: \$400 只参加首日或次日者

1. 鋅合金材料之特性 2. 锌合金與其他金屬之比較 3.辞合金壓鑄之應用 4.問題討論

动册 璇語 3-624351 。 內線 10

香港大古大厦

點加六今 塲四塲天 運來轉 鳳

電炸嘅拍虎深一 影性爆攝穴入部

道大落日活里荷

命鑼夾水收渣人

3-847115

早請場五

! 巨性大日不與 片**愛型**本同衆

主裕飛靚惹本全演子島女火最日

演導濕鹹

郎一鴻能宇

(宜不宜兒)

塲五天今

力七五兩12時 點點點點點間

八半三半三:

上最影獎影樂 角佳片最百獲 獎女及佳花電

多

場午 加後 夜 開天

海好笑又好意!不宜是是一个宝地,是是一个宝地,

k657116

書屋

天今後最

早請看未

九七五兩 點點點點 中半半 一

福實

星貝幣

皇家

k618167

娛樂

場五天今

速從座定

影感 力壓一

古朱梁 章 嘉 家 與國 資露江仁演明

片入好嚟笑好嚟幣 種五驚又得笑又得 現車: 場早今華麗

女態幾快

火駁鐘分分

演導明國章

未 深

貪媽 吳 曾 元 **演帆淬萍夏**偉志彪

3563

春三四 好方好 家紅十 恭隻點 遠神遠 小磯點

多ちです

順

?賊係個邊?兵係個邊 假偏分離刻一後最到未 演導明國章

未 宗 宗 江 仁

菌浦新

Therefore,

星多智鳳龍

陳出接冰|奪光司永|爾||東光||東光||東||

點加六每場四場天 主 倪 强 演君淑榮國

多龍 星鳳智

WITNESS T

不見體立杜 | 合哈斯洛 | 森約 | 諾哥 宜重聲立比 | 演士斯卡 | 瑪瑟 | 夫登 讚大評影港全 情1/2百 星智龍金場午後 1 段 樂 1 多鳳聲 夜晚

献盛今映大天 塲五 天今

過新好好出公 體奇 笑玩品司士

宜不電兒 蕭姬奎丹 ^心魄 ・帯特尼 嘉・斯 片劇最 美榮 獎情佳 國獲

星煞回魔

藻蕩情春: 半點十場早今都京)

生人 主 關 吳 貨交 早 頭出打在物

角女最花屆獲 獎主佳獎百本

股數

5,420,000 1,724,000 1,232,000

1,056,000 921,200

百分 藉此次出售將會加强對中國業務發展。邱氏家族佔百分十五。現時邱氏家族仍持有資金約一億元,在出售百分二十五股權中, 專 國際 五股權

物價普遍低降,和黃、九倉、邵氏及南聯實業等跌做價普遍低降,和黃、九倉、邵氏及南聯實業等跌 做價普遍低降,和黃、九倉、邵氏及南聯實業等跌 市,半日開做總值減至二億一千一百二十三萬元, 恒生指數间落一五點五三,以一六二七點八二收 然 做價普遍止 日交投大幅減少

府治購中。 一億元。九年 金一億元。九年 府與九巴一樣,對九巴一時與九巴一樣,政府恢復九巴原有。公司股東週年大會上表 國泰主席莊東省表示

不攏 而告吹。

有中资背景的利達時國故未打算將酒店出售。

两息 用消息

東京股

市場縣心

(升九)则,日本鋼工(升九)则及强確力(升二)则以上三(升二)则,日本鋼工(升三)则,日本鋼工(升三)则,日本鋼工(升二)

恰和電話遊流而上 短續而至十二元一角。 一定搶西至十二元一角。

國際城市

信和置業

怡和控股 富豪酒店

恆基兆業

大寶地產

海外信託 新世界發展

市勢閃縮 愼防有變

而爲一,其演變將會直接影响未來經濟之動向率以及油價。該三個問題互有影响,贊質上合 疑慮。油價低降趨勢持續,很可能會產生運力量,但油價低降之趨勢,則使股市人士感 力量,而最使股市人士關注的問題乃金融期的輾轉勁升後,當前之經濟情勢已缺乏 昨日本港石油公司宣佈城低石油產品便任影响而使整個經濟活動產生重大的變化。 可能性增加,爲支持大市堅守於高峰之主要由於最近美元匯價之低軟,而形成利率低降

新地發行商業票

九巴配舊新股所得資金太古洋行人以二十三元十三元十三元六角成交三萬股及南縣一等。

置購

巴

與

10士停泊及維修用途,現與政金一億元。九龍灣地盤計劃作日部。與建沙田廠房約動用資 9年及明年內將購新巴士六

怡和:

三年,將由鴻基財務有限公司簽署,由母公司級團簽署發行二億五千萬元商業榮據協議,爲據銀行界消息,新鴻基地產將於本週五,

的一種先沒?之須愼防之。股票之一,莫非是後市會有變化 近期市價之强化,而昨日突轉為低跌較明顯的價囘降之明顯,對人心影响頗大。以和記黃埔大市低囘除是技術性成因外,和記黃埔做 (除私家事燃油外)・對公用股而言・道是 が、亦可顯示人心之傾向。 必、越且有呈疲軟趨勢、也許

的跡象,且亦有相當穩定的感覺,但市價經長從當前之經濟情勢而觀,雖然並沒有衰退

巴士服務,充滿信心。

實業以五元三角半成交 方面計有恆基兆業以二 方面計有恆基兆業以二 元一角七分半成交二十 元一角七分半成交二十 元一角七分半成交二十 一角八分成交五百三十四 十三元六角成交五百三十四 十三元六角成交五百三十四

造器作託昨個

〇元(升點〇一)。 石油及天然氣股則 一九八五年六月五日 收市 L408.08 1991.67 1970.71 7951.35 8706.51 8483.16 地產建築類 6297.67 工商企業類

繼續挺升 恒生分類指數 遠東分類指數 鸠·蝉

升/跌 -14.98-24.71-19.971.22 + 3.68 -84.15-63.1725309.77 --- 579.62 6196.94 -73.464539.16 -.. 8,27

461.-66

4002.51

4.51

-94.76

—— 10.00

10 .d' • 9 • 1) 股市成交價

香港會成交: 43.480.000元 87,890,000元 金銀會成交: 79,360,000元 九龍會成交 500,000元 四會成交總額:211,230,000元 遠東指數:7268.86跌71.08. 金指数1427.35跌14.79 銀指数1107.97跌5.68金銀指数1310.83跌12.23 (一)銀行及財務類 東亞銀行 26.40 26.20 恆生銀行 匯豐銀行 8.10 工商銀行 **店** 遊銀行 1.44 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務 **友聯銀行** 5.80 水隆銀行 怕和證券 (二)債券類 港燈債券7.25% 91.5%· 港燈認股權證 16.50 16.60 和黃認股權證 14.60 九倉債券7.5% 和黃債券 置地债券8% 75.5% 76.0% 75.4% 75.4% 76.0% 76.0% 置地認股權證86 10.00 10.00 9.95 怡和認股權92 0.97 0.990.96 0.970.97 0.97置地優先普通股 4.30 4.35 4.30 4.30 4.30 4.30 置地認股權證91、2.60 2.65 2.55 2.575 2.575 : 2.55(三)公用事業類 中華電力 16.10 16.10 15.90 . 16.00 15.90 15.90 中華巴士 11.70 11.80 11.60 11.60 11.60 11.60 海底隧道 10.70 10.70 10.60 10.70 10.60 10.70 港燈集團 8.45 8.50 8.30 8.30 8.35 8.30 中華煤氣 10.90 10.80 10.90 10.80 10.90 電話公司 97.00 98.5098.00, 98.00 98.00

3.95

9.20

10.80

0.63

1.35

1.30

1.50

9.25

0.64

-

-1.30

1.52

4.00

9.25

10.80

0.64

1.37

1.52

4.00

0.64

1.35

信託A

新昌集團

合和:

12.70

2.05

1.57

4.025

9.30

0.69

1.37

1.30

10.90 10.90

油蹴地小輪

聯合企業

依利安達

蜆壳電器

阴達實業

其土

九龍巴士除各項 9.25

(四)工商企業類

0.64

1.37

1.30

德昌電器 金山實業 愛美髙 王氏工業 0.45 第一太平實業 2.70 周生生 莊士集團 0.63 和記黃埔 25.10 能達科技 利民實業 16.20 連卡佛A 彩星實業 1.35 0.92 樂聲電子 太古洋行A 瑞興公司 先施公司 **食徳製A** 2.35 (五)地產建築類 0.315 -- 0.315 -- 0.31 亞細安 0.315 0.32 紀德超粜 世紀城市(暫停牌) 17.00 17.00 17.00 長江實業 17.00 16.90 17.10. 0.32 0.32. 莊士置案 3.80 四海地產 **"3.80** 3.80 0.77 0.77 0.77 0.76 遠東發展 0.76 第一城市 0.97 金山地產 0.96 0.950.96 德智發展 0.36 0.365 0.36 0.365 0.365 麗君地產(除股權)0.83 .0.82 0.83 0.83 0.82 6.75 6.75 _6.70 6.70 恆隆: . 6.80 6.75 夏利文(除息) 4.45 4.40 4.45 4.45 • —— • 2.175 2.20 2.125 2.15 2.15 恆基兆萊 協成行 ____ ____ 證地公司

12.50

2.075 2.05

1.56

1.57

*** 新昌地産(暫 希慎與紫 0.61 **偉進航**通 國際城市 酒店旅遊 (七) 激成投资 凱聯酒店 亨隆地產 遠東酒店 瑞安 廖創與 建煌新記 大酒店 0.42 美歷報酒店 利與發展 利安地產 百樂酒店 0.83 美居集團 1.41 富豪酒店 萬邦投資 富麗華酒店 5.35 新城市地產 (八)紡織製表 新世界發展 關魚恤 鸿易國際 南豐紗廠 百利保 南洋紗廠 保雞建築 南海紗廠 聯邦地產A(除息)6.70 新景豐 裕泰製衣 信和避業 長江製衣 兆安地產 大新公和 新鸿 基地產 1.96 大生地產 1.91 1.91 1.91 1.94 忠德石准 泰盛發展 2.75 2.75 ____ 康力投资 **他榮建築** 青洲英妮 大寶地產 0.290.2850.29 0.29 ____ 港機工程 準光地產 0.860.85 0.86·____ 0.85 香港電視 水泰發展 5.30 5.35 5.15 5.10 **5.20**. 5.10 茂昌眼鏡 世界發展 6.40 立
興
銃
鉱 華信地産 0.92 0.92. 0.924.30 11.50 和豐地產 11.40 12.20 ------菲立斯磁 (六)倉塢運輸 生力啤酒 1.23 中華造船 1.23 1.25. 1.23 邵氏 亞洲炕業 0.82 0.81 0.81 森那美 6.55 九龍倉 6.60 星岛報業 萬邦航業 南華早報 海南發展 質光實業 2.175 **東方海外** 2.15 紅寶石發展 2.20 . 2.20 12.50 安全货倉 2.20 2.20 12.50 ----宋加刺膠 2.075 2.05 1.45 1.45 1:45 1.45 举光航梁 2.05 人頭馬 1.56 食徳豊鉛務A(暫停陣) 1.56

TO SECURE STREET AND SECURE SECURITIES WAS ASSESSED AND SECURE SECURITIES AND SECURITIES WAS ASSESSED AND SECURITIES AND SECUR

9.00 9.0017.20 17.40 17.40 15.30 63.00 63.00 63.00 3.15 3.05

訂單

億港元

架新型客機

采廣體A三一〇一三〇〇商業噴射機及十六架一百五十座位的A三二〇飛機道種飛機將於一九八八泛美副主席捷拿在一個記者招待會上表示,這項訂單價值十一億美元,向空中巴士廠購買十二及A三二〇航機。 (本報訊)美國泛美航空公司宣佈,他們已與空中巴士學是屬多電子和一個

拢拿表示,还美亦可增購十三架A三一〇S及三四四架A三二〇S航機,使全部訂單達七泛美表示,訂單的財務問題會透過正常的途徑處理,而不會有任何外質借貸成份。

貝四弟張八第 日八十月四年丑乙曆复	WAH KIU YAI PO
**************************************	**************************************
*************************************	*************************************
飛航雅士 CLIPPER ACE 基隆 六日 中央	美洲 之後 皮雅士總統PRES-PIERCE 加州西北太平洋六日 總 統
華 安 HUA AN 基础 六月 依 運 東 豪 丸 TOHGO MARU 福州 六月 中 五	海皇鐵石 NEP-DIAMOND 西北太平洋 六日 港 恒 亚士馬士基AXEL MAERSK 加州紐約 六日 馬士基
甲 斐 丸 KAI MARU 奥莎格蘭 OSA GRANDE 日本 大日 天・産	太平洋之光PACIFIC LIGHT 加州 六日 東 字 美因快輪 MAIN EXPRESS 加州西北太平洋六日 捷 成 福 士 達 FALSTRIA 加州西北太平洋六日 寶 隆
元 野 凡 KITANO MARU 欧洲 大日 日 郵 長 頌 EVER LYRIC 美國 六日 利 達	变 DRECIOUS ISLAND 加州 七日 香 岛 及 项 EVER LYRIC 加州西北太平洋七日 利 達
M 利 KUO LIE 高雄 六日 海 昌	利達馬士基LEDA MAERSK 加州紐約 八日 馬士基 榮 W NATIONAL HONOR 洛杉磯三藩市八日 海 豐
PRELUDE 天津 六日 旗 騰 美中美 SIRICHAI BULAKUL 曼谷 六日 振盛行	太平洋飛筒PACIFIC ARROW 加州 九日 泛 洋 基 文 天MAERSK CLEMENTINE画北太平洋紐約九日馬士基 林肯總統 PRES LINCOLN 加州西北太平洋九日 穗 統
馬連拿 MACARENA 日本 七日 山 下 MIRA 徳班 七日 怡 和	挑 戰 者 SL.CHALLANGER 西北太平洋 九日 海 陸 海皇翡翠 NEP EMERALD 美國西岸 九日 川 崎
海 順 KAI SHUN 基隆 七日 大 榮 東京 灣 TOKIO BAY 台灣 七日 大 三 來 來 TAI LAI 高雄 七日 東 京 秦	明 字 MING UNIVERSE 洛杉磯紐約 九日 華 海 美斯魯西 AM.JERSEY 加州紐約 十日 美 輪
※ TAI LAI 高雄 七日 東海 歌 莉 亞 GLORIA 釜山 七日 港 興 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 馬尼拉 七日 資 隆	長 宏 EVER GRANG 紐約 十一 利 達
雞 江、JIN JIANG 上海 七日 金 網 路易士馬士基LOUIS MAERSK 美國 七日 馬士基	百 保 通BARBER TONSBERG 西北太平洋紐約十二 百保利 獨 立 各 SL.INDEPENDENCE 西北太平洋 十二 海 陸
力 康 NIHON 日本 七日 壺 隆 莉 屛 KHUD•REPIN 歐洲 七日 華 林	與美士先鋒OMEX PIONEER 地中海 六日 日 郵
多沙灣 SANDYS BAY曼谷七日海陸泰國翡翠 THAI JADE曼谷七日港郵藍 駕 BLUE SHARK釜山七日港 頭	力 康 NIHON
監 新 BLUE SHARK 参山 七日 港 興 登 LUFENG 青岛 七日 塞 夏 連 花 SUN LOTUS 日本 七日 天 詳	東京灣 TOKYO BAY 歐洲 八日 大 三 長 青 EVER OASIS 地中海 九日 利 達
支 矩 POMEX SAGA日本八日 東 源新 海 準 NEW HAI HUA上海八日 華 運	中華貨櫃 CHINA CONTAINER 歐洲 九日 港 到 長 京 EVER GRACE 歐洲 九日 利 達
度 州 KWANG CHOW 天津 八日 華 夏 連 登 LINDEN 基隆 八日 日 郵	雅 典 素 ATHENIAN ZOE 地中海 十日 大 三 卡 克 KRK 地中海 十日 邊 行
大同二號 TA TUNG 2 高雄 八日 永 裕 関士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 八日 馬土基 金 星 VENUS 日本 八日 第 邦	沙 河 SHA: HE 英國歐洲 十日 招商局 維 荔 VEGA 地中海 十日 日 郵 大 索 DANAH 地中海 十日 日 郵
天 朔 SKY HOVER 天津 八日 輝 騰	海 明 CAPAIN STEFANOS 地中海 十日 大 三 明 康 MING COMFORT 欧洲 十日 華 箱
展	福 康 FALCON 地中海 十日 海 柏 CHANG TING 地中海 十一 招商局
南非瓦爾 S.A.VAAL 基隆 八日 怡 和 香港貨櫃 H.K.CONTAINER 歐洲 八日 港 郵	地中海 MEDITERRANEA 地中海 十三 天 祥 拉 雲 達 LAVENDER 地中海 十三 日 郵
祭 NATIONAL HONOR 美國神戸 八日 海 豊 利達馬士基LEDA MAERSK 新加坡 八日 馬士基 挑 戦 者 CHALLENGER 美國 ハロ 海 陸	利 來 得 NL DEJIMA 歐洲 十四 寶 隆 金尼夫斯基KAP KANEVSKIY 歐洲 十四 華 林
威利圖 WILLINE TOYO 釜山 八日 首保利	更 洲 綫 太平口 TAI PING KOU 澳洲 六日 遠 連
柯 華 巴 AL WAJBA 台灣 八日 俗 和 皮 連 斯 PRINCIE 日本 力日 康 德	有窓些路加BUNGA SEROJA 澳洲 八日 途 初 東方大使 ORT-AMBASSADOR 澳洲 十日 港 郵 苗 尼 亞 MEONIA 弗里曼特爾 十一 費 隆
雅 典 索 ATHENIAN ZOE 日本 カ日 大 三 海 宮 MARINE CONTAINER 高雄 カ日 永 裕	漢 洲 是AUSTRALIAN STAR 新西蘭 十三 天 祥 利 皮 亞 JEBSEN NAPIER 新西蘭 十三 森那美
A PICAPORTE 日本 カ日 美 邦 東平二號 TUNG PING 2 高雄 九日 海 昌	澳洲開發 AUST EXPLORER 澳洲 十五 怡 和新 路 雄 ZIM KAOHSIUNG 澳洲 十五 新 興
明 字 MING UNIVERSE 美國 九日 華 海 基 文 天 MAERSK CLEMENTIEN日本 九日 馬士基 怡 春 YICHUN 基隆 九日 大 榮	ア・中東後 皮雅士總統PRES PIERCE 阿拉伯海 六日 穂 紡
暦 春 YICHUN	東東丸 TOHGO MARU 阿拉伯海 大日 中 央 柯 華 巴 AL WAJBA 阿拉伯灣 七日 怡 和
海皇發翠 NEP-EMERALD 日本 九日 川 崎 克里米洲 CRIMMITS CHAU 歐洲 九日 東 亞	金 大 阪 GOLDEN OSAKA 紅海 七日 菊 駅 莉 屏 KHUD-REPIN 遮打 七日 華 林
江戶丸 EDO MARU 日本 九日 天 詳 長 青 EVER OASIS 台灣 九日 利 達	甲斐丸 KAI MARU
中華貨櫃 CHINA CONTAINER 高雄 九日 港 郵 . 連 利 RENEE DELMAS 基隆 九日 日 郵 . 第八義宗丸GISO MARU 8 日本 九日 海 聯	藍 黨 ELUE SHARK 吉大港加爾各省八日 港 與 适拿曼利 JALAMANI 吉大港 九日 展 達 長 青 EVER OASIS 遮打 儿日 利 達
實蘇利亞 BUNGA SURIA 歐洲 九日 麥達初 太平洋飛箭PACIFIC ARROW 美國 九日 汎 洋	連 利 RENE DELMAS 遮打 十日 日 日 海 試 OCEAN SINCERITY 阿拉伯灣 十日 大 三
史提芬奴船長CAPTAIN STEFANOS日本 九日 大 三 阿爾泰丸 ALTAI MARU 基隆 九日 大 三	大 拿 DANAH 遮打吉布堤 十口 日 郵 杜 爾 灣 TOR BAY 杜拜 十一 中 央
南進HP NAMJIN等山九日東青衣島工日車金虎見上日車全虎見上日車	是 A LAURO 古大港加爾各各十一 大 三 東 南 亞 紀
金 虎 泉 JiN HU QUAN 青岛 十日 華 夏	珊瑚屋 CORAL STAR 新加坡巴生的能大日 中 央 馬連
福興二號 FOO HSING 2	精盘二號 EXCELSIOR 2 新加坡巴生 六日 協 成 東 豪 丸 TOHGO MARU 新加坡 大日 山 下路易士馬士基LOUIS MAERSK 新加坡巴生 七日 馬士基
美新澤西 AM. NEW JERSEY 美國 十日 美 國 新 海 寧 NEW HAI NING 上海 十日 華 運 海 富 MARINE CONTAINER 高雄 十日 永 裕	柯 華 巴 AL WAJBA 新加坡 七日 怡 利 連 花 SUN LOTUS 新加坡巴生 七日 天 肖
海 富 MARINE CONTAINER 高雄 十日 永 裕 大 拿 DAH AH 基隆 十日 日 郵 推 嘉 VEGA 基隆 十日 日 郵	與莎格蘭 OSA GRANDE 新加坡巴生 七日 天 剪 新華十號 XIN HUA 10 曼谷 八日 三 智
明 康 MING COMFORT 歐洲 十日 華 海 金 暉 GEMINI SUN 印尼 十日 五 洋	泰 華 KALIMANTAN TIGA 新加坡巴生 八日 大 獨 美 中 美 SIRICHAI BULAKUL 長谷 八日 振盛行 秦國裁獄 THAI JADE 長谷 八日 港 到
程	秦國對眾THAI JADE曼谷八日 港 到多沙灣SANDYS BAY曼谷八日 海 陸榮譽NATIONAL HONOR馬尼拉八日 海 豐
美密領 MYRMIDON 台灣 十月川崎 利為為 NORASIA REBECCA 歐洲 十月任 為 洲 HANJIN CHEJU 釜山 十月 天 祥	永 安 FORTUNE RUNNER 亞庇古晉詩巫九日 東 安 安 美 加 POMEX SAGA 新加坡巴生 九日 東 爾
海 洲 HANJIN CHEJU 釜山 十日 天祥 高 恒 KO HENG 汕頭 十一 巻夏 菜 明 CHAR MING 台灣 十一 金輪	第八義宗丸GISO MARU 8 新加坡 十日 海 斯 工 戶 丸。EDO MARU 经谷古香 十日 天 前
杜爾灣 TOR BAY	亞迪威亞AND. ADIRAJA印尼十日亞利林中華瑞祥R.R. RATNA雅加達測水十一港社預TOR BAY新加坡十一山
皇 星 ROYAL STAR	馬士基萬都MAERSK MONDO 雅加達泅水 十一 馬士基 萬 達 威 MENDAWAI 新加坡巴生政能十二 中 央
成額騎士 CHEVALIER VALBELLE地中海 十一 沙 階 海皇瑪瑙 NEP AGATE	時 違 SITI SUYEN 新加坡巴生斑能十二 協 足 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 馬尼拉宿務 十二 新 男
联 班 亞 SUPANYA	神 戶 KOBE 新加坡巴生 十三 山) 資利 華 BALIWAG 新加坡巴生 十三 天 哨
有利雅士 ELECTRO ACE 基隆 十二 中 央 海 王 HAI WANG 台中 十三 永 裕	美 上 美 BOONKRONG曼谷十三 振盛行蘇 潘 亞 SUPANYA新加坡曼谷 十三 港 恆亞洲雅士 ASIA ACE馬尼拉 十三 東 角
海 図 HAI IN 基隆 十三 永 裕 木 星 JUPITER 釜山 十三 港 興	金 暉 GEMINI SUN 印尼 十三 五 消
胸南一號 DONMA 1 釜山 十三 港 興 東海大號 TUNG HAL6 高雄 十三 東 孫 亞洲雅士 ASIA ACE 基隆 十三 東 海	台灣・日本・金山栽 資利星 BONNY STAR 釜山 六日 新 男 能 岳 城 XIONG YUE CHENG 上海 大日 招商局
光大二號 KWANG TA 2 高雄 十四 永 裕 金 華 KING HWA 高雄 十五 東 海	能 后 城 XIONG YUE CHENG 上海 大日 招商后金 華 KING HWA 高雄 大日 東 海東 南 HP DONGNAM 釜山 六日 東 第
天庫 TIAN YUE 天津 十五 輝 膳 英偉雅士 DYNAMIC ACE 基隆 十五 東 洋	海 順 KAI SHUN 日本 七日 大 第 基實將軍 GEN FR KLEEBERG 日本 七日 天 貞
今日空郵(星期四) 截郵時間	PRELUDE 新港 七日 輝 脚上 海 SHANGHAI 上海 七日 招商局
一つ SE ED (全共力と3) 一位 体 郵 包 印度、紐西側、汝菜、巴基斯坦、加拿大	馬間MALAN海口三亞七日招商局華題HWALIE台灣七日42海民HAI MING高雄七日水
中 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	海 民 HAI MING 西雄 七日 水 作
馬來西亞半岛、斯里蘭卡 下午二時 下午一時 蘇丹、西屬北非、摩洛哥、堅拿利華島。	他 春 YICHUN 日本 八日 大 外 泰 來 TAI LAI 高雄 八日 東 海
烏拉圭、智利、千里達 英三鼻給、扎伊爾、沙勝越、卡塔爾、約	天 翔 SKY HOVER 天津 九日 輝 版 新 城 XIN CHENG 三亞 九日 海 通
旦 南非、英國及北愛、阿拉伯聯合國長國、 敘利亞、伊朗、愛爾蘭共和、葡萄牙、西	新 海 華 NEW HAI HUA 上海 九日 華 題
級利亞、伊朗、愛爾爾共和、葡萄オ、西 班牙、挪威、瑞典、西德、瑞士、荷蘭、 比利時、尼日利亞、法國、利比里亞、委	冰 河 SHU HE 張家港 十日 招商局 臨 江 LIN JIANG 上海 十日 招商局
內瑞拉、秘魯、加納、沙地阿拉伯、也門 阿拉伯、芬蘭、意大利、丹麥、奥地利、	先鋒貨機 PIONEER CONTAINER台灣釜山 十日 咸 電東平二號 TUNG PING 2 高雄 十日 海 昌
、希腊、巴林、科威特、埃及、澳洲、西 澳洲、斐涛、新加坡、日本。 下午五時 下午四時	注 河 SHU HE
越南 南韓、美國、加拿大、緬甸、墨西哥、巴 拿馬共和、琉球、夏威夷 下午六時 下午四	海宮MARINE CONTAINER 高十日水名関水運十七XIA SHNI YUN 17汕頭十一招商局南進HP NAMJIM釜山十一東
今日平郵	非洲錢
信件 郵 包 巴哈馬、海地、直布羅陀 下午四時 初年、移利病、尼加拉瓜、黑斑菜、古在	利 比 威 CR.LIBERVILLE 西非 七日 沙 明南非瓦爾 S.A.VAAL 南非 八日 怡 和 馬芝登河 RIVER MAJIDUN 西非 十日 太 元
秘魯、蘇利南、尼加拉瓜、墨西哥、吉布 地、埃及、馬爾他 · 一 · 一 · 一 · 一 · 一 · 一 · 一 · 一 · 一 ·	阿爾泰丸 ALTAI MARU 東非 十一 大
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	R RATIONAL TRUST 商車 十三 原 4

部、葡萄牙、沙地阿拉伯·叙利亞



除了若干限制。 他强调,戏别只會向船货施行,而不會向代理公司,除非這些公司被區域直航台灣或由台灣往該等地方,是會被禁止到訪任何台灣港口。官員說,在現有的航運法例下,任何本地或外國註册登記的船隻,從全理由亦禁止台灣的船隻前往該等國家。 違例船隻不

限

歐洲入口船期

INWARD

PHILIPPINE OCEAN

1 VOY 1 CFS I CY I Eta/d

I VOY | Eta/d | Closing

六月十五日落貨

15/6

22/6

太平洋飛箭 | 1637 | 7/6 | 8/6 | 9/6

米州丸 | 1766 | 14/6 | 15/6 | 16/6

太陽神[1861]21/6[22/6[23/6

山新丸 | 1929 | 28/6 | 29/6 | 30/6

/漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL

(直航: Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London

Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)
Reykjavík Dublin, Melilla, Ceuta, Via Rotterdam,
Le Havre Via Antwerp.

Japan Line

美國西岸貨櫃航錢

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT.

DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND

CY: Modern Terminals Ltd. Tel--NT-0226211

CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899,3-7271888

24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA.

SPACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER. SEATTLE.

(EAST CANADA : ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

PORTLAND.

太平洋飛箭 | 1639 | 9/6 |

太陽神[1861] 23/6 [

山新丸 | 1929 | 30/6 |

米州丸 | 1766 | 16/6 |

BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH,

)直航: CURACAO, ARUBA, PORT OFSPAIN.

LA GUAIRA, SANTO DOMINGO.

CENTRAL SOUTH AMERICA

(全文) (FCL) 在CURACAO, ARUBA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, SANTO DOMINGO.

貸倉截貨時間:六月十一日(下午五時)

S直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL,

ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO)

(CRISTOBAL)(PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL)

象收货箱(FCL)往CRISTOBAL,PUERTO CALDERA.

資倉裁貨時間:六月十四日(下午五時)

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓/香港干諾道中13-14號 Tel:5-216461 (6 Lines)

收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

(Conference Member)

(IpI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

Accepting Cargo For: Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes,

Fol Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre.

歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干諾道中13-14號 (6 Lines)

收貨站: 迅發貨倉 油塘K-7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888

澳門代理星華船務公司電話:77436

PACIFIC ARROW

REISHU MARU

JAPAN APOLLO

PACIFIC ARROW

REISHU MARU

十三 亞

JAPAN APOLLO

YAMASHIN MARU

CARIBBEAN SEA

YAMASHIN MARU

五年計劃石油自 印度向南

Freight-Trans International Co., Ltd 輝騰有限公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 天津市海運公司 香港二天津(新港)定期全貨箱航線及取裝貨航線,承運天 津市拼箱货及整箱貨·北京市·石家莊·秦星與及其它華 北城市之整箱貨。

到/離港 黻鬒 (全貨箱航機) Sky Hover(天翔) V70 Tian Yue (天曜) V35 . 13/6 15-16/6 Sky Hover(天翔) V71 22-23/6 20/6 25/6 27-28/6 Tian Yue (天躍) V36 Tian Long(天龍) V2 / 23/6 21-25/6 17/7 . 15-19/7 Tian Long (天龍) V3 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

香港二天津(新港)定期全貨箱航線,承運天津市拼箱貨 ·及整箱貨·北京市。石家莊、秦皇島及其它華北城市之整 收貨 截貨 到/離港 6 - 7/6Prejude 20-21/6 :麥涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話:0-280723

ASIAN DEVELOPMENT CO., LTD. 香港二上海散裝貨直航線 数貨 到/離港 18-20/6 Xiang Jiang (漸江) V3 4-6/7 收货站: 青衣富大集選 電話:0-4971084

九龍灣月中移歐太平洋飛箭旬內抵埗 金希 經寶島來

天曜訂中 旬抵港

史提芬奴船長星期日到

中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航業有限公司中央航

南

機成 H二九七九〇 美輪 K七二二一五一 美輪 K七二二一五一 大輪 H二七三五一 大山 H四一一八五 〇一一八五 ーニ大大一 邊關源華亞 行來源夏華 K

東協鐵 總實亞成行統隆 H七四三四三二日 H二九四三〇二四 H二九四三〇二四三〇 八一一一四 **建景國懋港** 初華光德恒

工品主生主 海荔仕豐聯嘉

HHHL 香水

水瓶·身價高

等問題,一時之間與是不知如何是 對面的。那時候的印象分才是最「 與功夫」。至于出場時所接受的 緊要」。有有智慧在那時才是最「 緊要」。有有智慧在那時才是最「 緊要」。有有智慧在那時才是最「 等要」。有有智慧在那時才是最「 等要」。有有智慧在那時才是最「 等要」。有有智慧在那時才是最「 等要」。有有智慧在那時才是最「

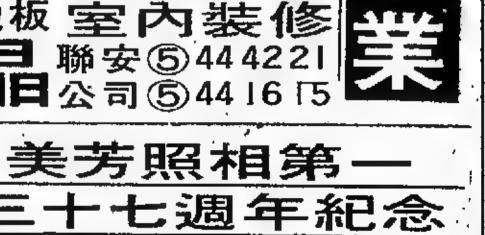
 ∇

受虐精

國泰公司萬宜大厦川4室 電話5-231676

字

日 日 日 日 公 司



五洲旅運社

擴張營

專辦各地旅行團,收費公道 各地平價機票,代訂酒店。 台北810, 曼谷1150, 桂林220 往廣州特快郵件,貨物空運 2小時到達

⑤—8152466 **⑤**—8153230 中環結志街43號3樓B座

七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊 廉 價 機 票 台灣旅遊·日本旅遊 服務中心 韓國旅遊 泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊・非島旅遊・直接翌曹歡迎垂詢 專用電話 **☎**:5-413083

歡迎社團工廠委託安排行程

·香港華僑商業大厦1802室 電話:5-413081

港偵探社

游 年經驗・世界偵探會員 - M鴻光商場一樓16室 3843513 影 通姦離婚 身世背景 流 保護遠行 腕房保安 代收銭債 貨款支票



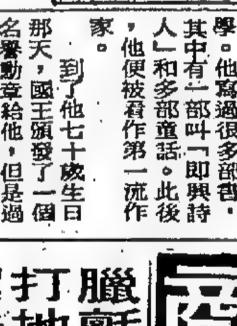
数廣法刊明香三一本 刊告律符号九報 物之性有指政三章 有質關定府日叁在

力廣節印柯必融必舉必家必工強告大者刷式有團護生備庭覽商

廣告部電話:5--490884

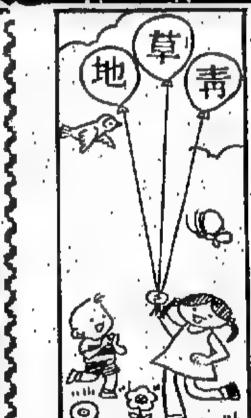
許導有富貴久日五於

郭日

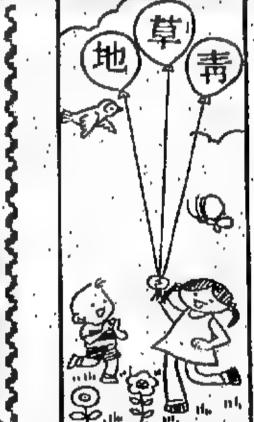


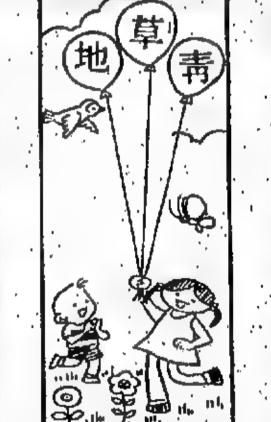


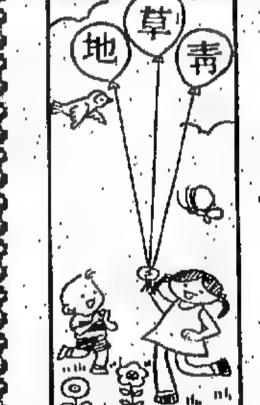






















偉的敬崇我

脫髮與手汗如

業鋼琴大特價



中學時,美協會員,中學時,美協會員,中學時,

澳籍華裔 畫家

一日起在大會堂高座展

一般事會的資格,經一年至於與創作,完成了環境之行,寫下一般事會的資格,經一年至於與自己的問題,是完成了四米一個一百馬剛」,十四米長的「百駱駝」。現在,已完成了四米一個事會的資格,經文學到中國畫家黃胄、黃水玉、高冠華;油畫一樣來,他又受到中國畫家黃胄、黃水玉、高冠華;油畫一樣來的速寫印刷品,并畫了大量鄉台速寫和動物速寫。四年前一個事會的資格,經一年至於關釋過大量黃門,集成了,邵宇,蓋練建寫基本功,并先後臨釋過大量黃門,集成了,邵宇,蓋經第基本功,并先後臨釋過大量黃門,集成了,邵宇,蓋經第基本功,并先後臨釋過大量黃門,集成了,邵宇,蓋經經寫基本功,并先後臨釋過大量黃門,集成了,邵宇,蓋經經濟學的過程中,若

高中

生交流活動

生 · 亦將會在七月十二年到應所以 生 · 亦將會在七月十二年 生 · 亦將會在七月十九 生 · 亦將會在七月十九 生 · 亦將會在七月十九 一條換的氣氛維行 · 內容 一條換的氣氛維行 · 內容 一條換的氣氣進行 · 內容

或

際靑年年

藝術中心策劃美孚公司贊助 華僑文 香港兒童藝術節 多項海報設計 月廿三日截稿藝術中

與熱術活動」、「中秋綵燈會」及「與弱能人士共享藝術----海報設計比賽」,現已開始報名。今年的主題包括「

学石油有限公司创辦及贊助,作爲國際青年年節目之一許多藝術造詣日趣成熟的表演者及藝術家參加。 年青中國舞蹈表演者,八一年的是服裝設計獎,八二年年藝術家的創作,並使得獎者能利用獎金繼續深造。一年慈術家的創作

魚 陷 的 附 的 器

飛鴻心間德

一音

是次海報設計獎金總額達一萬二千元,得獎者亦將獲頒發獎狀,設計主題包括「香港兒童藝術中心宣傳部收,封面請註明「海報設計」。(儀) 就藝術中心、香港美字石油有限公司、香港旅遊協會及香港一九八五國際青年年等機構的代表及 作品可於八月十九日至廿三日辦公時間內送到藝術中心十一樓,截稍日期爲八月二十三日。評判團 作品可於八月十九日至廿三日辦公時間內送到藝術中心十一樓,截稍日期爲八月二十三日。評判團 作品可於八月十九日至廿三日辦公時間內送到藝術中心十一樓,截稍日期爲八月二十三日。評判團 一九八五年八月廿三日爲止,年齡在十三至廿五歲的香港居民均可參加。設計材料和技巧不限,但 一九八五年八月廿三日爲止,年齡在十三至廿五歲的香港居民均可參加。設計材料和技巧不限,但 就藝術中心宣傳部收,封面請註明「海報設計」。(儀)

九龍血壁

西十多斤,高1,以浙江昌化1,以浙江昌化 高十五吋,闊士配紙與血紅爲主

兄仁弟厚 如實如安 如實如友

浸會學 行畢 業音樂會 院音樂系

的邀請,將於六月十五

全灣

迪雄

命 勵警

女蜂合唱團

が続き

美德

8

居住面 積

居 民 稱 不 合 一區兩制

重建

項措

道路收費

入多表

青

世子・



機燭柜25噸牙啤手啤鑼床鑽床剪床30吋三星轆繞線機碰焊機 風泵電批大磅咭鐘鑽抬轉椅像俬雜物限日沽清。 地址:屯門杯渡路屯門工業中心C 座川字樓4室。

遊艇零件一批看貨六月 六日教標七日詳情及表 格向香港遮打道三號蔣 德隆大厦14字破產管理

來藥材補品丸散由 三折至六折清貨平 通港九尖沙咀麼地 道31號地下韋洽。

夜冷高級寫字樓

蘋果電腦、電腦鹽幕、印字機、磁碟機、投影機、大小冷氣機、收音機、 發音機、影印機、計數機、組合櫃、 大塊玻璃鏡枱椅、電門、風顯等各項 (限時交舖)。 旺角通菜街61號德發大厦2字

夜冷高級大書局 籍全新書照舊價一至六折。 地址:旺角亞皆老街92號地下(火車站對面

夜冷食堂

數機大批鋼字枱轉椅組合玻璃貨架大批玩具貨辦限日沽 清。地址:干諾道西35號按17字樓(港澳碼頭對面)3-841713

結業電子廠

夜冷聯誼會像俬 大邦九成新蔴雀枱鋼通椅五立方尺家庭雪柜

夜冷大型建築機械平沽 学美荔道油站對面近中國港灣地盤內)雖公頭A 5000挖產兩用格 地址:阿公岩道15-17號對面(看貨注意地址)

結業電子錶廠

約滿結束大平黃 大批九成新酒樓

夜冷大酒家 柜什物生財工具全部大平賣。

低雀燈吊燈全部電器什物用具限日沽淸 銅鑼灣渣菲道456號3字樓近消防局後便 夜冷酒廊豫太平沽

電腦廠設備零件 PROCTOR電話後1080A 高頻雙線示波器 9 吋 5 吋 3 吋示波器失真表W / F 表電 士中央系統日本網房各款生產線立體聲GEN AM FM GEN直流電源AUDIO COUNTER HI-POT機波峯焊錦爐自動絲印機雞眼啤車床晒圖機電腦印 字機成品半成品電話機等大邦MURATA 電容電阻電話線電話IC原子粒EENER 膠盆膠椅黑白彩色電視機一律平沽。 地址:官塘偉業街187 號地下東聯公司

地址:九龍牛頭角道181 號地下至四樓洽(近九龍灣地鐵站帝國影 地址:深水埗九江街139號地下。

夜冷五金厰 大批500-2000 磅啤機3呎剪床製罐工 模廠房什物乾式影印機風扇寫字枱椅大平賣 地址:柴灣安業街12號3字樓A座(近

| 06隧巴總站)。

不計成本 一件不留

元朗合財街7號地下(合益路附近

近山東街口) 廣告服務處

字模設備影印機保護膠紙玻璃油墨一切生財用具限本月九號前沽清

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583

橋 郭日 日六月六年五八九一曆公年四十七國民華中 WAH KIU YAT PO 日八十月四年丑乙曆夏 頁四第張九第 湖 「肥妹裝」或「肥婆們是身體比較胖的意思是可以合用的字眼,其是可以有明的字眼,其 是以真係病都唔得閒也。 医以真係病都唔得閒也。 医以真係病都唔得閒也。 医以真条病都唔得閒也。 也是一个 手或問題論 此中樂却能在半日之內醫好美尼爾氏病,由此可見樂物权級亦會忠此病,但話當時走路有如跳探戈舞打橫行。員莎記得卸任香港電台台長陳惠民叔叔惠過此病,當時我一個叻女獎。 時 海南南端,曾 海南南端,曾 海山世紙刻公 海南南端,曾 . . . - - _. . 装突破潮流 也不管是否邪術,我在那兒住了 些紙刻公仔,我從來便不好惹事, 四水,健康得很,從未生病,路邊 內水,健康得很,從未生病,路邊 內水,健康得很,從未生病,路邊 內水,健康得很,從未生病,路邊 內水,健康得很,從未生病,路邊 內水,健康得很,從未生病,路邊 型都的视的事計,推片台女門家)之栗?乃隟太介紹我占,我介紹厄 和你一起死 E。竞然今早大派BE地用過都話甚爲春ぞ了乃陳太介紹我表 左的。如是 選民投票來决。 工工 否則就露出 ,便用不到 「政格」。 如 楽「殺手」了 政敵死亡,甚至捏有政治意見, 即就露出底牌。 使用不到道種鬼崇法。是不是? 使用不到道種鬼崇法。是不是? 政格」。如果是堂堂正正的鬥爭 政格」。如果是堂堂正正的鬥爭 均效 車 , 莎父高 故員莎買 介紹給樂 學習中世紀的於至捏造些特別如 不願意用詛咒法致不願意用詛咒對方用不到詛咒對方 此·即有壞 一 票洋財 一 票 洋財 雙魚 發石你效生: 品能 也還有 法华夏、 ·配方内怎樣們執於西藥, 膀胱容不下砂粒 聰明掌車者 除非你甘願故步自 容不下絆脚大石頭 先掃淨道路 4、車前草等,說明話此內怎樣講?員莎話佢知,內藥,而無視於中藥也。 地球轉的石頭 魚 福清那些 低者 大我人牵速 團生 可症達。 在慈對咁者 鄧 此病由肝旺痰阻而足方寫的是代赭。失之交替蝕底係 道又是我心情寒腑 便待的地方佔些便 動的發給我一張了 到某地去參觀,那 如自以為是體 ,那 美國 足為交多少。當 資碗碟炊具等等 中 用 用 很 個 個 個 店 個 店 再衣服 一塊錢斑資,我項多不過是一塊錢斑資,我和獎認是了,上餐館,先看菜牌更有沒有優宜,却到處認是了,上餐宜,却到處認是了,上餐 認老都唔得成,就算不 **它分析式。** 進入宣 新依又 個 不 市 循 一 個 在 市 基 新 名 本 新 名 及陳 野目然香」的經營手法,不作 智淘汰。事實上,本港戰後的 好一、試問一下如今又有多少 仍在?保守的家族作風,與 仍在?保守的家族作風,與 仍在?保守的家族作風,與 仍在?保守的家族作風,與 仍在?保守的家族作風,與 外來者爭一日長短。 外來者爭一日長短。 多元薪水 高海少、 高海少、 高海少、 高海少、 高海少、 高海少、 高海少、 出海國皇子、勇騎、香港銀、明明白白的告訴馬迷 一季天之騎子來到這海國一四大搵港銀 建健分分 日沉迷·甚至孤注一趣·終會債台高築·身敗名裂 3 道早已有不少前車可鑑·無奈當局者迷,總誤以爲可 以一朝發達吧了。 一樓出售 三房晚88萬 14702 H 251521 一樓出售 新 2800 H 251521 類 毎天 每日下午五時半截稿7字如超過一個位,即四個一定為一個位,即2各界來稿惠登,每段 700 尺花圆海沙田。 6429208 ①278593 个型地人旗馬 是 新港價田 古 新港保全型 200 映 在 新港 2200 所 2200 所 新港 2200 所 新 2200 所 2 便利電中795834劉治 量一房一嘅水電齊交通 雖場平頂雞屋數間人生 類以上 特價貨幣0-407358拾 大方層0音呎2萬 K 872918 天方層0音呎2萬 K 872918 在 660 年 660 中 660 特平舖位 十萬元起 100呎至30 0 條呎合工場儲貨資 經貨1 H 地下洽(近 佐敦地鐵站)電話: K 682389 * K 880033 旺角油尖區 告 不論大小 單位租售亦可出價高成 交快歡迎業主委托吳佣 興盛K 888809 微園藝合作 ★南洋財團★ 不交吉。大生 出讓 排 集 製 系 323565

雄果地K 867197接 外向東南三梗房大腿全 新裝修交吉即買即住可 外向東南三梗房大腿全 所以下過交租快得 一种 1867197接 一种 1867197接

大角咀道 177號店二樓大角咀道 177號店二樓大角咀道 177號店二樓大角咀道 177號店二樓大角咀道 177號店二樓大角咀道 177號店二樓大角咀道 177號店二樓

大埔區大車直到地盤面積約10萬呎

用電影610696影613543 方便適合加工廠寫字板 汽车街二樓千餘尺空通 語電H 8194397 梁治 倒錢好因人手不足有悉 出租裝修好生財工具實 三宝約五百呎招租電 總忌立街業雙大厦五〇 東子 建

電影 593703治 面積的八佰呎月租叁仟 大一樓上頭東町口

租賃

中區銀行大厦寫字樓招租



歡迎 5 2 | 2 | 67 快富地產 垂詢 5 2 | 2 | 67 快富地產

】 類 大 厦 成盤頓街160-164號二樓全層交吉) 合商場、寫字樓及學校面積的4200呎 四樓住宅・交吉即買即住 單位不多・有意從速 接洽 ⑤-450307 号看 接洽

購

不交

出價

無須睇樓專業估價

金豐地產K 856007

樓

吉

高成交快

地址西環面積 時子**康** 9935 **才要**

物

業

旅房出租 荃灣工業中心 2500呎至7500呎 可獨立單位出租 0-276131會生

到門口H 276667鄧太帝 和750 元有水電電話車 灰沙圍350 呎一房一晚 灰沙圍350 呎一房一晚 除元K7557988 株街大單邊四正實用地 大單邊四正實用地 大單邊四正實用地

高份樓租地 全層出租大角 阿新邨450 呎高層二房 阿新邨450 呎高層二房

貝

古樓出租 大龍城沙埔道55號五樓 大龍城沙埔道55號五樓

村屋出租 松规地三千尺舖屋兩間 松规地三千尺舖屋兩間 松规地三千尺舖屋兩間

大角曜近碼頭600 ®202830 大角曜近碼頭600 ®202830 大角曜近碼頭600 駅兩大角曜近碼頭600 ®202830 2400K 911121K 911123

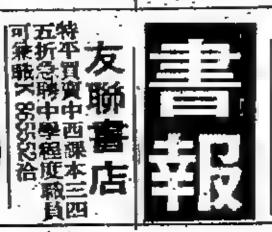
在原籍 400 呎木電 28020 平 28020 = 2

用业3-947151何姑娘冷旺角雅教道682 號五樓 用业3-947151何姑娘冷

37號中型尾个713591架上蓋四千多呎人屋水電上蓋四千多呎人屋水電 大單邊租 深水步營盤街一 五九號地下水電 俱全合各行業電 ③364279陳洽。

1時電K910970 六千呎用其免頂近碼頭 六千呎用其免頂近碼頭 各商業請電个935731 除呎當衆空氣好租平合 上水爐新豐路閣樓四百 〇-903894下午,平到有人住屋牌可作露上水區近羅湖文錦渡有上午,數地約十萬呎出租貨柜上水區近羅湖文錦渡有 貨露 倉 天

報分類廣 頃廣告 チリ 本



地舖工場 資盤街1日地下後 座可加閣機合工場 條貨用商住均宜每 間平租1200元平過 住房(近佐敦地鐵) K 880033K 682389

方便廉租請軍 527471名 衛輔道西97號三樓 100 呎地區繁盛交通 1257471名 1257471名 1257471名 1257471名

另一房總350 C-753250 一房一晚的时间, 一房一晚500 一房一晚500 一房一晚500 一房一晚500 一房一晚500

老人帶來更多快樂舒適和健康保証傷殘病疾不拘院車接送月 費由1500元起歡迎先作參觀比較。地址:西貫大網仔道志輝 路口 電話: K2817202 K2817285

3-841718-5-675102 3-643038-5-694935

銀琴工廠寫字接 小家庭 200元 日:3-651749 電話後:3-634114 日:5-629921

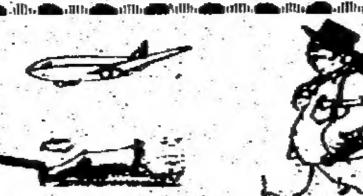
香港半山高尚住宅 註册西醫★免费醫療 每月 \$ 1500 7C 大坑道福季道8號3樓 電話:⑤769683

連

搬運有限公司 代理地点初宇買作 5-6351574線 45-627922日夜 45-333532 113-632345

九六二號信箱 就理全盤建築置業 以下 大六二號信箱 一十 京本報 一十 京本報 一十 京本報 南九龍藍田啓田道7號 中學聯下年度美術家政 中學聯下年度美術家政 合請投函本報1167信箱 機國聘副主任上半日課 時副主任上半日課 場 以股際近照木報1410箱 理數學二級實驗室技術 聖經中文高班會計學原 ⑤231896海洋代沿 ⑤231896海洋代沿 ⑤231896海洋代沿 河中英文打字員 京中英文打字員 京中英文打字員 九龍城郵箱89008 號中文兼基督教聖經科學中文兼基督教聖經科學 打字教師歷 随歷華僑日報信和493號 無點經驗略懂英文年30 中區助護 有意調函華僑日報信箱來港三年以上 游學語 年齡經驗不拘K 662817 新佩高四天假另兼職女 新佩高四天假另兼職女 新興高四天假另兼職女 津貼中學 告 四時彌敦道82 號爾片 新東
一五五二六六九治
一五二六六九治
一五二六六九治
一五三六十二十
一五二六六九治
一五二六六九治
一五二六六九治
一五三十
一二十
一五三十
一三十
一五三十
一三十
一三十
一五三十
一三十
一三十 聘請美術科教師 津小校工 學 文具公司 聘 書 記 團 英津 聘 中貼 英文 津中 聘 郵政總局信箱74087 收中三程度諮詢面履歷九龍中三程度諮詢面履歷九龍學程度識打字 第三工業大厦?字本女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女 聘洋 志於幼兒工作具愛 心忍耐受訓者優先 取錄有意請籍履歷 相片電話住址函本 報信箱1161號 慧請行 3-808285 聘售貨員 津山中 學街電 校22話 長號函 太子道某校聘請女 打字員中五以上程 基督教機構急聘接待文員一名女性預 科或以上程度稅端操流利與國英語字 體端秀英文打字每分鐘四十以上有事 奉心志重生基督徒請具中英函履歷近 照所萬教會寄尖沙咀郵箱 98435號 升快討厭刻板者電8332 斯優有意列履歷函本報 418 吳小姐約見假期亦 良教師 請女文員 電 某私立全日制小學 請教 電元處理及務處各項事務字體 正可隨時到職。幼師:瑞共二年 以上教學經驗字體端正對幼兒工 作感與趣有耐性識琴更佳八月份 到職親籍股歷近照電話要求待遇 函九龍中央郵箱了1202號。 聘見習生函附履歷近照及聯絡電話寄 線 本報信箱40 市自 中心補習主任 聘請 雅麗芳 K 885028 中 中 兒童歌法 大師 大 K 885028 男文憑敎師 獎金400元及有其他福利會考中文 外勤男年18至20中五程度忠 要有©級或以上有意語携學歷證件相 誠可靠勤奮好學寄履歷相片 片親臨北角英皇道121號七海商業 電話香港郵箱30803洽 电话香港郵箱30803洽 經驗或有創新資料專才不拘年齡性別有意者請具 履歷近照函本報 9 7 2 信箱人事部以便約見保證 守移不合者原件退還。 語上優良C級英語合品 西人英語 個別或小組個別時 費40元商業升學或 實用會話不限程度 佐教道14號蘇信樓 7女班M 7女班M 70月子招C 人各成英 英語會話 香港第一類科學校 電腦全科打字速成 員訓練班詳情電早K 74 12748 晚K 967251或電 英婦移民會話各級 製指 痔針 跌 氣 冷 護 蟲 容膚 壓 瘍 灸 打 功 凍 士 保 由國際游泳教練親授達 實用風水 英文 中文 國語 視聽教師 小組上課 成战新游泳 技術 歐迎初 學。姿勢矯正及比赛者 11:00 每天開现 班班班班班班班 命理八字 講句: 5-615737 5-638446 地照:旺角西洋菜街38—40號2字樓(中儒對面電話:3—325733-4 電話:5-411158 3-329367 電話:5-411158 3-329367 協韻音樂院 德誠臺學校 凱鯊游泳學院 黃炳坤舞蹈學校 *查詢*社交舞*3-329332* D兒董電腦初、中、高班(4-13歲) 初班(星期五:6:30-7:30(本星期開班 星期一:8:00-8:30(本星期開班 ②Elementary, Advance Basic Course ③IBM-PC, APPLE II Course — (d BASE II, Wordstar, VISICALC Peachtree Packages) 中班(尼斯五:7:30-8:30(本星期開班 星期六:8:00-9:00(本星期開班 拉丁舞文憑班:6月21日開班 報名日期:即日起至六月卅日止 校 址:九龍深水步青山道 101號 新編書期電腦課程招生 香港銅鑼灣高士威道高威樓12A · 查 / 强 / 强教道554號 3-849248 旺角西洋菜街38號 (中僑對面) 話:3-7291522 生銀行大厦1201室按12字K -651023 *H7904197* 奮進英文夜中學 UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE A centre of 商業全科班(暑期課程) 分校:元朗裕景坊玉成大厦 電話:0-777222 Operate Post Secondary and Post Graduate external studies to earn Bachelor's Master's Doctorates, conferred by above mentioned recognized university. Free Prospectus, Open 電腦、打字、 Sat 2:00-4:30 Reg. Office: 21C, Wang Cheong Bldg, 249, 科③週末商科課程:電腦天門·英語拼音·會考英語·初級才字。校址:葵涌和宜合道石藍路21號 電話: 0-248686 Reclamation Street, Mongkok Kowloon Tel: 3-840485 西太平洋海外升學指導中心經辦 英加中學專科招生 健康舞 兒童畫 樂理班 治療收費便宜院車接送九龍金巴倫道6回電3一380974 均表歡迎收費公道請單 8字樓全層5-763519新靑藝術學院 5-7906046 年護養院 光愛敬老院(非牟利慈善機構主辦 香港半山 私家别墅 註册西醫 免費醫療 食宿一流 歡迎多觀 經驗護士 胜址屯門區佔地八萬平方呎設備完善醫療服務 显1500元業 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 查詢電話:0-716407-8,0-718397 查詢:0-299841朝九晚五 華僑日晚報廣告信箱 ①爲全港規模最大 ②私家花 * 全港最具規模,佔地八萬餘呎,設備先進,管理完善* 園七千呎 ③北角城市花園第三座 ④由註册西醫主辦 ⑤兒費醫療服務 電話查詢:H 668213-4 等理中心。月費只收2200元包括醫療及一般藥物。物理治療。 等理中心。24小時護理總额,紙尿布、免費供應。不另收什費 老人宿舍:月費只收1360元,供食宿洗衣,脹價醫療。 會址:石崗錦田公路111約2139等地段 九龍辦事處:彌敦道343號永安置業大厦1104室、電話38 1552 1554 1556 1558 1561 1562 1564 1565 1625 1626 1628 1635 1641 1646 1648 1692 1694 1695 1696 1698 九音直進理安老院 正院: 界限街171號。(法國醫院對面) 子院: 界限街171號。(法國醫院對面) 大時份三號。(法國醫院對面) 大時份四醫主理·經驗護士護理太 本能份四醫主理·經驗護士護理太 本能份四醫主理·經驗證土護理太 本能份四醫主理·經驗證土護理太 大原、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位220 起數迎參觀比較 誘電:3-370287 西 真 護 搞好敬老服務 與 短與規模及與壓心的護老機能 全巴倫護之家 九龍塘金巴倫道十三號 *園林勝地 頤養天年* 新張期內 特價床位卅張 先到先得 誕理老人 2300起 健康老人 1500起 設有單人房、雙人房、大房等電話③370155 界

惠刋本報分類





方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久 電話 3 -- 7566993 @ 假日照常辦公 @ 九龍灣分社:德福商坞 G 43號 旺角分社: 彌敦道636號銀行中心1015室 電話3-846484 846555 846557 假日 電話:5-775655 + 5-775266 假自照常辦公 釜泊分社:地鐵站南豐中心A 51-52舖位電話0-403998 € 0-404078 沙田分社:火車站鐵路商場八號 電話0-6067666 美美國西岸七天 逢星期一、六出發 \$3630 逢星期二、四、六出發 \$ 6690 表。曼谷七天豪華團 \$ 2630 天天出發 \$ 9480 逢星期一、六出發 力口美國西岸賭城十天 本州富士山廸士尼八天豪華團 \$4390 天天出發 曼谷清邁芭堤雅七天豪華團 \$ 2850 逢星期二、六出發 **一**美加西岸十二天 本 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$11980 逢星期一、六出發 \$4550 逢星期四出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 3180逢星期二、四出發 洲西歐六國十天 \$ 6990 逢星期四、日出發 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4790 逢星期六出發 泰馬星十天豪華團 \$4390 逢星期四出發 台灣環島九天豪華團 西歐八國十七天 6月2,9,16,23日 \$ 2890 逢星期五、六出發 \$ 11280 馬星(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發 · 編 台灣七天豪華團 \$2400 天天出發 澳洲墨爾**砵雪梨八天\$7980** 逢星期五出發 \$1790 逢星期二出發 入台証祇收\$75 三方菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四、六出發 沙門澳洲黃金海岸十天 \$ 9380 逢星期二出發 台灣溪頭八天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六、日出發

旅遊有限公司

- 2字松级屋间负金司楼上5-799797

建二烷 "秦汤" 计控制数据 经占有限处付分配的价值 计自任本 一

10日 从公常级期辦公舍 下年期時年

級特比 等 医门右侧线定断明显的 统行军 地名伊莱尔德亚

} 同类 九番 富豪 撰 物 酒瓜 三槐面 縣

票務部:

35:備佛情線學總工(雲)

增筑波博覽會 暢遊日本東京、箱根、富士山、濱 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) 一流酒店・乗747珍寶客機・早機 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港·不用坐內陸機·獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天国 逢星期日 \$4690

兒 鹿

暢遊鹿兒島 櫻島火山・指宿・長曜 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 和平台、野生動物園、别府、地獄 溫泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團、專。 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 在東京住兩晚、加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天 逢星期五、六 \$4890 20 鹿兒島九州筑波博覽會

九天逢星期四 \$4890

鹿兒島九州八天

逢星期三

楊遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 堪·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店。李用酒店各項娛樂設備。 天天出發 \$330起

酒店干船票十澳門接送 天天出發 \$260# 雙人房每間 \$230 (贈送桑拿浴-健身中心及的士高入場券 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$300 雙人房毎間 \$320

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山 溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9290 17天 \$18990 星期一東西岸 星期四東西岸 13天 \$15290 10天 \$12990 星期四美加西岸9天 \$8990

行程首屈一指, 節目精采、暢遊布圖暢遊福崗阿蘇火山,水前寺公園 伊奥蘭尼皇宫、洛杉磯、和路廸斯里里斯本、黃金海岸、滑浪天堂、海里熊本城、珠磨川、鹿兒島、櫻島火 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都圖山、指宿、長崎鼻、池田湖、開開 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳。 富崎野生動物園。日南海岸 劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船・大阪城・京都・清水寺・奈良・東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店,

> 華。免費代辦簽証。 澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

> 膳食豐富,專人領隊,獨立成團

以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

向日葵一海陸空

大寺、西陣織、東京廸士尼樂園等 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪,享受 船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色。住宿一流大酒店,多晚 夜總會・獨立成團・事人領隊 逢週四·日出發 \$ 5290 (2) _=

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日 一出發 \$4890 ___

(8) 配松场屋内有公司现1 第4章数学

步力, 群常 家母(株) 海馬 直 樓 尚深。

新的 tal. 45 3% 18 4% 40% 5% 5% 5% 5% 18 4 4 4 4 4 4 5 4 5 4 4 4 4 4 5 4 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4

医长度 链 野科部医学 流行 经经济 银石工程机论

3+320955, 0-465473

选星期二、五 七天 \$4010

五天 \$3250

本州廸士尼筑波博覽會

天天出發

(全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤、文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 |賭場,百勝灘,急流瀑布,漫遊水 晶灣波假村,住宿水晶灣,馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲 航及國泰豪華噴射客機,觀光時間 充足・節目豐富・園園獨立・専人 額隊,最佳導遊爲你服務

七天\$2150 天天出發,早出晚返 馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$ 2290 逢星期二、日出發

曼谷芭堤雅 五/七天貴賓團

54500

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河林 ·大佛統·水上市塲·大皇宫」 苍 堤雅·珊瑚島,東芭文化邨,鱷魚 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特點: 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮

早機出發,晚機返港 七天 \$2630 五天 \$2290

淸邁布吉島

士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名併 寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統。水 上市場,大皇宮,芭堤雅,璜瑚島。 **鰮魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒** 店,獨立成團,專人領隊。

1) 乘早機出發,晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘內陸機 4) 新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園。 **逢星期二、四、日田發** 八天清邁 \$3040

造星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 造是期六出發 布吉島六天 \$2920 选星期一、三、六出较 布吉島七天 \$3190

野柳·地獄谷,日月潭,阿里山 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 · 天祥 · 花蓮 · 六福村野生動物園 忠烈詞及新增行程小人國等,住 宿一流豪華大酒店・獨立成園・草 人領隊。早機直航高雄。台北返港 台北住財神・統一等豪華大酒店 • 幷加太陽城及豪華夜總會 • 分對 直營。保証滿意。

簽証費 \$75 天天出發 八天 \$2610

七天 \$2400

馬 星

馬星(檳城、浪嘉嶼) 海陸空八天豪華團 逢星期日出發 \$3820 馬星(檳城、馬六甲 七天豪華團 逢星期一出發 \$3530

馬星泰(馬六甲) 九天豪華團

逢星期六出發

\$3990

洲 歐

歐洲十天豪華團 \$6990 行程精短充實。特為有限假期人仕而設計。) 藤克孺,海德堡,鮑賢德國第一風景區黑森林 ・觀賞萊茵大瀑布・薬吊車登萬呎銀力士大学 山·蘇贊世界花園瑞士風光·暢遊花都巴黎 類都倫敦 · 秉世界最快速 TGV 火車及乘巨型 汽垫船橫渡英倫海峡,來回歐洲乘搭翻泰直航

十五天豪華團

機・節目連縮豐富・紀不浪費時間 逢星期五出發

\$10590 在倫斯 · 威尼斯 · 甘武湖 · 瑞士利维拉 · 阿藤 巴黎,布魯麦爾,滑鐵盧,阿姆斯特丹,海牙 ◆憂夫特 * 倫敦 • 包括世界最快速 TGV 火車 住宿一道酒店・)

出發日期: 6月1, 15, 29 7月13, 20, 27, 8月3, 10, 17, 24, 31

▲查詢電話: ③-848797, 2815707 上午10點至6點▲ 點,西貢北十四鄉三杯酒海灣,本公司達星期日舉辦,每位費用十八元正,包括來回旅遊車 及油雞脾壺隻汽水壺罐,希從速參加領券以免向隅,領券時間上午10點至下午6點。 上車地點·旺角洗衣街55號門前 領 劵 處·旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 開車時間·上午8點半,回程時間·下午4點半·本公司設備完善郊遊理想勝地·有扒艇·獨木舟 風帆·游泳·釣魚·單車·麻雀·燒烤·風箏·血特製精美燒烤包供應請提早定購。

A·每份二十元·牛扒2件·豬扒2件·鷄亦2隻·香腸2條·內排1件紙包汽水1盒。 B·每份十七元,牛扒1件,豬扒1件,鷄亦2隻,香腸2條,肉排1件,紙包汽水1盒 每十份免费供應燒烤爐1個,條仔10張,炭5斤,此外更有超級市場,小食店,燒烤場地,大停車場 歡迎各界人仕光臨惠顧·星期↑至 5·社團·工廠·學校·董軍·屋村及大廈互助委員會·特價優待

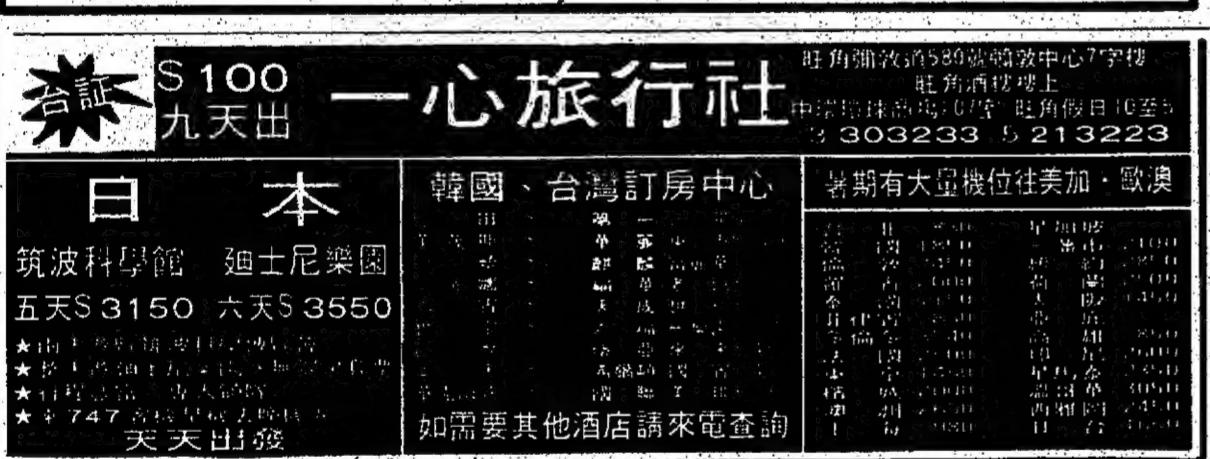
海田 武 松 雷 3-958807 - 3-958547

★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國機票酒店四天\$ 2450 旺角彌敦道655號胡社生行801室

居留入籍領護照

香港 中環 灣輔道中185季實権大厦405室

グロ -H- ゴロ



日、韓旅遊:

中國5260花園 5230 上海國際業儀 \$ 380 北跨版店 5280 重都多230總統多230

北海道大天\$4390 北海道七天\$4690 植土尼六天 \$3630 化京喜草图 本州八天\$4390 九本州八天 \$4990 尚有實東省內 韓国四天 \$2990 台灣酒店代理

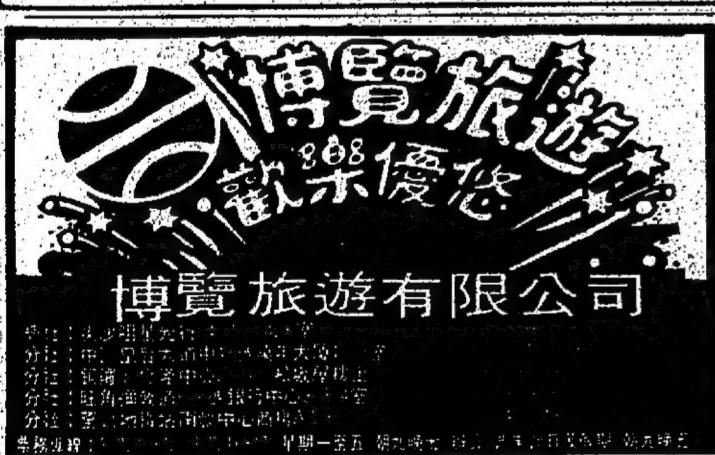
九龍彌敦道100號東英大厦商場108室

康樂旅遊公司 歐洲盟 Cosmos Contiki +Global Tours 香港中環干諾道中62號中與商業大厦:4 A 5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

成達 ⑤414617 ⑤414724 中環德輔道中247號德祐大厦904室

(韓台) 全程專人領隊, 行程最新 2280

台北機票800 韓台1830 韓日台2300 台北機票十3晚酒店十接或送機990 台証55(全套130) 韓証95 泰証90 精配韓台合法百貨,免購貨利潤最高



日本本则廸士尼

五天、六天、七天、八天由\$3250起 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館 ④横濱中華街⑤大石寺

九州本州博覽會、廸士尼聯遊美公由\$4290起 由\$3790起 日本全九州至秦桑 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本博覽會,廸士尼至、全、全由\$ 4090起 韓國四、五天(包單人房、使生宴) 由\$2750起 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

全泰國•布吉島 曼谷團: 乘摄泰·秦航 A 300空中巴士、早去晚返、至次最多。

清邁國: 乘秦放张往清邁·清邁—曼谷乘A300內陸機。 布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉爾:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2790起 济邁曼谷布古島八天 \$3490

文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂

泰星七天\$3530 馬星(缆缆。)泰 九天\$ 3990 十天 \$ 4220

高級五天\$1790 高級七天\$2150 全港海有:①县勝溝②仙寨山③浮岛(海道人工海溪园⑤東西 五天自由国只收57790(横京十酒店十早餐+铁路) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期逐港) 天天出發(可延期返港・不另收費)

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 阿里山墾丁九天\$2820 *台北入·台北走*內陸機:台北--花蓮 高雄--台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發 台証收75元

有服公司

德社会中国政治的中国指数院提出于学院等

3 Thai 新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630

清邁四天\$2310 清邁七天\$2850 · (41906) 是谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3190\ **设**程内陸機

4 芭堤雅住最高級之美輪、皇家大酒店。

增加遊覽世界最大"小人國" 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天|\$2610 花莲五天 \$1990 高級七天 \$2490 九天 \$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機)

合中住全國、阿里山賓館、高雄住園山。

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅·新加坡·聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

五天\$1790 七天\$2150 逢星期一、三、六、日出發

菲律賓

蘇碧灣、百勝灘急流。 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物。免除乘車往返之苦

日本85 筑波博覽會·東京廸士尼樂園 五天\$3250 七天\$4010 八天\$4390 逢星期一、二、三、四、六、日出發(乘國泰)

韓日筑波博覽會八天\$4390九天\$4790 韓國九帅鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天\$4690 九州鹿兒島七天豪華團 \$4120

免收日本簽証費(C 1 及護照) 乘國泰747豪華客機 分述《组版》4。特尔自有必须积累如金 清邁泰馬星十二天\$4680 天天出發·乘華航早機 3-0761日 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機) 注。李昭辅教而23世界的认为11学 早機去、晚機返、足七天 泰星馬 (核城)11天\$4490 10天\$4220 非自确分的636点银行中岭江湾。 天天出發·乘泰航早機 本團優點: 台紅只收\$75 畅遊:馬尼拉市、夏宮、碧瑤、 $\mathbb{Z}[AAB]$ 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300 ①乘率航 747 豪華客機、早去晚返。 ①秦泰航A300豪華客機,早去晚返。 住宿:最高級之文華大酒店一一 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ②清道——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 馬星豪華七天\$3530 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 ③台北住最新最大的遗亞大酒店、花莲住中僧、 韓國四天 \$2700 五天 \$3090 天天出發·乘新航BIG TOP 星斯一定星即五 排光接近 相道分泌虫 医电光失效数数

四期星

華僑日報創刊六十週年紀慶 言 報 論

公

華僑日報創刊六十週年紀慶 董事會主席曹 紹 松敬賀 傳華企業有限公司全人敬賀

想應職業街十 導 董事總經理 黄保欣敬賀僑 企業有限公司 企業有 翔

華僑日報創刊六十週年紀慶 華 僑

華僑日報創刊六十週年紀慶 香港港東獅子會

余 胡曾湖石呂黎 健志榮柏賢校鏡 倫型貴榮飽光棠

僑日報創刊六十週年紀慶

國際獅子會港澳二〇三區 有 信

(八四至八五年度)總監 窜 敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

歷

史

悠

興 厦 道 號

華僑日報創刊六十週年紀慶 文 增 輝

為邦綢緞商行有限公司**被智**四海綢緞商行有限公司**被智**

YAT PO WAH

言

举

上屆 會長蕭鼠等名二副會長羅紧名。三副會長羅紧名

任會長鄉道齊任會長劉豐生

華僑日報創刊六十週年紀慶

通利 青月道702號合興工業大厦六字樓T座 精構機。有限公司敬賀 1

44900

華僑日報創刊六十 過年紀慶

陳阿百祥 百會計 師樓 敬賀 Z 光

澳門高士德大馬路15號利華大厦二樓

華僑日報創刊六十週年紀慶

洛馬人馬

萬 創刊六十週年紀慶

國際獅子總會港澳三〇三區 家 傳 誦

(八五至八六年度)總監 冼 組識物質

華僑日報創刊六十週年紀慶

會 木 鐸

新界獅子會(八〇至八一年)會長新 宇宙 塑 膠 五 金 製 品廠總經理新 宇宙 塑 膠 五 金 製 品廠總經理 陳振超敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

文 領 袖

榮懋 製衣 阪泰族等 置同人敬賀榮 懋 有冼煜芬 置同人敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶 報 業 之

世時貿易有限公司司徒明敬賀 母業代理日本名牌打

1.881019 3-881010 **1.9** 3-881019 3-881019

高馬 误误话

金 聲 陳廣記珠寶行敬賀新宇宙珠寶公司 玉

華僑日報創刊六十週年紀慶

享 遐

澳門大鵬製衣有限公司敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

良師盆

持 公

華僑日報創刊六十週年紀慶 敠 揚 光

華僑日報創 理 監 事 同 人敬賀楊氏宗親會有限公司 刊六十週年紀慶

商

信

賴

在 社

華僑日報創刊六十週年紀慶

華僑日報創刊六十週年紀慶

教

指

李 業工程有限公司也有 德洲工程策劃管理有限公司也是一个德洲工程策劃管理有限公司也是

廣生有限公司敬賀

貿 明烽貿易公司敬賀 易 棟

華僑日報創刊六十週年紀慶 務 精

華僑日報創刊六十週年紀慶

安興號

敬

世

界書局敬

九龍屋宇管理服務公司敬賀 D五七八二 三一三〇五七九六 打士街43 D號選利商業大厦2 樓

華僑日報創刊六十週年紀慶 文 2

内容

豐

雷庭灼懒賀

西太平洋幼稚園籃幼兒中心敬智

華僑日報創刊六十週年紀慶 華僑日報創刊六十週年紀慶

言 論

九龍大角咀道201號香港山麓地上菜大区二明十一楼 數 業 製 衣 廠 敬 敬 賀 業製 衣廠

社會 明

照恒樂酒樓 是 做 也 数 也

華僑日報創刊六十週年紀慶

華僑日報創刊六十週年紀慶 議

崇論法 蘇斯斯斯公學物質

華僑日報創刊六十週年誌慶

華僑日報創刊六十週年紀慶

華僑日報創刊六十週年紀慶

順 組 敬賀

導

師

論

公

旅港新會潮連同鄉會

香港仔街泉小學香港仔街坊福利會

校長李金業致意

華僑日報創刊六十週年紀慶

基 業 永

華僑日報創刊六十週年紀慶

雅典型膠機器製造廠高級報質

華僑日報創刊六十週年紀慶

香港台山商會監事長翁家均監事敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

香港開平商會 **食利國牌 監事敬賀** 主席。胡尔斯尔

香海正覺蓮社暨屬辦 僑日報創刊六十週年紀慶

佛教院式宏學校同人敬賀佛教院都安老護理院同人敬賀

華僑日報創刊六十週年紀慶

分店:力服旺角亞皆老街一○五號 電底:5-454151糖店:香港徳輔道中二五四號 電處:5-454151

僑日報創刊六十週年紀慶

恩平工商會

華僑日報創刊六十週年紀慶

名 Ш 大 司敬

華僑日報創刊六十週年紀慶 九龍彌敦道490號合發商業中心十 喜好

散 開屏 珠 澳門亞利雅架街打號地下 屏 製 衣 廠 敬 橫

華僑日報創刊六十週年紀慶

協成公司数

電話:五-港歌賦街45-47 四三六〇八四 號

跨口, 渴頭化 · 母朋,

促進生長發

其中絕大多數是伯與 和其它微生物之間平衡 取者殺滅了某些細菌 或者殺滅了某些細菌 或者殺滅了某些細菌 更為嚴重的感染性疾病 更為嚴重的感染性疾病 更為嚴重的感染性疾病 便中約有十億個細菌 其中絕大多數是伯與

福是安

、維生素H,為 防野類類類和脂肪。 原理進入大腸的 原理進入大腸的 原理進入大腸的 原理進入大腸的

即痊。但需牢記——一定要等车, 傷輕的數日則愈,傷重的月餘 跌打損傷,可用「金波酒」 醃製 跌打損傷,可用「金波酒」 醃製 跌打損傷,可用「金波酒」 醃製 二三次

京

誠徴女友思

管理(K 819015經免 電視音响響 通過等或角琴

遺失聲明

珠寶

個.四.字大

個四卅字小

徴女友 530

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337

寶m語

並且要七天一換,若透殷等物砸碎與爛

效。只要連飲數月, 一班年益壽之切,且 日金波酒」具强身

可以母來不

要談菌

康平

。它們與人體相依爲人相反,有些實在對人有一越來越認識得淸楚,只一越來越認識得淸楚,只一一,然而隨着醫藥科學於

再

第三,妳嫁給丈夫之前,妳不同意的,也警告過妳的。第二,妳嫁給丈夫的事,是促的日子中就嫁了他。

是被父母反對的

妳的知己都會動

來信說父母對妳已不如婚前,歷會如此肯定呢?

蒸玲女士主

型之所在・坐西向卯(向東經経 は為八・是對待合十。上海市的 以流(東經綾四十五度)特朝・

四南坤位(東經綫二百二十五度)胍自西南而來,與東北之合襟水相下,與黃埔江合襟成三叉口。由此

不過,我在妳的信發現幾個問題。 來對我的相信而求教。 我再三讀妳的信,我當然同情妳,也 就是,沒有一個能帮助妳! 就是,沒有一個能帮助妳!

幸好,來信並未提及:丈夫有不良嗜好是什麽朋友? 點,妳當然要誠惡請問他,及要觀察他所交點,妳當然要誠惡請問他,及要觀察他所交上,要設法了解他在外做什麽工作?丈夫究竟是何方神聖?

,我還要向妳提出忠告,應儘快了解

,自昔商業繁盛,冠於全國,曾列名世界五大商。為東南水陸交通的樞紐,中外貨物,集散於此,與原西洋各國;西入長江,又可通沿江各省,把長江的門戶,東出海口,近可達沿海各省,因爲地理環境,適當黃埔江與吳淞江合流之處明始,關爲商埠,二十五年,英、法等租界成立明始,關爲商埠,二十五年,英、法等租界成立

大字四個,小字世界 大字四個,小字世界 大字四個,小字世界 大字四個,小字世界 大字四個,小字世界 大字四個,小字世界 大字四個,小字世界 大字四個,小字世界 大字四個

告

小字卅四個

十二元

,更不能把結婚視作賭博或即一個念頭抵結一次,因爲祇結視作玩耍!

化丈夫是一見鍾惰· 昭信發現幾個問題

丈夫

在自己

· 顯見妳是一時衝 原因是: 在婚

集

後,妳的父母對妳也冷落 來,丈夫天天夜歸,也 來,丈夫天天夜歸,也 來,丈夫天天夜歸,也

他之前,她還有三个是一个一位之前,她還有三个。 第三次,他是把他很耐心地為他推摩,真然機械的對話: 下山才真 我們所得二十二元。一個月三期?」

正要等她。那時在 對準她的臉 老實罕見。

元眼躺一動 前眶下個 一溫來籤 問。 安妮像對一般客 這以後他

柔柔的電波

出工

香皂飾物套裝

、絲帶、及其他 物的所需物品· 套裝,內**與**包括

1、及其他配領飾物。方常物品,如香皂、大內裝包括製造一個季

女孩子新玩意

游歷函本報1449號箱 端大專文職客閱覽思考 端大專文職客閱覽思考 為世

啓事

4、五六千元也很勉强4六千元吧!」

人都熟了,只是感情上仍未突然是她和他彼此都在考驗着對數場無異愛,不過,她和會先 **着上空的鋼架** ,赤裸的上半 安妮笑笑:一如果搏得一

「黑的地方,我不會去的!」「黑的地方,我不會去的!」,她拒絕了;他約她到公園,她產生好感,只是想了解她的作風, 答應了 會去的 是 一姓露出歉意。後來生不解地。

美観外



购男

徵求貨品

某大百貨公司 服裝日常用品請將品種數量最低價格地 业電話詳函G.P.O. BOX 13534

遺失啓示 TERNATIONAL FR-EIGHTBRIDGE LTD DOCK RECEIPT 6BSL/6K 現宣佈以 上文件作廢無效特此聲 明 肖年華製作公司啟

香港復禮與仁學會通告 本會定於六月二十日(星期四)下午五時假座九龍碎獨街六十 全號二數依章舉行本年度平常會員大會讓程○會務報告○通過 全期議案②省寬及通過年結四時請下年度複數師每開票選舉第 入屆會員代表除分面連同選舉票分寄各會員外茲特登報知照敬 不能時出席共動選舉為商。右通告 主席報第八屆選舉委員會主任委員:蕭玉山 中華民國七十四年六月六日

3:339082治 中文打字期準質高收費 中文打字期準質高收費 多類

聯邦

負探局 9939007 \$939989 739彌敦道8/F

一病製造廠

本願製品精良、準時交貨、專造酒樓、餐廳、 會所等不銹鋼像化,大 量供應,歡迎參觀選購

戶上用品 萬建草營高級乒乓用品 新到各種醇皮、海綿、 本板、發球機、波柏等 大数迎選購大 地址天樂里9-17號兆豐 大厦三樓⑤8937466

亞美防水工程 與學校 32141平8085 與學校 32141平8085 與學校 32141平8085 與學校 32141平8085

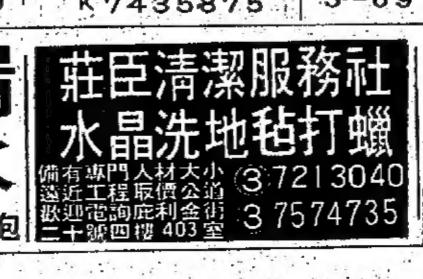
海艇 10-250人豪華 冷氣遊艇大量領 5-259701 5-259706





電請廣分本惠 話撥告類報刊 5462583

佳達非庸 電銀錄影挑選嚴到港快 必修家政廣東語保藥等 業會機票制服中西菜譜 大道中56號豐樂行 202 中環解子行對面) H 214171-2



琴

證不所 無

華倫天倫搜於談情說要

寫稿

荷葉饭」

名寧濟

|塊粉牌,上列名酒五吃一家酒館,要飲天下|

悲歌雕合 寫出夏日荷塘怡人美景,也可以執住一粒速子 字多字少,随意發揮?將稱人寫稿又有何難? 一個怪人、或一名

有藏哲作參攷及補充資料。認與寫作的人,免不可以與寫作的人,免不可以 西床上、洗手間、路上 一瓶水上、洗手間、路上 死不了

在無風的悶熱的黑夜一我的眼睛驚恐地睁着

的用酒唷

有並附照身高本報1564 基礎貌端健康男仕為友 貌佳微37下有學問事業 數位數第一有學問事業 南電本報996信箱 数女友離失不拘有意報 906信箱

日本語

免費電話委託⑤8921282

中語C O請電K 814992 中語C O請電K 814992

國際電腦婚姻徐小鳳演唱 忠誠的撮合驚

有物菜基礎做28下成熟有物菜基礎做28下成熟不配不合必退

★姻緣一線牽★ 若然閣下選未過上一個知心的愛侶 可否讓我們爲妳(你)提供一些優秀 人任供參考選擇促成您的美好婚姻 電腦分析信譽可靠忠誠服務絕對保 密數康成功率高環境優靜絕無慮 H 8921893H 8930968或親臨銅鑼灣 2018年2016年8章

先看電腦為您即時接合委托哲任便 每日10-8時星日及例假10-1下午休 幸福婚姻問有限公司 自置河內道二號五樓無看更免遙 24時答話③689986③665857 專業十四數優客萬千供探配 撥合遍世界彩視錄影助客釋 謝傳播三百餘次訪問美加機設分行

遺失聲明

承讓聲明 謝榮瓘顯將新界大埔廣福里十九號地下紅坡餅庄 · 連生財用具出纏與黃鑑池承受經於一九八五年 五月卅一日成交有關該餅庄之一切華洋輕輔請由 登報日起七天內與出讓人理妥逾期數與承讓人無 涉特此聲明。 出讓人:謝榮耀_段

儒港高要同鄉聯誼會要林亨有限公司通告第047號 有限公司通告第047號 啓者:茲定於一九八五年六月十六日(星期日) 下午二時假旺角亞皆老街56號九樓本會會讓晚依 章舉行有限公司第五屆會員週年太會省覽本年底 財務淮東縣公臺北京時 財務進支權况等事宜敬希接冗出席爲荷。 理事長劉 林 一九八五年六月四日 買賣修理 才了字楼 名廠新舊機價平舊換新 機專工保養彌敦道 313 號五樓資來公司K 840931

装 執漏 修 舊樓修葺天台執漏樓房欄格瓷磚油漆電。③233907電。③7557035型記

專業 ◆◆◆◆◆◆◆◆◆ 不麗教準政绩水土裝店 313586 313586 司較廉册窗紙漆計房